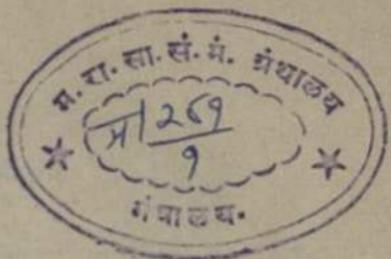


# गानहिरा

सौ. शैलजा पंडित  
अरुण हळवे

महाराष्ट्र राज्य साहित्य संस्कृती मंडळ, मुंबई<sup>१</sup>  
आणि मानसन्मान प्रकाशन पुणे





# गानहिरा

सौ. शेळजा पंडित  
असुण हळवे

महाराष्ट्र राज्य साहित्य संस्कृती मंडळ, मुंबई<sup>१</sup>  
आणि मानसन्मान प्रकाशन पुणे

आधुनिक महाराष्ट्राचे शिल्पकार  
१० वे प्रकाशन

॥ पाचवा मानसन्मान ॥

सूत्रधार  
चंद्रशेखर कुलकर्णी

गानहिरा

लेखक : सौ. शैलजा पंडित/अरुण हळ्ये

वेष्टनावरील कविता  
जगदीश खेडकर

मुखपृष्ठ व ठसे  
आईज ऑफ्हटायांशिंग  
डेक्कन जिमखाना, पुणे ४११००४

प्रथमावृत्ती मे १९८५

⑤ सर्व हक्क सुरक्षित

प्रकाशक  
सूर्यकांत देशमुख  
सचिव  
महाराष्ट्र राज्य साहित्य संस्कृती मंडळ  
मंत्रालय, मुंबई ४०००३२

आणि  
रवींद्र कुलकर्णी  
मानसन्मान प्रकाशन  
४/४० 'चंद्रप्रकाश'  
कवे रोड, पुणे ४११००४

मुद्रक  
आनंद लाटकर  
कल्पना मुद्रणालय  
४६१/४, टिळक रोड, पुणे ३०

किंमत २२ रुपये

## ‘आधुनिक महाराष्ट्राचे शिल्पकार’ मालेसंवंधी दोन शब्द

इसवीसन १९६० मध्ये महाराष्ट्र राज्याची स्थापना झाली. या राज्यात चार घटक होते. इसवीसन १८१८ मध्ये पेशवाईचा अस्त झाला, आणि १९४७ मध्ये इंग्रज हिंदुस्थानातून गेले. नागपूरकर भोसल्यांचे राज्य १८५४-५५ ला इंग्रजांच्या पूर्णपणे ताब्यात आले, वन्हाड हा आधीचा निजामाचा मुल्य सो ठंग्रजांच्या ताब्यात १९०२ मध्ये आला. मराठवाडा तर भारतातून इंग्रज गेल्यावर पोलीस कारवाईनंतर. या चार घटकांपैकी नागपूर आणि वन्हाड हे दोन घटक मध्य-प्रदेशात आणि मराठवाडा हिंद्रावाद संस्थानात. १९६० मध्ये हे सर्व घटक एकत्र आले आणि त्यांचे महाराष्ट्र राज्य बनले.

आधुनिक महाराष्ट्राच्या पुनर्जगिरणाचे व उभारणीचे प्रयत्न १८१८ नंतर तावडतोव सुरु झाले. पश्चिम महाराष्ट्रात या जागरणाची सुरुवात झाली, त्याचे लोण हळूहळू इतरत्र पसरले. महाराष्ट्रात राजकीय, सामाजिक, सांस्कृतिक, अशा सर्व क्षेत्रांत महानीय कामगिरी करणारे धुरीण झाले. न्यायमूर्ती रानडे, लोकमान्य टिळक, महात्मा जोतिंशु फुले, राजर्णी शाहू महाराज, महर्णी विठ्ठल रामजी शिंदे, गोपाळ कृष्ण गोखले, प्रिन्सिपेंल गोपाळ गणेश आगरकर, महर्णी आणणासाहेब कर्वे, वावासाहेब आंयेडकर यांच्यासारखे राजकीय व सामाजिक नेते; श्री. विष्णुवुवा ब्राह्मचारी, श्री. राजारामशास्त्री भामवत, पंडिता रमात्माई यांच्यासारखे विचारवंत; विष्णुशास्त्री चिपळूणकर, श्री. हरी नारायण आपटे, केशवमुत, रेव्ह. नारायण वामन टिळक यांच्यासारखे साहित्यिक; श्री. विष्णुदास मावे, श्री. आणणासाहेब किलोस्कर, श्री. गोविंद याळाळ देवल, श्री. कृष्णाजी प्रभाकर खाडिलकर यांच्यासारखे नाटककार; सौंसाहेब अबदुल करीम सौं, पं. विष्णु दिगंबर पळुसकर, पं. विष्णु नारायण भातसंडे, पं. भास्करवुवा वस्ते यांच्यासारखे संगीत-तज्ज्ञ; श्री. केरूनाना छत्रे, लोकमान्य टिळक, श्री. दीक्षित, डॉ. केशव लक्ष्मण दप्तरी यांच्यासारखे गणिती; श्री. भाऊराव कोलहटकर, श्री. वालगांधर्व, श्री. केशवराव भोसले, श्री. गणपतराव जोशी, श्री. गणपतराव वोडस, मा. दीनानाथ मंगेशकर, श्री. वितामणराव कोलहटकर, श्री. केशवराव दाते यांच्यासारखे अभिनेते; श्री. करमरकर, श्री. र. कृ. फडके, श्री. वाबूराव पेंटर, श्री. सातवळेकर, श्री. धुरंधर, श्री. अलमेलकर यांच्यासारखे शिल्पकार व चित्रकार; श्री. दादा-साहेब फाळके, श्री. भालजी पेंदारकर, श्री. व्ही. शांताराम यांच्यासारखे चित्रपट-निर्माता, यांनी महाराष्ट्राचा वातावरणात नैतन्य निर्माण केले.

महाराष्ट्राच्या शिल्पकारांची ही न संपणारी यादी आहे. “आधुनिक महाराष्ट्राचे शिल्पकार” असे सतत जनमाला येणारे आहेत, त्यामुळे महाराष्ट्राची संस्कृती प्रतिपञ्चदलेखेव विकसित होत जाणार आहे.

या सर्व शिल्पकारांची ओळख आजच्या पिंडीस ब्हावयास पाहिजे. हे सर्वच काम अंगावर घेऊ सोये नाही, तरीही यांपैकी काहीची ओळख करून दिल्यास या कार्यान्वयाशी शुभारंभ तरी बाबा. महाराष्ट्र शासनाने आधुनिक महाराष्ट्राच्या शिल्पकारांची ओळख करून देण्याची एक योजना आस्वली आणि ती साहित्य संस्कृती मंडळाच्या हवाली केली, त्यातून कमीत कमी शंभर तरी चरित्रे पुढील पाच सात वर्षांत प्रकाशित ब्हाषी अशी अपेक्षा आहे.

“गानहिरा” हिरावाई वडोदेकरांविषयीने प्रस्तुत परिचयवजा पुस्तक हे यांपैकीच एक. खरं मणजे हिरावाईचे व्यक्तिमत्त्व डोळ्यांसमोर उभे करणाऱ्या ह्या आठवणी आहेत. सौ. शिलजा पंडित व श्री. अरुण हड्डने यांनी गोळा केलेल्या या आठवणीवरोबरच हिरावाईच्या नीन-दौऱ्याची रोजनिशी, अनेक छायाचिन्हे त्यांचे अल्पसे जीवनचरित्र, त्यांनी गाइलेल्या काही लोकप्रिय गाण्यांचे स्वरलेखन, त्यांच्या प्रारंभिक जलशांच्या जाहिराती या सर्व गोष्ठीमुळे हिरावाईच्या कर्तृत्वाचा काळ आपल्या डोळ्यांसमोर उभा राहू शकतो. अशा रीतीने हे पुस्तक रोचक झाले आहे.

या पुस्तकाचे समग्र संपादन श्री. भा. कृ. पारश्ची यांनी सांकेतिक निवारण केले आहे, त्यावहाल आम्ही त्यांचे आभारी आहोत. आमच्या या योजनेत सहभागी झाल्यावहाल “मानसन्मान प्रकाशन”चे श्री. र्हंड्रु कुलकर्णी यांनाही धन्यवाद. असेच सहकार्य महाराष्ट्रातील इतर प्रकाशकांनी दिल्यास ही योजना लवकर फलदृप होऊ शकेल.

प्रस्तुत “गानहिरा” हे पुस्तक “आधुनिक महाराष्ट्राचे शिल्पकार” या मालेतील दद्दाबे पुण्य महणून प्रकाशित होत आहे. लवकरच माझील नक व पुढील काही पुण्ये प्रकाशित होतील अशी आशा करू या. ही पुण्ये प्रकाशित करताना कालानुक्रम पाळणे आम्हाला अभिप्रेत नाही. पुस्तके जसजशी तयार होत जातील तसतशी ती प्रसिद्ध करण्याचा मंडळ प्रयत्न करील.

मंत्रालय, मुंबई

४०००३२

२५ मे १९८५

डॉ. सुरेंद्र वारस्थी

अध्यक्ष

महाराष्ट्र राज्य साहित्य संस्कृती मंडळ.

## निवेदन

हे हिरावाईने चरित्र नव्हे. हिरावाई मला जशा दिसल्या व समजल्या ते माझ्या मोळक्या तोडक्या भाषेत सांगण्याचा हा प्रयत्न आहे. हिरावाईच्या भोवतालची आजवरची परिस्थिती, त्यांने संगीतक्षेत्रातील कर्तृत्व व त्यांचा स्वभाव यांची दोकल कल्पना याची एवढाच हे सांगण्यामागे माफक हेतु आहे.

सांगण्याचा भर हिरावाईविषयीच्या आठवणीवर आहे. हा आठवणी माझ्या स्वतःच्या नव्हेत किंवा दुसऱ्या कोणाकडून ऐकलेल्या नव्हेत. हिरावाईनी स्वतःच सांगितलेल्या आहेत. संकलन फक्त माझे.

वाईनी या शब्दांत हा आठवणी सांगितल्या ते शब्द तेव्हाच हवेत विरुद्ध गेले त्यांच्या आशयाशी माझ प्रामाणिक राहण्याचा भी माझ्या आठवणीने प्रयत्न केला आहे.

या आठवणी योजनापूर्वक गोळा केलेल्या नाहीत. त्यासाठी वाईची मुलाखत किंवा खास बैठकी, असा प्रकार केला नाही. सहजगत्या बोलण्याच्या ओप्रात वाईनी वेळोवेळी जे सांगितले त्यांतून या आठवणीना आकार आला. त्यांना काही सूज नव्हते. सूत्रात गोवण्याची खटपट माझी. वाई या गोष्टी आमच्या जवळ बोलल्या त्या अलीकडच्या पाच-दहा वर्षीत. म्हणजे वाईच्या सर्व शक्ती क्षीण झाल्या असताना या काळाविषयी त्या बोलल्या तो काळ फार दूर गेला असताना त्या आठवणी त्यांच्याही मनात आता धूसर झाल्या असतील; त्यात तेव्हा गुंतलेल्या भावना आता बोधट झाल्या असतील. म्हणूनच ह्या आठवणीत एक निर्विकार तटस्थपणा आला आहे. [ त्या कोणाला नीरस वाटल्या तर नव्हल नाही. ] कालाय तस्मै नमः।

तेवहाचे आता आठवताना वाईनी तपशिलात काही चूकभूल केली असणे शक्य आहे. त्यात त्यांचे काही पूर्वग्रह, किंवा गैरसमजही असू शकतील. त्यांतील सत्यासत्य मी पडताळले नाही. मला त्याची गरजही वाढत नाही. ती ती घटना वाईना स्वतःला कशी दिसते व त्यांतून वाईचे रूप कसे उमटते हे महस्त्वाचे.

ह्या आठवणीमधून फक्त वाईच दिसतात असे नाही. काही आठवणी तर वाईपेक्षा त्या घटनेतील अन्य व्यक्ती किंवा प्रसंगच अधिक उदून दिसतात. त्या काळातील सामाजिक वातावरण व मानवी स्वभावाने नमुने म्हणून त्यांना महस्त्व आहे. शिवाय वाईच्या चरित्राची ती पाश्चंभूमी आहे. वाईना तो प्रसंग कसा भावला हेही कळते.

हा माझा लेखन—प्रपंच म्हणजे हिरावाईच्या भोवती आरती ओवाळणे जाले, असे कोणी म्हणाले. विचार करता मलाही वाटते की ते स्वरे आहे. पण हीच माझी शक्ती व हीच माझी गर्दादा. वाईच्या सहवासात आल्यासून गेली दहा—पंधरा वर्षे त्या मला जशा दिसत आल्या त्यातून त्यांच्याचिप्रथी फक्त आदर व ममत्व मनात भरत गेले. त्यांच्या कर्तृत्वाने व सौजन्याने भी भारून गेले. एक कर्मयोगी महिला, आदर्श गृहिणी, व वस्तल गुरु याहून वेगळे त्यांचे रूप मला दिसले नाही; याहून वेगळा भाव माझ्या मनात जागला नाही. मग त्यांची आरती गाण्यालेहीज मी दुसरे काय करू शकणार?

वाईनी आम्हा शिधिणीना खूप दिले. नुसते गाणे शिकवले नाही. स्वयं-पाकपाणीही शिकवले. चारचौधांत वागायची रीत शिकवली. अडी-अडचणीत धीर दिला. आईची माया दिली. म्हणून भरत्या मनाने, कुतंज भावनेने त्यांच्या मोठेपणाचा डंका पिठाविसे वाटते. त्यांचे उत्तराई होण्याचा हा एक सोपा उपाय मला सापडला.

ज्यांना हिरावाईच्या चरित्राचे चिकित्सक विवेचन हवे आहे त्यांचे समाधान मी करू शकत नाही. (त्यांच्या माहितीसाठी हिरावाईचा अल्प परिचय तेवढा शेवटी परिशिष्टात दिला आहे.) परंतु असे विवेचक चरित्र लिहिणाऱ्याला उपयोगी पडेल आशी वरीच नवीन सामग्री या माझ्या हिरा-गुण-गानात मिळू शकेल. तेवढ्यावर मला समाधान आहे.

## आभारी आहे !

गानहिरा हिरावाई बडोदेकर  
म्हणजे मराठी मुलखांचं शाळीन गाणं,  
देशांचं गाणं.

लेखकद्वयानी गोळा केलेल्या आठवर्णांचा हा खजिना आपल्यासाठी खुला  
फेला आहे.

ह्या आठवर्णांच्या वरोवरच हिरावाईच्या चीन-दीन्याची रोजनिशी, त्यांच्या  
काही लोकप्रिय गाण्यांचे स्वरलेखन, साठवणीतील दुम्भील छायाचित्रं, तसंच  
त्यांच्या जलशांच्या निवडक जाहिराती हा भागाही महस्याचा. त्यांचीही जरूरी  
आहे. ही माहिती गोळा करीत असताना अनेकांची मदत झाली. त्यामध्ये  
बडोदेकर कुटुंबीय, उपाताई मुख्यमदार आणि हिरावाईचा शिष्यवर्ग यांचा  
सहभाग मोलाचा. निवडक जाहिरातीसाठी शासकीय प्रथालय, पुणे यांचे  
सहकाऱ्य. सर्वेश्वी वामनराव देशपांडे, जी. एन.जोशी, पंडित भीमसेन जोशी यांच्या  
उपयुक्त सूचना.

श्री. मा. कृ. पारधी यांचे डोळस संपादन, 'आईंज अंडव्हरटायझिंग' पुणे  
यांनी केलेले देस्तण मुख्यपृष्ठ, कल्याना मुद्रणालयाचे श्री. आनंद लाटकर यांनी  
केलेली पुस्तकाची कल्यक सजावट, मुद्रणालयातील त्यांच्या सहकाऱ्यांनी  
अल्प केलेत करून दिलेली मुख्य छपाई.

साहित्य संस्कृती मंडळाने 'आधुनिक महाराष्ट्राचे शिल्पकार' या योजनेखाली  
या पुस्तकांच्या प्रकाशनात केलेला सक्रिय सहभाग !  
या सर्वोच्च आभारी आहे.

रवींद्र कुलकर्णी  
|| मानसन्मान प्रकाशन, पुणे ||





‘संघाञ्जा’



## स्वरविलासाचा उंवरा

काही माणसे अशी असतात की त्यांच्या सानिध्यात आपला अहंकार लयाला जातो. 'स्व' गळून पडतो. काही वस्तू आणि वास्तूद्वी अशा असतात की ज्यांचे वर्णन करताना शब्द अपुरे पडतात.

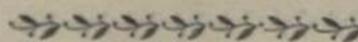
पुण्यात अशी एक वास्तू आहे की जिच्या अंगणात पाऊल ठेवताच उदाचतेचा स्पर्श होतो. एखाच्या मंदिराच्या गामान्यात श्रद्धाळू मनाला जी जाणीव होते तीच अनुभूती या वास्तू येते. एक मंद सुंगंध आपल्याला कोठेतरी पलीकडे घेऊन जातो. आपल्या नित्य परिचयाच्या वस्तुस्थितीला पालांडून आपण कशाचा तरी शोध घेऊ लागतो.

एका नक्षीदार मेहेरपीच्या खाली नित्य ताज्या वाटणाऱ्या नाजूक वेलीच्या मखरात एक प्रतिमा विराजमान झालेली आपल्याला दिसते. ही प्रतिमा एका शक्तीची आहे. भ्रद्रेने नि सातल्याने या वास्तूत त्या शक्तीची पूजा बांधली जाते. तिच्यावर स्वरांचा अभियेक होतो. तिच्याच्च पायाशी तिच्या उपासकाळा जीवनाची लय गवसली आहे.

ही प्रतिमा आहे आंशीवर्दासाठी हात उंचावलेल्या श्री साईवाचांची. शिरडीच्या मलंगा स्वरूपातस्या अवधूताची.

याच 'स्वरविलास' वास्तूत श्री साईवाचांची कृपाहंडी लाभलेल्या हिरावाई वडोदेकर राहतात. त्यांच्या साधनेचा विनम्र भाव येथे विसावला आहे. या सर्वोच्च सरमिसळ परिणाम या वास्तूला प्राप्त झालेल्या शांत नि शीतल अशा स्थायी भावात आहे.

या एका दाळनात किंतीतरी वस्तू आहेत. छावाचित्रे आहेत. ती इकूच खुणावतात आणि आपला परिचय करून देतात. किरणा घराण्याचे प्रवर्तक म. खां साहेय अबदुल करीम खांची रंगीत तस्वीर आपले लक्ष आकृष्ट करून घेते. हिरावाईच्या मातोश्री



तारावाई यांचे छायाचित्रही येथे आहे. आणखी एक तैलचित्र आहे. कलामर्हणी वाढू-राव पेंटर यांच्या गुणी कुंचल्यातून साकारलेले. हिरावाईचे चित्र. जणू साध्या वेषांतली शारदा देवी.

येथे आणखीन किती म्हणून गोषी आहेत. सगळ्या विनम्रपणे आपापल्या ठिकाणी हजेरी देत आहेत. त्या पाहताना आपले कुतूहल जागृत होते. कुतूहल हिरावाईचित्रीचे. कुतूहल भारतीय संगीताला पडलेल्या एका स्वप्नाचे.

## गुरु आपैसा भेटे

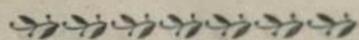
हिरावाईचे शिक्षण तारावाईच्या इच्छेप्रमाणे व्यवस्थित मुरु होते. त्यांची शिक्षणात गतीही चांगली होती. पुण्याला हुजरूपागेत त्या शिकत होत्या. त्यांचे इंग्रजी तिसरी-पर्यंत शिक्षण झाले. शिक्षणात गती असली तरी रुक्ष पुस्तकांची संगती त्यांना नकोशी वाटत होती. संगीत शिकण्यासाठी त्या आतुर होत्या. त्यातच त्यांचेकडे पेणाऱ्या भागवत ज्योतिष्यांनी सुचविल्यावरून तारावाईनी संगीताच्या अभ्यासासाठी हिरावाईना परवानगी दिली. त्यांचे थोरले वंधू सुरेशवाबू माने यांचेजवळ त्या संगीत शिकू लागल्या.

त्या वेळी सुरेश वाबू होते तरी केवडे ? जेमतेम सोळा वर्षांचे. आणि शिष्या तीन वर्षांनी धाकटी. सुरेश वाबूंची तयारी कौतुकास्पद होती. अबदुल करीमसौं यांच्याजवळ त्यांनी ही कला आत्मसात केली होती.

ही गुरुशिष्यांची छोटी जोडी दृष्ट लागण्यासारखी होती. शिकविताना दुहाचार्ये गुरु आणि शिकविणे संपले म्हणजे जीवाभावाचा भाऊ आणि इतरांच्या नकला करताना स्वत्वाळ संवंगडी. ती दोघे गायक गायिकांच्या नकला करीत. कधी गायणाची नक्कल, तर कधी हवभावांची. हिरावाई दिसायला शांत असल्या तरी लहानपणी कभी मिस्किल नव्हत्या.

नारायणराव वालंगवर्ष हे दोघांचेही आदराचे स्थान. त्यांची मैफील ऐकून आत्मावर सुरेशवाबू पेटी काढून वसत आणि मग दोघे मिळून त्यांना आठवतील त्या त्या जागा गिरवीत वसत. कोणीही तान घेतली म्हणजे त्याची चटकन् सरगम करायची ही सवय त्यांना लहानपणीच जडली.

परवा सरगम संवंधी चर्चा करताना वाई मार्मिक योलस्या. त्या म्हणाऱ्या, “अलीकडे अनेक तरुण गायक सरगमचा अतिरिक्त करतात. असे वाढू लागते की ही गायक मंडळी श्रोत्यांना रागाचं व्याकरण तर शिकवीत नाहीत ? सरगम करताना श्रोत्यांची सांगीतिक लय तुटणार नाही ही काळजी गायकांनी घेतली पाहिजे.”



सुरेशावाखूशिवाय महंमद सौंसाहेब यांचे जवळ हिरावाई गाणे शिकू लागल्या. हे महंमदखांग महणजे आग्रेले नधनसौंसाहेब यांचे चिरंजीव, मोरुया तयारीचे, पण त्यांचा योग नव्हता. गुरुशिष्येच्या अल्पशा कुरबुरी नंतर त्यांनी हिरावाईची शिकवणी सोडून दिली.

यानंतर हिरायाईनी भास्करबुवा वखले यांचे जवळ शिकाये असे तारायाईना वाढू लागले. त्यांनी एकदा वेळ साधून भास्करबुवा वखले आणि केशवराव भोसले यांना हिरायाईचे माणी ऐकवले. त्यांना हिरायाईचा आवाज आवडला. पण त्यांनी गंडा यांध्यांनी अट घाटली. त्या काळच्या संगीत क्षेत्रातील रिवाजाप्रमाणे त्यात काही चूक नव्हते. गंडावंधन हा एक संस्कार आहे. तो घडणे शिध्याच्या दृष्टीने हितावह असते. पण त्या विधीला पैसा लागतो. तो त्या वेळी तारायाईजवळ नसल्याने तो योग हकला.

महंमदस्वीनी शिकविणे सोडले, तरी मुरेशावाबूनी पाठ देणे मुरुच होते. नियतीचा योग वेगळा होता. लवकरच हिरावाईना एका ऐत्र गुरुचा लाभ व्यायचा होता. हिरावाई आपल्या भावंडांसहित बडोशाळा आपल्या मामांकडे गेल्या असताना भामांनी ल्यांना इंद्रला होलिकोत्सव पाहायला पाठविले. तेथे हा योग जुळन आला.

अबदुल वहीदखांसाहेब हे प्रख्यात गायक त्याच मुमारास तेचे आलेले होते. त्यांचा आणि तारावाईच्या कुटुंबियांचा परिचय होता. त्यांना हिरावाईचे गाणे ऐकविले गेले. ते प्रसन्न झाले. त्यांना जण 'हिरा' सापडला. त्याला पैदू पाडण्याची कामगिरी करायला ते तयार झाले. तारावाईना तेच हवे होते. कारण असा थोर गवई गुरु घणून लाभायला भाष्य लागते.

अबदुल वहीदखांसाहेब घरदाज संस्कारात बाढ़ले होते. मुरेल सारंगिये हैदरखाँ है त्यांचे मामा. वहीदखाँने मुश्वातीचे पाठ त्यांचे जवळ झाल्याने सारंगीवादानाचे गुण खाँसाहेवांच्या गाण्यात उत्तरले होते. रागाचा क्रमाक्रमाने विस्तार करताना ते या तंत अंगाचा भरपूर प्रयोग करीत असत. एका स्वरावरून दुसऱ्या स्वरावर जाताना सारंगीष्माणे भीड केंगे हे त्यांचे खास वैशिष्ट्य. भीड व घसीट यांनी नटलेले त्यांचे गाणे मृदु, मुलायम व शांतरसपूर्ण होते. किरणा घराण्याचे एक अवलिये महंत बीनकार बंदेअलीखां यांचे हैदरखाँ है. शासीदे होते. बंदेअलीखां म्हणजे कलेचा सागर. असंख्य चिजांचा स्विनंदार. हैदरखाँकर त्यांचे निरतिशय प्रेम. त्यांनी आपल्या शिष्यासभेद साम्या चिजांचे भांडार खुले केले होते. हैदरखाँनी त्या सर्व चीजा संगत-वार एकप्रित फेल्या होत्या. त्या डीलदार चांधगीच्या खुवसूरत चीजा वहीदखाँसाहेवांना

जशाच्या तशा मिळाल्या होत्या.

अबदुल करीमखां हे अबदुल वहीदखांचे दुसरे मामा. हा तर संगीतातील पूर्णचंद्र. त्याच्याकडे जाण्यायेण्यातून वहीदखांवर अभावितपणे त्यांचेही संस्कार घडले. संगीत क्षेत्रातील दुसरे एक नायक अहळादियाखां हे हैदरखांचे परम स्नेही. त्यामुळे वहीदखांना त्यांचाही सहवास लाभला. शिवाय संगीतातील घराण्यांची वेगवेगळी नायक मंडळी वहीदखांनी जवळून पाहिली होती.

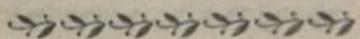
एखादा राग किमान तास दीड तास आळविंगे त्यांच्या हातचा मळ होता. आलापी हे त्यांच्या गायकीने प्रधान अंग. रागातील एका एका स्वराला प्राधान्य देऊन ते बदृत करत असत. त्यांच्या ताना विकट असत. खटक्याच्या ताना, गमफेच्या ताना, हे त्यांचे वैशिष्ट्य होते. जलद ल्यात सुदा तान दणेदार स्वच्छ व मुरेल निघत असे. सवंग लोकप्रियतेच्या आहारी ते कधी गेले नाहीत.

खॉसाहेवांचे गुरु महणून वैशिष्ट्य असे की ते शिष्याच्या गव्याची जात आणि गाण्याचा धर्म ओळखून त्याप्रमाणे पाठ देत. वेगम अखतरी फैजाबादी आणि हिरावाई या दोघीही त्यांच्या शिष्या. या दोघीना खॉसाहेवांनी त्यांच्या गल्थाच्या जातीप्रमाणे आणि त्यांच्या वकूनप्रमाणे वेगवेगळे शिक्षण दिले. आणि शिकवताना हातचे काही राखून ठेवले नाही.

रामपूरच्या नवाचांकडे वेगम अखतरीवाई नोकरीला होत्या. त्या नवाचांना एक ढंद होता. ते चीजा वांधायचे आणि मोठ्या गवयांना त्या गावयाला यायचे. या योर गवयांकडून आपल्या या चीजांचे सोने होईल आणि आपले नाव अजरामर होईल असे त्यांना वाढत असे. त्यासाठी ते त्या गवयांना भरपूर विद्यमी देत. महणून अनेक योर गवई त्यांच्याकडे येत व पैसे घेत.

अखतरीवाईना नेहमी असे वाटे की आपल्या उस्तादजीनी या कामासाठी रामपूरला यावे; आठ दहा हजार रुपये मिळवावेत व पुन्हा संगीताच्या सेवेला लागावे. त्यासाठी खॉसाहेवांना चार पाच चीजाच म्हणाव्या लागल्या असल्या.

एकदा हिमत करून अखतरी वाईनी गुरुजीसमोर प्रस्ताव मांडला. गुरुजीनी सो शांतपणे ऐकून घेतला. आणि म्हणाले, “वेटा! मी उस्ताद आहे. लोकांना देणे हा उस्तादाचा धर्म असतो. वेण्याचा नाही. मला त्या नवाचांचे शिष्यत्व पत्करायचे नाही. ते स्वीकारण्याच्या मोवदल्यात पैसा मिळतो महणून मला हा उच्योग करायचा नाही. आमच्या हैदर खॉसाहेवांसारखा किंवा यंदेअली खॉसाहेवांसारखा जर कोणी कलावंत



असेल तर अजूनही स्याच्या पायाजवळ वसून शान घ्यावयाची मला शरम वाटणार नाही. पण असे भ्रव काम करून पैसा कमावण्याइतका मी नादान नाही.”

ते पुढे म्हणाले, “ तुम जैसी नासमझ औरत मैने कभी नहीं देखी. मेरे लिये पैसोंकी फिक्र कर रही है. क्या मैं गरीब हूँ ? अरे, मेरे पास जितनी वंदिशी हैं उतनी शायदही किसीके पास होगी. मी अमीर आहे. मी चीजांचा खजानदार आहे. माझ्या जवळच्या चीजा मी तुझ्यासारख्यांना देतो तरी त्या संपत नाहीत. पुन्हा या प्रपंचाच्या गोष्टी कलेच्या दाळनांत आणू नकोस. समझी मैं क्या कह रहा हूँ ? कलेमुळे कलावंत जगत असला तरी कला ही त्याने विकायची नसते. तिची इज्जत करणे हेच आपले पहिले कर्तव्य. पैसा नंतर.”

असा हा असुच्च खालाचा गुरु हिरायाईना लाभावा हा नियतीचाच एक भाग आहे.

संगीतान्वय शिक्षणात सामान्यपणे सुखवातीला यमन राग शिकविला जातो. पण वहीदखाईनी प्रथम पटदीप शिकवायला घेतला. कारण सुरेशावृंजवल शिकताना हिरायाईचा यमन शाळा होता. एकदा शिकून झालेला राग पुन्हा शिकायला विद्यार्थीं फारसा उत्सक नसतो.

हिरावाई पटदीप राग शिकस्यावरची एक घटना आहे. गांधर्व संगीत महाविद्यालयाचा वार्षिक उत्सव होता. त्यांत गाण्यासाठी हिरावाईना योलावणे आले. त्यांची इच्छा नव्हती पण स्वतः विष्णु दिगंबर पछुस्करानी आप्रह केला म्हणून त्यांना जावे लागले. तिथे त्या पटदीप गायल्या. श्रोत्यांना हा राग अपरिचित होता. पण त्याच्या आकर्षकेमुळे आणि नावीन्यमुळे तो सर्वोना आवडला. लोकांसमोर कसे गायचे याचा पहिला घडा हिरावाईना मिळाला. ते वर्ष १९२१ असावे.

बहीदर्ल्याहिंवांजवळ हिरावाईचे शिक्षण परंपरागत गुरु-शिष्यांच्या पद्धतीने चालले होते. यादेह लोकांमध्ये गावयाची खाई आपल्या शिष्यांने करू नये असे त्यांचे मत होते. महणून हिरावाई गांधर्व महाविद्यालयाच्या संस्थीत समेत गाविल्या है त्यांना रुचले नाही. ते संतापले. वाईनी विष्णू दिंगंवरांच्या नावाचा उल्लेख करून पाहिला. त्या काळी त्यांच्या नावाचा ददवाहोता. पण उपयोग क्षाला नाही. शेवटी त्यांनी एका अटीवर माफ केले. ती अट म्हणजे, या पुढे कोठेही मला विचारल्याशिवाय गायचे नाही.

वहीदखाँसाहेव आपल्या तवीयतीने शिकवीत होते. हिरावाईने लक्ष योडे जरी विच-  
लित झाले तरी ते एकदम संतापत. पण लगेच दुसऱ्या क्षणी प्रेमाने शिकवायला लागत.  
शास्त्रांत ते तडजोड साफ अमान्य करीत असत. शास्त्रवाह्य अजिग्रात खपवून घेत  
नसत. त्यांच्या शिकविण्यात मेहेनतीवर जसा भर होता तसाच तो तंतोतंतपणावरही.  
तानेतील प्रत्येक स्वर स्वच्छ, दाणेदार व लयीला वांधून जर आला नाही तर ते किती  
दिवस तेच ते घोटून घेतील याचा नेम नसायचा. एखाया रामाची चीज शिकायला  
जितका काळ लागे त्यांच्या तिष्ठट ती चीज गढ्यावर चढायला लागे. या कालावधीत  
आठ आठ महिनेही गेले आहेत. यात विरंगुळा एवढाच होता की सकाळच्या शिक-  
वणीत व दुपारच्या शिकवणीत राग वेगवेगाळे असत.

प्रथम महंमदखाँसाहेव हिरावाईना शिकवीत होते, ते चीजांमागून चीजा शिकवीत  
असत. हिरावाईना त्यात संगीत सापडत नव्हते. त्यांनून योडी कुरबूर होऊन महंमद-  
खाँनी शिकविणे सोडून दिले होते. वहीदखाँसाहेयांजवळ शास्त्र भरपूर होते. पण मग  
हिरावाईना वाढू लागले की आपण काहीसे रेंगाळत आहोत. त्यांना नवीन नवीन  
शिकायची घाई झाली होती. म्हणून एकदा हक्कव त्या उस्तादजीना म्हणाल्या, “माझा  
मुलतानी आता ठीक वसला आहे. पुढचा राग घेऊ या का ? ”

वहीदखाँ शांतपणे लोडाला टेकले. घड्याळ काढून बाजूला ठेवले, आणि म्हणाले,  
“ तुला मुलतानी समजला ना ? मग म्हणून दाखव.” हिरावाई लूप शाळ्या. तपलजीना  
वोलावले. मग हिरावाईना समोर वसवून खाँसाहेव म्हणाले, “ गा, वेटा. मुलतानी  
चांगला तासभर तरी गाऊन दाखव. म्हणजे तुझी तयारी झाली अस समजेन.”

वहीदखाँ लोडाला टेकून, डोळे मिळून शांत वसले होते. पण शांतपणाचा हा बनाव  
होता. कारण लगेच ते म्हणाले, “ एखादी तान पुन्हा घेतलीस तर याद राख. राग  
आलविण म्हणजे आवर्तन करीत वसणे नाही.” हिरावाई गायला बसल्या खन्या, पण  
पधरा-वीस मिनिटांतच त्यांची दांडी उडाली. आपली ताकद त्यांना कळून चुकली. त्या  
ओशाळव्या. त्यांनी गलतीची माफी मागितली. वहीदखाँ रामावले, म्हणाले, “ तुझी  
तयारी काय आहे ते मला माहीत नाही का ? वरं झाले की तुलाही ते आता कळले.”  
मग ते मवाळले. सावकाशपणे म्हणाले, “ अशी घाई करून घरंदाज गाण येणार नाही.  
संगीताची आराधना म्हणजे मामुली काम थोडंच आहे ? वेटा, हमने वादा किया था.  
तवियतका गाना सिल्वानेकी जिम्मेदारी हमने खुदही उठायी थी. हम ऐसा नही  
छोडेंगे.”

आता त्यांचा आवाज कातर झाला होता. त्यांना हे माहीत होते की हिरावाईना  
शिकविण्यात तिचे भले आहे तसेच त्यांच्या स्वतःच्या गायकीनेही चीज व्हायने आहे.  
मग ते म्हणाले, “ ऐक, गाण काय असत ते ऐक. मुलतानी कसा आहे ते ऐक.” मग



ते स्वतः गायला लागले खौंसाहेवांचा आवाज सुरेल. त्यांच्या ताना फार परिष्कृत. एकदा घेतलेली जागा पुन्हा येत नव्हती. चढती आलापी तार पडजावर थांबली म्हणजे अवणमुखाची चरम सीमा. खौंसाहेव गायले. हिराचाईसाठी गायले. हिराचाई समजल्या. त्या ओशाळल्या होत्याच. त्यांनी चूकही कबूल केली होती. आता त्यांना आपण केलेल्या घाईचा पश्चात्पाप होत होता. तो त्या शब्दांनी सांगू शकत नव्हत्या. वहीदखलांनी हिराचाईच्या चेहऱ्यावरचे भाव जाणले. मग ते मुलायम आवाजात, तंयोन्याकडे योट दाखवून म्हणाले, “तू याची सेवा कर. मग तो तुझी सेवा करील. मेहेनत हा तर गाण्याचा आत्मा आहे. त्याला कंटाकू नकोस. तरच तुझे गाणं लोकांना हवे हवसं वाढेल.”

स्वरांच्या साधनेत असे मार्गदर्शन हिराचाईना लाभले होते. त्यांनीही साधनेत कसूर ठेवली नाही. खूप कष्ट उपसले. एक एक स्वर आपलासा करताना त्यांना काळाचे भान राहिले नाही. ती एक तपश्चयाची होती. याच तपश्चयेत्तन संगीत क्षेत्राची विशालता आणि अथांगता त्यांना जाणवू लागली. आणि म्हणूनच त्या संगीतासमोर नतमस्तक झाल्या.

वहीदखलांसाहेव हिराचाईना शिकवायला सुंचईला आले होते. रोज खूप रियाज होत होता. उस्तादजींनी दाखविलेल्या जागा गळ्यांतून उत्तरविल्याशिवाय सुटका होत नव्हती.

एकदा हिराचाईना आकाशवाणीवर गायला जायने होते. शिकवणीची नेमकी तीच वेळ होती. हिराचाई आईला सांगून गेल्या होत्या की त्या कोठे गेल्या आहेत हे खौंसाहेवांना सांगू नको. इकडे खौंसाहेव घाई करू लागले की, “चला, चंपूताईला बोलवा. तंयोरा घ्या म्हणावू.” शेवटी ताराचाईना खरे ते सांगवे लागले. मग लगेच दुसरा हुक्म सुटला, “लावा रेडिओ.” रेडिओ सुरु केला. हिराचाई देशी गात होत्या. आवाज जात्याच मधुर. सुरेल लागला होता. तानक्रिया विविध पलळ्यांनी नटत होती, स्पष्ट व सुरेल होती. त्यांत योजडपणा नव्हता. पण गाताना एक फार ढोवळ चूक होत होती. ती चूक हिराचाईच्या लक्षात आली नव्हती. शेवटी गाणे संपूर्न हिराचाई घरी निघाल्या.

खौंसाहेव हिराचाईची वाटच पाहात होते. ते अस्वस्थ झाले होते. शेवटी ते जिन्यात जाऊन उमे राहिले. हिराचाई येत असल्याचे दिसताच खौंसाहेव गरजले, “या. फार मोळा गायिका झालात, नाही का तुम्ही?” हे शब्द कानी पडताच हिराचाई अर्ध्या होऊन गेल्या. सरे घेंय एकवटून म्हणाल्या, “काही चूक झाली का?” खौंसाहेव संतापाने कडाडले, “गलती ख्यालमेमी नही आयी? चलो अंदर. गलती बताता हूं.” आणि ते लगवगीने मागे किरळे. ते आत आले तसे म्हणाले, “तंयोरा घ्या. करा देशी सुरु.”



आता त्यांचा राग मावळला होता. चूक दाखवून ते म्हणाले, “अशा चुका नेहमी घडतात. फक्त ती लक्षात आली पाहिजे. सुधारली पाहिजे. हम बुजुर्गे है किसलिये?” त्यांनी हिरावाईना गायला लावले. हिरावाईची भीती पढाली. चूक जाली म्हणून आलेला शरभिंदेपणा गेला. आता चूक लक्षात आली होती. तिला सुधारण्याची जिह निर्माण झाली होती. गाणे संपले तेव्हा दुपार उलटली होती. पण वहीदखाँच्या चेहेन्यावर पंच-पंच उपःकालची आभा पसरली होती. ही घटना १९४२ ची.

वहीदखाँमध्ये एक वास्त्राणण्यासारखा गुण होता. तो म्हणजे इतर श्रेष्ठ गवयाविषयी आदर. याचा परिणाम म्हणजे हिरावाईना गाणे ऐकण्याच्या वावतीत पथ्य नव्हते. हिरावाईनी सर्व श्रेष्ठ गायक गायिकांची गाणी ऐकावीत ही त्यांची प्रांजल इच्छा होती. अछडादियाखाँच्या शिष्या लक्ष्मीवाई जाधव, विलायत हुसेनखाँ यांच्या पट्टशिष्या इंदिरावाई वाडकर आणि भास्करबुवा खसले यांच्या प्रखल्यात शिष्या तारावाई शिरोडकर यांचे गाणे स्वतः वहीदखाँनी हिरावाईना ऐकविले. मग ते म्हणाले, “वेटा यध. गाणं असं असतं. तूही असंच गावंस अशी माशी इच्छा आहे. प्रयत्न करशील आणि मनात आकांक्षा वाढगशील तर काही कठीण नाही. त्याहीपलीकडीची मजल तुला गाठता येईल. त्यांच्या इतपत जर तू गाऊ शाकलीस तरच मी तुला वाहेर गाण्याची परवानगी देर्इन.”

वहीदखाँ हिरावाईना परोपरीने सांगत होते की जिह हवी, महस्याकांक्षा हवी, त्यामुळे हिरावाईमध्ये एक सूक्ष्म ईर्षा निर्माण झाली. त्या स्वतः तारावाई शिरोडकरांच्या गाण्यावर मोहित झाल्या होत्या. त्या देवाला आळवीत होत्या की त्या तिर्योसारखे गायला मला शक्ती दे, कला दे, प्रेरणा दे. त्यांनी मग प्रयत्नांची पराकाढ्हा केली.

वाळकृष्णबुवा इचलकरंजीकर, विष्णु दिगंबर पलुस्कर आणि भास्करबुवा यसले यांच्यासारख्या मातव्यर मंडळीना हिरावाईने ऐकले. नारायणराव चालगांधरं तर त्यांनी आधाशीपणाने ऐकले. त्यामुळे हिरावाईच्या गाण्यात तोच तोपणा कधी ढोकावला नाही. लहानपणी त्यांनी अबदुल करीमखाँना ऐकले होते. त्यांच्या गाण्याची छापही हिरावाईच्या गाण्यावर उमटली. वाईनी उत्साद वहीदखाँ यांच्या कलेला पचविले. वस्वलेबुवा तर स्वतः वाईच्या प्रगतीची विचारपूस करीत असत. भास्करबुवांचे गाणे म्हणजे एक जीवनानंदाचा योग. हिरावाई हे सारे ढोळसपणे समजून येत होत्या. परकंठप्रवेश करून त्यांनी या सान्या कलावंतांना आत्मसात केले य आपले लेणे त्यांच्यावर चढवून वेगळेपणही साधले. म्हणूनच हिरावाई दुसऱ्या कोणासारख्या गात

२४४

गानहिरा

नाहीत, त्या आहेत फक्त त्यांच्यासारख्याच, बालगंधवांच्या गाण्यावर त्या लुब्ध होत्या तरी स्थांनी बालगंधवांची नक्कल कधी केली नाही.

वहीदखाँ सखत मेहेनतीचा आग्रह धरीत. पण त्यांनी हिरावाईना आंधरी मेहेनत करू दिली नाही. रियाज करताना नेमकेपणा थोडासुदा ढळू दिला नाही. शिकप्यात पाई करू दिली नाही. त्यांच्या गाण्याची तारीफ कधी केली नाही. किंवा ती करणाऱ्याला प्रोत्साहनही कधी दिले नाही. हिरावाई हे सगळे समजून चुकल्या होत्या. शिकताना त्यांचे लक्ष पूर्णपणे गुरुजींकडैच असे. त्यामुळे जे शिकायते ते त्यांना उस्तादजींनी एकदा दोनदा सांगितले म्हणजे पुरायचे. त्यावर वहीदखाँ इतरांजवळ कौतुकाने म्हणायचे की, “ये बेटी तो गानेकी फोटोग्राफर है. एकदा ऐकले म्हणजे हुवेहुव तसेच्या तसे आपल्या गळ्यातुन उतरविते.”

सुतीने कलाकार वाया जातात असे खौसाहेवांचे मत होते. म्हणूनच कोणी सुती करायला लागले म्हणजे प्रथम ते दादच देत नसत. तरीही तो सुतिपाठक न च थांबला तर स्याला स्वच्छ संगत की, “ये कहनेमे क्या मतलव है? हम पूरा समझते हैं की हमारी बेटी कहांतक दौड सकती है.”

तथापि पुण्याला डॉ. घारपुरे यांचेकडे हिरावाईच्यावर एक शब्दक्रिया होणार होती, तेव्हा सौंसाहेव गदगदून रडले आणि आकाशाकडे पाहून म्हणाले, “या अड्डा, मेरी उमर वेटी को दे दे. उसको तो अभी यकृत काम करना है.” याच शब्दक्रियेच्या वेळी डॉ. भडकमकरांनी डॉ. घारपुण्यांना निरोप पाठविला होता “तार सुरेल आहे. तुटेल. सांभाळून”

हिरावाईच्या संगीताच्या जडणघडणीत गोहरजानचे नाव विसरता येत नाही. देखण्या रूपाची ही गायिका घोड्यांच्या शर्यतीसाठी पुण्यामुंदईला येत असे. एरवी त्यांचा मुकाबल कलकस्याला असे. पुण्याला महंमदभाई नावाच्या गुह्यस्थांकडे त्या उत्तरत असत. त्यांनीच हिरावाईची गोहरजानशी भेट घडवून आणली होती. बुलंद आवाजाच्या या वाई एके काळी अत्यंत लोकप्रिय होत्या.

हिरावाईवर त्यांची माया जडली. आपल्या जवळच्या दुमन्या, होन्या, काही भजने त्यांनी हिरावाईना शिकविली. ‘होरी खेलो मोसे नंदलाला’ ही हिरावाईनी लोकप्रिय केलेली होरी गोहरजाननेच शिकविली होती. तसेच ‘राधेकृष्ण बोल मुखसे’ हे भजनही गोहरजानचीच देणगी. किंतु हुना हिरावाई ज्या दुमन्या बैठकीत गात असत त्यांतील वहतेक दुमन्या गोहरजाननेच त्यांना शिकविल्या होत्या.

गोहरजानना हिरावाईचे गाणे अतिशय आवडत असे. हिरावाईपाशी ‘सत्य वर्दे बचनाला नाथा’ हे पद शिकण्याच्या त्यांनी प्रयत्न केला. परंतु त्या यकृदी वाईच्या जिमेवर मराठी उच्चार चढणे कठीण होते.

सहवासाने त्या हिरावाईवर मुलीप्रमाणे प्रेम करू लागल्या होत्या. हिरावाईच्या मातोश्रींना त्यांचे नेहमी म्हणणे असे की “मुसे ये बेटी गोद लेनी है.”

हिरावाई सांगतात की गोहरजानच्या गायकीत खटके मुरक्या हे ढंग नव्हते. पण मीडकाम इतके ढंगदार होते की त्यांची गायकी भरगच्च वाटायची.

वहीदखांनी हिरावाईना शाळीय संगीतात तयार केले. नाव्यसंगीतात हिरावाईना तिघांचे मागेदर्शन लाभले. वालगंधवे, सवाई गंधवे व गोविंदराव टेंवे. तसेच ठुमरीची वाटचाल त्यांनी गोहरजानचे बोट धरून केली.

गोहरजानचे नाव निघाले की हिरावाईना आठवण येते ती घड्याळ जिंकण्याच्या स्पर्धेची.

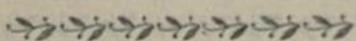
१९२४-२५ मधील गोष्ट. सालाचादप्रमाणे त्याही वर्षी गोहरजान महंमदभाईकडे उत्तरल्या होत्या. हिरावाई त्यांना भेटायला गेल्या. महंमद भाईना एक मस्करी सुचली. ते म्हणाले, “आज मी एक स्पर्चा टेवणार आहे. हिरावाई व गोहरजान दोघीनी गाय. दोघीमध्ये जिचं गाण उत्तम ठरेल तिला हे घड्याळ बक्षीस.”

हिरावाईचे वय त्या वेळी वीस एकवीसचं असेल. संगीत शिक्षण अजून चालू होते. त्यांची स्पर्धा एका प्रसिद्धीच्या झोतात असलेल्या गायिकेशी? परंतु सर्वच गमती जमतीत चालले होते.

प्रथम हिरावाई गायल्या. तरुण वय व रोजवी कसून मेहेनत यामुळे हिरावाईचे गाणे जमले. स्वतः गोहरजानही कौतुक भरल्या नजरेने आपल्या या मानसकन्येचे गायन ऐकत होती. नंतर गोहरजान स्वतः गायला यसल्या खाली, परंतु आवाजाने त्यांना दगा दिला. खाकरून खोकरून पाहिले. गरम गरम चहा घेऊन पाहिला. पण त्यांचा गळा रुसलेलाच. त्यामुळे त्या मनाप्रमाणे गाऊ शकल्या नाहीत.

बड्याळ हिरावाईना भिळाले.

गोहरजानना सीताफळे भारी आवडत. त्या दिवशी सकाळी त्यांनी भरपूर सीताफळे खाली होती. त्यामुळे त्यांचा आवाज बसला होता.



## रियाज

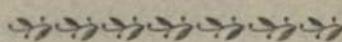
हिरावाईचा संगीत कलेकडे पाहण्याचा दृष्टिकोन फार वेगळा आहे. जन्मजन्मांतरी करावी लागणारी साधना म्हणून त्या संगीताकडे पाहतात. त्या रियाजाला बसत ते भक्ताच्या अद्देने, स्वर लावत ते योग्याच्या अंतर्मुखतेने. तेथे स्वर हाच त्यांचा परमात्मा असे. त्याच्याच मार्ग्यमांतून त्या नादब्रह्मापर्यंत पोहोचत. श्रद्धा व अंतर्मुखता त्यांना श्रद्धी व सिद्धी प्रमाणे रियाजाच्या खडतर मार्गविर सोवत करीत. संगीत कला सुद्धा योगसाधनाच आहे. हिरावाईनी ढोळसपणे हे जाणले. म्हणून एक एक राग, एक एक स्वर आपलासा होईपर्यंत त्या त्याला रियाजातून आलवीत असत विनम्र भावाने ही पूजा असेहा करीत. हिरावाई रियाजांतून अशा घडत गेल्या. हिरावाईच्या संगीतसाधनेत रियाजाला अनन्य महस्य आहे.

संगीताचे घडे घायला मुरुवात केल्यापासून संगीत क्षेत्रांतून निवृत्त होईपर्यंत हिरावाईचा रियाज चुकला नाही. रियाजा वरोवर त्यांचे मननही चालत असे. म्हणून त्यांच्या गायनांत अमोघ व भरीव परिणामकारकता आली.

रियाजांत अनेकदा आपले दोष आपल्या लक्षात येत नाहीत. ते दाखवून देणारे आपुलकीतील असावे लागतात व जाणकारही असावे लागतात. हिरावाईना असे मार्गदर्शक लाभले होते. ते म्हणजे, त्यांची आई तारावाई, त्यांचे थोरले वंधू सुरेशवाबू माने आणि गुरु वहीदखांवा. हिरावाई रियाजाला वसल्या की तारावाई वच्चकाभर तांदूळ समोर आणून ठेवत. एकदा एक पलटा वेतला की तांदुळाचा दाणा इकडून तिकडे टाकायचा. पुढा तोच पलटा. तसाच तांदुळाचा दुसरा दाणा टाकायचा. असा क्रम ते सर्व तांदूळ इकडून तिकडे पडेपर्यंत चाले. मग दुसरा पलटा. यात कुठे थोडा जरी स्वर कभी जास्ती झाला तरी तारावाई तात्काळ निर्दर्शनास आणून देत. त्यांचे गुरु वहीदखांवा तर त्यांना नेहमी म्हणत, “तू तयोन्याची सेवा कर. परिश्रमाशिवाय याकी सर शृट.”

या रियाजांत हिरावाईना कदून चुकले की प्रत्येक स्वरावर आवाज स्थिर राहायला दृष्टा. हे काम मूलभूत असस्यामुळे हिरावाईनी त्यासाठी फार प्रयास केले व अशा तन्हेने एकेका स्वराला सिद्ध करून घेतले.

हिरावाईच्या मार्गदर्शकांचा कटाक्ष होता की प्रत्येक स्वर तंयोन्यात घुसला पाहिजे. जोपर्यंत सप्तकांतला प्रत्येक स्वर साधनेने सिद्ध होत नाही तोपर्यंत परिणामकारकता साधत नाही. समोरच्या श्रोत्यांशी संगीताच्या द्वारा हितगूज साधले जाते. कलाकाराने आपल्या हृदयांतील आनंदलहरी श्रोत्यांच्या हृदयांत संकमित करून त्यांच्या भावना हैलावून टाकाऱ्ये हे कार्य रियाजाने साधते. हिरावाईनी ही किमया कमावली.



संगीत विश्वात सिद्धपदी आरूढ़ झालेले अबदुल करीम खाँसाहेब यांनी हिरावाईना एक मंत्र दिला होता. सिद्धांच्या सूचना किंवा सिद्धांची सांगी ही मंत्राच्याच योग्यतेची असते. जमनावाई नावाच्या हिरावाईच्या एक मानलेल्या मावदी होत्या. त्यांनेवरोवर खाँसाहेवांनी एक निरोप पाठविला होता. या मावशीच्या मधाळ शब्दांच्या मखमली मंजूरेतून खाँसाहेवांचा तो मंत्र हिरावाईपर्यंत येऊन पोहोचला होता. “सुरांकडे सद्बृलक्ष असू दे,” हा तो मंत्र. हिरावाईनी तो हृदयसंपुटी सुरक्षित ठेवला. महणूनच हिरावाईने लक्ष स्वरावरून कधीही ढळले नाही.

संगीताची मैफल रात्री केवळाही संपो, सकाळी उढून मन्द्र सप्तकांतील रियाज झाला नाही असे हिराचाईच्या जीवनात कधी झालेच नाही. सातत्याने जोपासलेल्या डोळ्यास अनुसंधानामुळे गण्यात सहजता आली. गाताना त्यांना प्रयास करावे लागले नाहीत. शारीरिक कसरत करावी लागली नाही. हावभाव नि अंगविकेपाची गरज घाटली नाही. ज्या सहजतेने फुलपाखरू एका फुलावरून उढून दुसन्या फुलावर जाऊन वसते त्याच सहजतेने हिराचाईचे स्वर नाजुकपणे विविध रागांतून अवगाहन करू शकले. पारिजाताने फूल धरतीवर जितके हळवार उत्तरावे तितक्या मुलायमपणे त्यांचे स्वर ओस्यांच्या हृदयात शिरत असत. त्यांच्या स्वराकृतीत रसिकांना आढळली ती फक्त मृदू निताळ नि कलायुक्त वळणे.

रियाजाने सर्वांत महत्त्वाची जर कोणती गोष्ट घडली असेल तर हिरावाईना 'स्वधर्म' गवसला. पु. ल. देशपांडितांसारख्या मर्मज्ञ रसिकाने मत याचावत बोलके आहे. ते म्हणाले की, हिरावाईच्या गाण्याला श्रेष्ठे ओरडत नाहीत, स्टॅपिंग करीत नाहीत, कारण श्रोत्यांना रिक्षावयला त्या आपला 'स्वधर्म' सोडून गात नाहीत.

हिरावाईना 'स्वधर्म' जसा कळत होता तशान्च आपल्या मर्यादाही माहीत होत्या. रियाजातून विजिगिषु वृत्ती निमणि होऊन त्या एक एक मर्यादा ओलांडत गेल्या. आजमवाईनी त्यांचा हा गुण वाखावला आहे. त्यांनी म्हटले आहे की, "वार्षेप्रवासी चाहूंल लागतान्च हिरावाईनी गांग सोडून दिलं. त्या गात होत्या तेव्हा त्यांचा सूर धुंद करीत असे. त्या सुरांची राणी होत्या."

रियाजाची परिणती म्हणूनच की काय, त्यांच्या गळ्यात हमखासपणा आलेला आहे. गुणवत्तेच्या वावतीत प्रसादी बैठक कमी जास्त होणे स्वाभाविक आहे. पण बैठक जमलीच नाही असे कधीच घडले नाही. एक एक राग, एक एक तानपलटा, इतका घोटलेला असे की तो त्यांच्या सौजन्यपूर्ण व्यक्तिमत्त्वाचा एक घटक घाया व आजेप्रमाणे साकार घावा.

सुरेलपणा हा हिरावाईच्या गायनशैलीचा आत्मा. ज्याला सूर गवसला त्याच्या हातात संगीताची गुरुकिळी आली. सुरेलपणा आणि रंजकता यांचा संबंध जुळ्या भावंडांप्रमाणे आहे. स्वर-संवाद आवडावा ही मनुष्याची सहज प्रवृत्ती आहे. आपल्या गढ्यातील सूर तंबोप्याशी एकजीव करून परिपूर्ण स्वरसंवाद साधावा तो हिरावाईची. तंबोप्याशी एकतान झालेला त्यांचा मध्य सप्तकांतील पद्म इतका मनोहारी असतो की त्याच्या लगावावरेवरच रसिक मनावर त्या आपले अधिराज्य प्रस्थापित करतात. संगीत सभा आपल्या अंकित करून वेण्याची ही सुरुवात असते. त्या पद्मजांदून मग इतक्या सहजतेने स्वर उमटतात की जशी कली उमलावी. रागांत प्रत्येक स्वराची जी श्रुती अभिप्रेत असेल ती नेमकी पकडणे हा हिरावाईचा सहज धर्म झालेला आहे.

आपल्या विलोभनीय पंखांचा भरवोस पिसारा मोर जसा पसरवतो तसे एकाच स्वराला नाना रीतीने सजबून चित्तकृती भारून टाकणे हे हिरावाईचे कसव आहे. एकाच स्वराचे विविधरंगी आणि देदिप्यमान स्वरूप त्या लीलया प्रगट करतात. एसादे चुंवर सहस्र ज्योतींनी प्रकाशमान करून फिरवावे तसे त्यांचे गाणे ऐकताना वाटते.

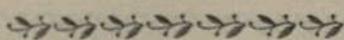
गोडवा हाही एक दैवी गुण हिरावाईना लाभलेला आहे. त्यांचे व्यक्तिमत्त्व सौजन्यशील, कडजू, सुरंस्कृत आणि माधुर्याने विनटलेले असल्यामुळे त्यांच्या कलेची अभिव्यक्ती त्याच दर्जने मधुर झालेली आहे. जे आहे त्याचा अभिनिवेश नाही. त्यांच्या स्वभावातला संयम त्यांच्या गाण्यातही आहे.

माधुर्याच्या जोरावर हिरावाईनी सामान्य जनाना मोहून टाकले. रामकृष्णबुवा वजे महणाले होते, “हिरावाईचे गाणे अज्ञांकरता होते नि तज्ज्ञांकरताही. हे गोड गाणे ऐकून रोगी सुद्धा वरा होईल.” त्यांच्या गाण्यात वैद्विक आनंद तर असतोच पण भावनांशी हितगुज करणारा कलात्मक आनंदही असतो. माधुर्याने हा कलात्मक आनंद दिगुणित होतो.

## लय गवसली

आपल्या जीवनाचे वश अपयश आपल्या परिश्रमावर तर अवलंबून आहेच; पण योग्य वेळी परिश्रम होण्यालाही तितकेच महत्त्व आहे. याला आपण ‘वेळ साधणे’ महणू या. हिरावाईना ही वेळ नेमकी साधता आली.

हिरावाईच्या आईची इच्छा होती की आपल्या कन्येने डॉक्टर व्हावे. काळाच्या



मानाने ही इच्छा तशी महत्वाकांक्षीच होती. वरीच पुढची लेप होती. पण चाकोरीवद्द होती. काय सांगावे, कदाचित तिथेही हिरावाईच्या हातून युगप्रवर्तक कार्य घडले आसते. पण हिरावाईनी वेगळीच वाट धरली.

आपल्या मनाचा कल जाणणे, आपल्यातील गुण नि त्रुटी यांचा जमालचं मांडून त्याप्रमाणे कार्यप्रवृत्त होणे, हे काम सोपे नाही. पण ते हिरावाईनी साधले. आपला उल्कर्ष कशात आहे, हे त्यांनी अचूक ओळखले आणि त्या संगीताकडे वलल्या.

हिरावाई केवळ कलावतीच शाळ्या नाहीत तर त्या किमयागार शाळ्या. नुसत्या किमयागार राहिल्या नाहीत तर एक प्रवर्तक शाळ्या. त्यांनी नवीन पायंडे पाडले. पाडलेल्या पायंड्यांचे यशापयश काळाने ठरविले. ते पाहायला त्यांना दीर्घ आयुष्य लाभले. आज त्यांच्या कार्याचे त्या जेव्हा सिंहावलोकन करतात तेव्हा स्वातंत्र्यवीरां-सारखे त्यांनाही म्हणता येईल—

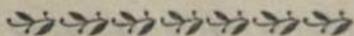
धन्योऽहं धन्योऽहं कर्तव्यं मे न विद्यते किञ्चित् ।

धन्योऽहं धन्योऽहं प्राप्तव्यं सर्वमय संपदम् ॥

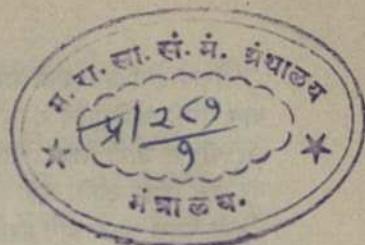
हिरावाईचा उल्कर्ष शाळा आणि तो त्यांच्या शुद्ध चारित्र्याने उजळून निघाला. म्हणूनच वैठकीतील गाणे त्यांना माजघरापर्यंत नेता आले. कुलस्त्रीसाठी संगीताचे क्षेत्र निःशंक करता आले. संगीत क्षेत्रालाच त्यांनी शालीनतेचा साज चढवला. अलोट कीर्तीनंतरही त्यांनी आपला मूळचा विनम्र भाव सोडला नाही. आपल्या साजिंयावर कधी चिडल्या नाहीत. त्यांचे साथीदार केवळ त्यांचेच राहिले. पंचवीस ते तीस कर्य साथ देणे व साथ घेणे सोपे नाही.

त्यांचे गाणे तर उच्च दर्जाचे होतेच; पण त्यांचे इतर गुणही योर होते. त्याग, ईश्वरावरची अविचल अद्दा, तत्त्वनिष्ठा, व्यवहारांतील सतर्कता व चोल्यपणा, इजर-जवाबीपणा, मिस्तिकलपणा, असे त्यांचे कितीतरी गुण सांगता येतील.

त्यांचे सारे स्वभाव विशेष त्यांच्या संगीत जीवनात सहज दिसतात. शोधावे लागत नाहीत. ते पाहिले की वाटते, हिरावाईना जीवनाची लय सापडली आहे.



॥२॥



## सत्त्वपरीक्षा

हिरावाईनी ज्या काळात गायनाच्या क्षेत्रात पदारंग केले तो काळ संगीताला विपरीत होता. गाणे प्रतिष्ठित माणसांचे काम समजले जात नसे. खिंवांच्या वावतीत तर नाहीच नाही. ती जाणीव हिरावाईला लहान वयातच शाळी. नुसते शारीरिक कष्ट करून भागत नव्हते तर मानसिक क्लेशाशी सहन करावे लागत होते. त्यांच्या प्रगतीच्या एका पावळागणिक संकटांचे आधात होत होते. त्यांची सत्त्वपरीक्षा सुरु होती. पण हिरावाई थांबल्या नाहीत. दुःख उगळीत वसणे हा त्यांचा स्वभाव नाही. मनाने जे ठरविले ते पार पाढण्यासाठी त्या प्रयत्नांची पराकाष्ठा करू लागल्या. लहानशी गोष्ट करायलाही अपार कष्ट पडतात, हे त्यांना अनुभवाला आले. अशा असंख्य अनुभवां तून त्या स्थितप्रवर्तेकडे झुकल्या. “लाभालाभी जयाजयी” त्यांना सारखेच वाढू लागले.

संगीत वैठकीच्या इतिहासात १९२४ हे साल एका वेगळ्याच कारणाने गाजले. या वर्षी एका नवीन प्रथेची मुरुवात शाळी. हिरावाईनी गायणाचा जलसा तिकीट लावून करायचे ठरविले. या आधी पुरुष गायकांनी आपले शास्त्रीय संगीताचे जलसे तिकिटे. लावून केलेले होते. परंतु स्वीकलाकार म्हणून हिरावाईनी घेतलेला हा निं॑य घाडसाचाच होता. पुण्याच्या आर्यभूषण थिएटर मध्ये हा जलसा शाळा. पैशाची निकट निभकणे हाच त्यामारे हेतू होता. या तिकिटावरून त्या काळात वादल उठले गाणांच्यांना बाटले की हिरावाईनी गाणे स्वस्त केले.

॥२॥ ॥२॥ ॥२॥ ॥२॥ ॥२॥ ॥२॥

हिरावाईनी जलशयाची भरपूर जाहिरात केली. त्यांचे भाऊ कुण्ठराव आणि सुरेश वाबू यांनी जाहिरातीचे कलक घरीच तयार केले. रात्रीच्या अंधारात स्वतः ते गावात महत्त्वाच्या जागी लावले. सर्वांत वरचे तिक्कीट तीन रुपयांचे आणि सगळ्यात खालचा दर फक्त आठ आणे. काही गवयांनी याईना ऐकविले की तुम्ही शास्त्रीय संगीताची किमत फक्त आठ आणे ठरविलीत.

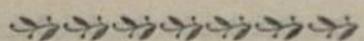
ठरल्या वेळी जलशाला सुरुवात झाली. थिएटरमध्ये एकही स्त्री उपस्थित नव्हती. त्या काळी स्त्रिया संगीत जलशाला जात नसत. पुरुष जात. पण तेही लपत छपत. पुण्यातील पगड्या पांगोटी त्या दिवशी थिएटर मध्ये टोप्या घातलेली दिसली. टांगत्या गॅंसबत्त्या सभागृहात लावल्या होत्या. चार सहा गॅंसबत्त्यांचा प्रकाश तो काय, पण तेव्हा तो खूप वाटला. रंगमंचाची सजावट फारशी नव्हतीच. ध्वनिक्षेपक त्या काळी नव्हते. किंवद्दुना ध्वनिक्षेपकासमोर गाणे गवयी पसंत करीत नसत. श्रोत्यांनाही यंत्रातून आलेला आवाज नको होता.

वैठकीला सुरुवात झाली. हिरावाई मन लावून त्यांच्या योजलेस्या आकृतिंधाप्रमाणे गायल्या. वैठकीत हवू हवू रंग भरत गेला. गाणे संपले तेव्हा ओते तृप्त दिसत होते.

ही वैठक म्हणजे संगीताच्या वाटचालीतला एक महत्त्वाचा टप्पा. स्त्री कलाकारांना उपजीविकेचा एक राजरोस मार्ग दाखविणारा. ओत्यांना हक्काची जागा देणारा. कोणी आमंत्रण द्यायला नको, किंवा उपकार करायला नको.

त्या काळी वर्तमानपत्रांतून गाण्याच्या कार्यक्रमांची चर्चा होत नसे. पण अशा जलशांवद्दल काही दिवसांनी परीक्षणे येऊ लागली. संगीत मैफिलीना वर्तमानपत्रातून दाद मिळण्याचा आरंभ या जलशाने झाला.

हिरावाई एकदा पोमलवाडी या गावी कार्यक्रमासाठी गेल्या. पोमलवाडी हे खेडेवजा गाव कुर्ड्यावडीजवळ आहे. त्या वेळी त्या अवध्या तेरा वर्षांच्या होत्या. वरोवर सुरेश वाबूही होते. ते सुद्धा लहानच. सतरा वर्षांचे. तवल्यासाठी वढवंतराव रुक्कीकर तर दत्ताराम पर्वतकर सारंगीसाठी होते. कमलावाई या धाकड्या भगिनीही वरोवर होत्या. ही सारी मंडळी स्वेशनवर उतरली. आपले सामान आणि वाढ्ये उत्तरविली व इकडे तिकडे नजर टाकू लागली. कार्यक्रम ठरवायला आलेले कोणीही स्वेशनवर दिसत नव्हते. तुम्हाला उतरवून व्यायला आम्ही स्वेशनवर येऊ असे त्यांनी सांगितले होते. पण कोणी आले नाही. गाव अगदी लहान. सामान व्यायला हमाल नाहीत. टांगा किंवा वैलगाडी नाही. शेवटी सामान डोक्यावर घेतले, आणि मार्गक्रमणा सुरु झाली. गावाला



या गोदीची चाहूल लागायला वेळ लागला नाही. हळूहळू गावकरी भोवती गोळा झाले. म्हणायला लागले, “ कोल्हाटणी दिसताहेत.”

रस्ता विचारत बळवंतराव आणि दत्ताराम पुढे चालत होते. या दोन मुर्लींचे चालणे त्यांच्यापेक्षा मंद होते. पुढे जाणाऱ्या आणि मागे राहाणान्यांच्या मध्ये एक संपर्क दुवा महणून सुरेशबाबू रेंगाळल्यागत या छोट्या मिरवणुकीच्या मध्यभागी होते. लोकांचे पोलणे कमलावाईना स्पष्टणे ऐकू येत होते. त्यांना कोल्हाटणी महटल्याचे त्यांनी एकले आणि त्या रडायला लागल्या. सुरेशबाबू सुदा गोंधवले. पण हिरावाईनी धीर एकवटला. यडीलकीच्या नास्याने त्या कमलावाईची समजूत काढू लागल्या. या समजूतीतून सुरेशबाबू सुदा सावरले य एकदाने मुक्कामाचे ठिकाण आले.

दुर्दैव संपायला अजून अवकाश होता. काही वेळाने जेवणाची वेळ झाली. सणायाराला गडी माणसाला जेवायला पोटभर मिळते. पण या ठिकाणी तीकी दानत या संपोजकांत नव्हती. माणशी दोन पोळ्या देऊन त्यानी त्यांची वोलवण केली. १९१८ सालची ही गोष्ट.

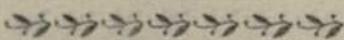
पण हा अपमान सांगायचा कोणाला ? जख्मेवर फुकर तरी कोण घालणार ? अपमान उगाढीत बसायचा नसतो, तर पचवायचा असतो. हिरावाईनी असे खूप पचवले आहे.

हिरावाई सतरा अठरा वर्षांच्या असाव्यात. मुंबईला त्या काळी सर्वतोमुखी नाव असलेल्या एका गायिकेने हिरावाईना सत्यनारायणाच्या तीर्थप्रसादासाठी वोलविले.

त्या दिवशी योंम्ये यिएटरमध्ये हिरावाईच्या गाण्याचा कार्यक्रम होता. तो आटोपल्यावर त्या वरी आस्या नि जेवायला वसल्या. इतक्यात हिरावाईचे एक साथीदार दत्ताराम पर्वतकर आले आणि त्यांनी हिरावाईना सत्यनारायणाच्या पूजेची आठवण दिली जेवण आटोपल्यावर लगेच हिरावाई त्या उपेष्ठ गायिकेकडे गेल्या. त्यांचेवरोवर त्यांने बंधू कुण्णराखी होते.

तेथे जाऊन पाहतात तो तेथे गाण्याची जप्यत तयारी दिसली. वैठक तयार होती. लोड ठेवलेले होते. उद्यवर्त्यांच्या मुवासिक वातावरणात एक धुंदी आली होती. हिरावाईनी त्या गायिकेला विचारले, “ गाण कुणाचं आहे ? ” त्या म्हणाल्या, “ तुमचेच आहे. आम्ही तुमचीच वाट पाहत होतो.” तेथे वापूराव पेंटारकर आणि दीनानाथ मंगेशकर किंतीतरी आधीपासून आलेले होते. ते सुदा वाटच पाहात होते.

हिरावाई म्हणाल्या, “ माझे जेवण झाले आहे. आता भी कशी गाणार ? ” एकतर



हिरावाईना हेही माहीत नवहते की आज आपल्याला गायचे आहे. वाईचे वय कोवळे, काय करावे, म्हणून त्या भांवावल्या होत्या. त्या ज्येष्ठ गायिकेची अवशा होऊ नये असे वाटत होते, तर भरल्या पोटी कसे गायचे हा प्रश्न होता. इतक्यात त्या गायिका म्हणाल्या, “तुम्ही घावरल्या तर नाही?” हा प्रश्न करण्यामार्गे हिरावाईचा पाणउतारा करावयाचा त्यांचा हेतु असू शकेल. त्यांचे बोलणे सरळ वाटत नवहते एवढे मात्र खरे.

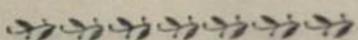
बापूरावांना आणि दीनानाथांना केवळ तेवढ्याच साठी बोलविले होते. हिरावाईना मात्र ‘गायचे आहे’ असे सांगितले नवहते. बापूरावांना हिरावाईचे गाणे आवडत असे. दीनानाथांना तर आपल्या या मानलेल्या भगिनीचे सतत कुशालच घडावे असे वाटत होते. हिरावाईना योडी सुद्धा आधी सूचना न देता गायला सांगणे त्या दोघांनाही आवडले नाही.

दीनानाथ हिरावाईच्या मदतीला घावून आले. त्यांनी तेथेच वसल्या वसल्या प्रभ-कुंडली मांडली. त्यांचा ज्योतिष शास्त्राचा व्याखंग सगळ्यांच्याच परिचयाचा होता. दीनानाथ एकदम म्हणाले, “हिरावाई, तुम्ही खुशाल गा. ‘म’ अक्षर निघाले आहे. अहो, तुम्ही जेवलात तरी काय झालं? तुमच्या गल्यात सर आहे, तो पोटात अन्न गेल्यामुळे रुसून योडाच वसणार आहे? गा खुशाल.” दीनानाथांना वाईचा अतिशय कल्घळा. एवढ्यात बापूराव दीनानाथांशी काही संगनमत करून हिरावाईजवळ आले. आणि हक्कूच त्यांच्या कानाशी पुटपुटले. क्षणाचाही विलंब न लावता हिरावाई बैठकी-वर जाऊन वसल्या.

तंबोन्याच्या तारा जुळल्या. वाईनी मालकंस आळवला. जेवण झालेले होते तरी गाण्यात येडेही न्यून आढळले नाही. त्या जमून गायल्या. बापूराव व दीनानाथ सतत दाद देत होते. गाणे चढत्या श्रेणीने रंगत गेले. हिरावाईचे कसव पाहून दोधेही भारावून गेले.

बैठक दोन-अडीच तास झाली. बैठक अशी रंगाली की इतरही “वाहवा” नि “वहोत अच्छे” ची खेरात करू लागले. पलापलाने रंगत वाढतच होती. शेषटी दीनानाथ व बापूराव उठले आणि त्यांनी बैठक संपल्याचे जाहीर केले.

इच्छलकरंजी संस्थानच्या महाराजांच्या गुणग्राहकतेवढल वराच बोलवाला होता. साहित्य, चित्र, शिल्प, आदी कलांचे ते रसिक होते. संगीत हा त्यांचा जिब्हाल्याचा विषय होता. त्यांनी एकदा त्यांच्या खाजगीवाल्यांकडे चौकशी केली की सध्या गायनाच्या क्षेत्रात कोण नवीन आहे? महाराजांनी अनेक जुने कलाकार ऐकले होते.



कीर्तनकार पटीचा गाणारा असेल तर ते कीर्तन ऐकत असत. एखाद्या दर्घ्यात आलेला मुरेल लय सांभाळणारा वेफिकीर फकीर त्यांना वज्र्ये नव्हता. पंढरीच्या याब्रेला निघालेल्या एखाद्या वारकन्याची “ विष्णु ” म्हणून आरंतेने मारलेली तान त्यांना मुखविल्याशिवाय राहत नसे. महाराजांना नवीन नवीन ऐकण्याचा शीक होता.

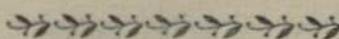
कोणी तरी मुचविले की सध्या पुण्याची हिरावाई नावाची मुलगी खूप तयारीने गाते असे ऐकतो. महाराजांनी हिरावाईना रीतसर बोलावणे पाठविले. वाई आल्या. रात्री वैठकीत मानकरी आपापल्या जागी स्थानापन्ह झाले. वाये सुरात लावून झाली. महाराजांचे आगमन झाले. प्रथेप्रमाणे महाराजांचा योग्य तो आदर झाला. गाणे सुरु करण्यापूर्वी, वाईनी रीतीप्रमाणे महाराजांची अनुशा मागितली. हीच हिरावाई आणि महाराजांचो भेट. वीस-एकवीस वर्षाची कृश मुलगी महाराजांना दिसली आणि त्यांनी मृदू आवाजात विचारले, “ वैटा, तू किती वेळ गाऊ शकशील ? ” महाराजांना वाठले असेल की ही इतक्या लहान वयाची व किरकोळ प्रकृतीची मुलगी गाऊन गाऊन किती गाणार ? महाराजांना तिची कीव आली असावी.

हिरावाईना आपली कोणी कीव करणे मान्य नव्हते. त्या स्वतः आपल्या ताकदी-विषयी निःशक्त होत्या. आत्मविश्वासाला नम्ह वनवून त्या महाराजांना म्हणाल्या, “ आपण ऐकाल तितका वेळ भी गाईन. ”

महाराजांना हे उत्तर आवडले. उत्तराची पद्धती सुद्धा आवडली. उत्तरामागचे सामर्थ्यांजी जाणवले. आता ते किती खरे नि किती फसवे हे पहायचे होते.

साडेनवला वैठक सुरु झाली. वाई शुद्धकल्याण गाऊ लागल्या. हा राग त्यांचे गुरु वहीदख्सौंसाहेब यांचा आवडता. हा गळथावर चढवायला त्यांनी खूप मेहेनत घेतली होती. या रागाला किरणा घराण्याच्या गायकीत मानाचे स्थान आहे. तसेच हिरावाईच्या जीवनात या रागावहून एक वेगळा संदर्भ आहे.

गाता गाता तो संदर्भ हिरावाईच्या दृष्टिसमोर तरकू लागला. प्रथम दर्शनी आरोहात भूपाचा तोऱवळा दाखविणारा हा राग खाँसाहेब शिकवू लागले तेव्हा त्या म्हणाल्या होत्या, “ खाँसाहेब, आपला भूप तर झालेला आहे. ” खाँसाहेब झालेल्या भूपचीच तर पुन्हा तालीम देत नाहीत ना, अशी शंका नवीन राग शिकायला उत्सुक असलेल्या त्याच्या मनात ढोकावली. खाँसाहेबांच्या कळेदार मिशांतुन इसू ओघळले. ते म्हणाले, “ वेटी, आगे तो मुन लो. ” आणि तार पळजावरून घैवतावर येताना मीडिने येणारा निशाद व पंचमावरून गंधारावर येताना मीडिने येणारा मध्यम हिरावाईना मोहवून गेला. अशा पद्धतीची तंत अंगाची मीड तोपर्यंत कुठल्याच रागात त्या शिकल्या नव्हत्या. ती गळथावर चढविण्यासाठी खाँसाहेबांनी प्रयत्नांची शिकस्त केली. तसेच देसकारापासून हा राग कसा सांभाळून ठेवावा याचे खाँसाहेबांनी केलेले तात्त्विक



विवेचनही त्यांना आठवले. या सान्या संमृती मनात घोळधीत हिरावाई गात होत्या—‘तुम बीन कौन खवरीया.’ प्रत्येक पंचमाची व पद्धजाची भीड वाहवाची दाद घेत होती. रागाच्या अवरोही चलनाने समर्पित भाव स्वरात्मन नियठत होता. राग संपला तेव्हा दीड तास होत आला होता.

संपूर्ण स्वतंत्र वैशिष्ट्यांसह हिरावाई गात होत्या. त्यांची विलंगित आलापाची अनुपम पद्धती महाराजांना सुखवून गेली. मध्यला विश्रांतीत महाराजांनी विचारपूस केली व दमली असशील तर आटोपते व्यायला सांगितले. वाई म्हणाल्या, “ऐ, मी दमले नाही. पण.....” तो शब्द तेथेच तोद्धून महाराज म्हणाले, “आम्ही अगदी पहाठ फुटे-पर्यंत वसायला तयार आहोत.”

विश्रांतीनंतर बैठक आणखी रंगली. वाईनी टेवणीतला मालकंस काढला. भजने व नाट्यगीते आटोपल्यावर भैरवी झाली. तेव्हा साडेतीन वाजून गेले होते.

नागपूरचा उल्लेख झाला म्हणजे हिरावाईच्या वार्धक्याने क्षीण झालेल्या नजरेत एक चमक येते. नागपूरचा रसिक सहजासहजी कोणाला मान्यता देत नाही. पण एकदा का कलाकाराची परीक्षा झाली म्हणजे नागपूरकरांच्या दिलेर वृत्तीला धरवंघ नसतो. तो काळ असा होता की स्त्रियांनी संगीताचे जलसे करायचे हेच कांतीचे पाऊल होते. असा एक जलसा नागपूरला व्यायचा होता. दिवस ठरला. जाहिरात झाली. समायद खल्चावच भरले. तबल्यावर बळवंतराव रुक्कीकर. सारंगीवर वामुराव कुमठेकर. पण पडदा वर जाताच हिरावाईच्या कुश आकृतीकडे पाहून कुजबूज सुरु झाली, “अरे ही काय गाणार? आपले पैसे फुकट गेले रे वाप्पा!” लोक पोळयाच्या मारवतीच्या वेळेला जसे हेल काढून ओरडतात तसे ओरडू लागले. काही लोकांनी हिरावाईना अगोदरच भीती घातली होती. त्याचा प्रत्यय येऊ लागला.

हिरावाईना सुरेशावावूनी धीर दिला. बळवंतराव रुक्कीकर म्हणजे उंचापुरा पहिल-वान गडी. एक आधार वाटायचा. शिवाय वयही वरेच अधिक. तितक्या उन्हाळ्यापावसाळयांचे जास्त अनुभव त्यांच्या पदरी होते. त्यांनी तबल्यावर याप टेवली म्हणजे तबला झाकून जायचा. ते हिरावाईना हक्कच म्हणाले, “ही तर परीक्षा आहे. शांत राहून गांग सुरु कर.”

वाईनी तंबोन्यावर योटे किरविली. तारा छेडल्या गेल्या. तंबोरा शुमू लागला. तंबोरा असा सुरेल लागला होता की समोरच्या रांगेत वसलेल्या जाणेस्या भोत्यांना कळून चुकले की आजचे गाणे ‘तथ्यार’ आहे.

॥२५॥

कुजबूज हव्हहळ कमी झाली. अस्ताई संप्रवून हिरावाई समेवर आल्यावरोवर सर्व सभागृह गर्जून उठले “हाँ!” दाद तर सुरेख मिळाली. समजूतदारीची नि जाणती. हिरावाईची भीड चेपली. त्या काहीशा भोकळ्या गाऊ लागल्या.

त्या शंकरा गात होत्या. आलापीच्या अंगाने बढत करत होत्या. सट्टयाच्या ताना फारच स्वच्छ जात होत्या. पण त्यात आतषवाजी नव्हती. शंकरा रागाची प्रकृती काहीशी आकमक तरी उदात्त. त्यात हिरावाईच्या स्वभावाचा स्थायी भाव असलेला शांतरस भिसळला ते भिक्षण इतके मनोहारी झाले की कळत न कळत सर्व श्रेते वाहवा देऊ लागले. तन्मय होऊन गेले. पहिल्या रागांतच हिरावाईनी सभा जिंकली.

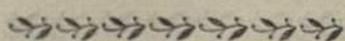
त्यांनंतर नागपुरात एकामागून एक असे आठ आणि अवती भोवतीच्या गावांत पाच असे एकूण तेरा जलसे झाले. पुढे जेव्हा जेव्हा त्या नागपुराला गेल्या तेव्हा तेव्हा त्यांना लोकांनी ढोक्यावर घेतले.

नागपुराचे हिंदुमहासमेचे अधिवेशन हिरावाईच्या चांगले लक्षात आहे. त्या अधिवेशनात हिरावाईचे गायन झाले. वाईना तो कार्यक्रम निःशुल्क मागण्यात आला होता. वाईनी मुद्रा तो आनंदाने मानघन न घेता दिला. पण महासमेने मात्र या कार्यक्रमाला तिक्कीट लागले. लोकांना त्याची कुणकूण लागली. हिरावाईनी जर कार्यक्रम फुकट दिला आहे तर आमच्यापासून पैसे कां घ्यावेत? असे ते आपसांत बोलू लागले.

हिरावाई गानमंचावर गेल्या. साधीदार अगोदरच येऊन वसले होते. मांडवात फक्त पंधरा चीस श्रेते होते. पण मांडवावाहेर गर्दी उसलली होती. इतक्यांत विजेचे दिवे गेले. सगळीकडे अंधार झाला. एकदम गलका सुरु झाला. हिरावाई घावरल्या. त्या गोंधळात काय घडेल नि काय नाही. तेवळ्यात कोणी तरी रंगमंचावर चढले. त्या माणसाजवळ मंद प्रकाशाचा टॉर्च होता. तो हिरावाईना म्हणाला, “ताई, तुम्ही घावरु नका. तुम्ही स्वरुप वसा.” नंतर तो खाली उतरला. तोच दिवे आले.

तेवळ्यात मांडव श्रोत्यांनी सच्चून भरला होता. दिवे लागताच आरडा नाही की ओरडा नाही. सगळे जणू तिकिटे काढून ऐटीत वसले होते. श्रोतृवर्ग प्रतिष्ठित दिसत होता. मधाशी मांडवात फिरणारे स्वयंसेवक आता दिसेनासे झाले होते. आता मांडवात स्वयंशासन आले होते. सगळीकडे निःशब्द शांतता पसरली होती.

वाईनी त्यांच्या भाल्यातील टेवणीतिला पटदीप वाहेर काढला. त्या रागातील ‘धन धन वाजूरे’ ही आडाचौतालातील चीज मोळ्या ढौळाने त्यांनी पेश केली. सहजता हे त्यांचे वेशिष्ठ. गाण्यातील हमखासपणा हे त्यांच्या तपस्येचे फल माधु-



यांची तर त्यांना ईशवरदत्त देणगी. पहिल्या अर्ध्या तासात वाईचे गानकलेवरील प्रभुत्व लोकांना कळून चुकले.

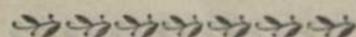
‘मीरावाई’ या नाटकातील ‘सखे मी मुरारी बनी पाहिला’ या प्रसिद्ध गीताद्वारे हिरावाईनी भीमपलास आल्वला. नंतर ‘राधेकृष्ण बोल’ या भजनाने सभा संमोहित झाली. पहाडे गाणे संपले तेव्हा चार वाजून गेले होते.

## यशोयात्रा

प्रसिद्धीला काही योग यावे लागतात. असा एक योग हिरावाईच्या जीवनात अकल्पितपणे आला. १९३७ साली भूपेंद्रवाबू घोष यांनी एक संगीत सभा कलकत्त्याला भरवली. त्या काळी ‘संगीत सभा’ हा शब्द रुढ नव्हता. ‘म्युझिक कॉन्फरन्स’ म्हणत असत. फार थोड्या ठिकाणी या संगीत-सभा भरत असत. अशीच एक ‘ऑल इंडिया म्युझिक कॉन्फरन्स’ भूपेंद्रवाबूनी घेतली होती. तिची सर्व व्यवस्था खालीवाबूकडे होती. त्या वेळी केसरवाई केरकर हिंदुस्थानात सर्वमान्य झालेल्या होत्या. त्यांच्या सूचनेवरून हिरावाईना या कॉन्फरन्सचे बोलावणे आले.

खालीवाबू आणि जहनवाई यांनी हिरावाईचे गाणे ऐकूनच त्यांना निमेत्रण दिले. हिरावाईना साथ करायला त्यांचे नेहमीचे साथीदार कलकत्त्याला गेले. मुरुधातीला हिरावाईनी शंकरा आल्वला. एक निरामय शांत असे बातावरण तयार झाले. वाईनी त्यांनंतर होरी गायिली. स्वरांचा मान राळून गीतातील शब्द आणि अर्थ त्या विशद करीत होत्या. सामान्य जनतेला आकृष्ट करून शब्द व अर्थ या द्वारे संगीतात गुंतवून ठेवण्याची शक्ती होरीत आहे. त्यात भावांना आवाहन असते. रस-निर्मिती हे त्यातील लक्ष्य असते. होरी हा लिलित गायनाचा एक प्रकार. त्यातील लाढिकणा सांभाळता आला पाहिजे. यात भावांना आवाहन असल्यामुळे हा प्रकार चंगालमध्ये विशेष आवडीचा. नंतर लोकांनी मागणी केली म्हणून हिरावाईनी ‘राधेकृष्ण बोल’ हे भजन म्हटले. भजन हा प्रकार सगळ्यांसाठीच मोकळा. सुस्पष्ट शब्द भावानुकूल स्वरात घोलले म्हणजे गाणे समजणारा नि न समजणारा दोघेही मोहित होतात. ‘अकेली मत जैयो राधे जमुनाके तीर’ ही भैरवी म्हणजे हिरावाईच्या गाण्याचा कळस.

हिरावाई शांतपणे गृह द्वारा आकर्षण या व्यात असते. पण असा प्रकार पुसऱ्ही त्यांच्या ठायी नव्हता. वाई गाण्यासाठी गात होत्या. गाणे संपले तेव्हा केसरवाईनी तोंड भरून कौतुक केले. हिरावाई गाण्यापूर्वी सर्वोना संशय वाटत होता की ही काय गाणार? कृश वांग्याची,



लहान चणीची, काळसर वणाची आणि सालस वळणाची पोरसवदा खी आपला स्थाव जमविणार कसा ? असा प्रश्न समेच्या संचालकांनाही पडला होता. गाणे एकल्यावर तो शिळ्डक राहिला नाही. सामान्य श्रोत्यालाही हिरावाईनी आपल्या गानकलेने भारून टाकले होते. वाईजवळ गानकला भरीव आणि व्यापक स्वरूपात तर होतीच, पण तिचा समर्पक बापर करप्याची चतुराईही होती. हिरावाई गात म्हणजे त्यांच्या व्यक्तिमत्त्याचे शिस्यच साकारत असत.

त्या संगीत समेनंतर 'अमृत यशार पत्रिके'ने त्यांचे मूल्यमापन करून कलकर्त्याला संगीत रसिकांत एका रात्रीत त्यांना प्रसिद्ध करून टाकले. पत्रिकेने लिहिले होते —

"किराणा घराण्यात अबदुल करीमखांसाहेबांच्या कलेशी स्पर्धा करू शकणारी उंची हिरावाईनी कमावली आहे. एवढेच नव्हे तर खांसाहेबांना क्वचित चमत्कृती दाखविण्याचा जो मोह होत असे त्यावर हिरावाईनी विजय भिळविला आहे."

पूर्वी एखाचा ऐपतदार श्रोत्याला गाणे फार आवडले तर तो गाणान्याला सुवर्णपदक देत असे. अशी किंती तरी मुवर्णपदके हिरावाईना भिळाली. या संगीत संमेलनांमध्ये पहिस्या दर्जाचे वहुतेक गायक-वादक येत त्यामुळे हिरावाईचे नाव हिंदुस्थानभर व्हायला मदत झाली. वाईना यानंतर अलाहावाद कॉन्फरन्सचे बोलावणे आले. तिथेही त्यांनी आपले यावनकशी सोने सिद्ध केले. अशी त्यांची उत्तरेकडील यशोयात्रा कलकरूच्याच्या प्रवेशद्वारातून सुरु झाली.

१९३७ साली कलकरूच्याच्या संगीतिक क्षेत्रात हिरावाईनी नाव कमावले त्यामुळे पुढच्याही वर्षां तेथील म्हुसिक कॉन्फरन्सचे त्यांना निमंत्रण आले. ही संगीत सभा नाहरतावूनी आयोजित केली होती. देशभराचे मोठमोठे कलावंत आले होते. अलाउद्दीन खां, अली अकबर, रविशंकर, केसरवाई, थिरकवा, ही त्यांतली काही नावे. मुंवईहून रोशनआरा वेगम आणि हिरावाई होत्या. या दोर्धीचे गाणे एकाच दिवशी व्हायवाचाने होते.

रोशनआरा वेगम अगोदर व नंतर हिरावाई असा क्रम लागला. रोशनआरा वेगम गात उत्तमच. त्याही किराणा घराण्याच्याच. अबदुल करीमखां यांच्या शिष्या. त्यांनी प्रथम इंकरा आलवला. सगळ्यांच्या माना डोलू लागल्या. त्यांच्या गाण्यात सहजता होती नि दिमाखवी. द्रुत लय सुरु झाली तेव्हा तानांची आतपवाजीही पहायला भिळाली. वाईची तयारी लपत नव्हती. ओतेचे खूप झाले. नंतर 'पियावीन नाही आवत चैन' ही विशेषी रागातील दुमरी त्यांनी अतिशय कलापूर्ण पेश केली. त्या खांसाहेबांची सही नकल करीत होत्या. लोकांना त्याचे कौतुक वाटत होते. शेवटी त्यांनी



एकाएकी 'जमुनाके तीर' ही भैरवी मुरु केली त्या वेळी रात्रीचे फक्त अकरा बाजले होते. पुढे हिरावाईचे गाणे व्हायचे होते.

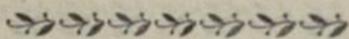
लोक अस्वस्थ झाले. सैगल आयोजकांपैकी एक होते. ते चिढले. रविशंकरही संतापले. भैरवी संपवून रोशनवाई उठल्या. झालेल्या प्रकाराने लोक टाळ्या यायलाच विसरले. नाही महायला उपचार म्हणून दोन चार टाळ्या पडल्या. हिरावाईनी मात्र रोशनआरावाईजवळ जाऊन स्थांची प्रशंसा केली.

हिरावाईच्या प्रशंसेला रोशनवाईच्या आईने कुरंवाज उत्तर दिले. त्या म्हणाऱ्या, "रोशनका इतना तय्यार गाना सुननेके वाद तुम्हें गाना हे. जरा समलके गाना."

हिरावाई शांतपणे पण ठामपणे म्हणाल्या, "मी प्रयत्न करते. तेवढेच माझ्या हातात आहे. चांगले होणे न होणे परमेश्वराच्या आधीन." त्या ठिकाणी सवाईं रंगधोर्चे शिष्य फणसळकर उपस्थित होते. ते म्हणतात, "त्या संगीत समेत रोशनवाईच्या भैरवीमुळे नाराज वातावरण निर्माण झाले. झाले ते चांगले नाही असे प्रत्येकाला वाटत होते. हिरावाई आता काय करतात झाकडे सगळ्यांचे लक्ष लागले होते, लोक चुलबूळ न करता बसले होते."

हिरावाईनी तेवोरा हाती घेतला. साथीदार तयार झाले. वाईची बोटे तारा झंकारू लागली त्यांनी मारु विहाग मुरु केला—'रसिया हो ना जाय' रागाच्या मांडणीत भारदस्तपणा होता. वाई मधून मधून शुद्ध मध्यम फार लोचदार लावत होत्या. तंत अंगाने चाललेली ही घटत इतकी मनोहारी होती की श्रोत्यांच्या दुखावलेल्या मनावर तिने दहुवार कुंकर घातली. लोकांच्या मनातील तणाव घालवण्यासाठीच जणू त्यांनी तो राग निवडला होता. त्यानंतर 'होरी खेलो मोसे नंदलाल' ही होरी त्यांनी महटली. गाणे रंगले. कानाकोपन्यांतून वाहवा भिळू लागली रोशनआरा गाऊन गेल्या हेच लोक विसरले. गाणे रंगत वाढवीत होते; तेव्हात आयोजकांतर्फै सैगल रंगमंचावर आले, आणि म्हणाले, "अशी गानसमाधी कोणानी तोडायला नको हे स्वरे. पण एक गोड काम करायला भी येथे उभा आहे." हिरावाईना रसिक श्रोत्यांकळून वारा मुवर्णपदके त्यांनी जाहीर केली. देणाऱ्याचे नांव उच्चारून होताच टाळ्यांचा कडकडाट होत होता. हिरावाईच्या मातोशीर्णा धन्यता वाटली.

शेवटी 'राधेकृष्ण बोल'चे स्वर्मीय स्वर आसमंतात दरबळले. सभा जिंकली गेली. सभा संपव्यावर लोक रंगाळत परतू लागले. झालेल्या अविस्मरणीय वैठकीसंबंधी आपापसांत चर्चा करत.



ही गोष्ठ आहे जालंदरची. हरिवळभ मावाचे फार मोठे संत त्या बाजूला होऊन गेले. त्यांच्या स्मरणार्थं भास्करबुवा बखलै 'हरिवळभ-मेळा' नावाची संगीत सभा भरवीत असत. वहुतेक दर वर्षी मास्तर कृष्णराव फुलंबीकर या समेत गायला जात असत.

१९४० पर्यंत या समेत कोणीही स्त्री-कलाकाराने सेवा रुजू केली नव्हती. कारण तिकडे त्या काळी पडदा पदत होती.

१९४० मध्ये हिरावाईचा जालंदर आकाशवाणीवर कार्यक्रम होता. त्या वेळी अश्विनीकुमार नावाचे एक पोलीस अधिकारी जालंदरला होते. एक दिवस ते हिरावाईना म्हणाले, "वाई, जालंदरात दर वर्षी डिसेंबर महिन्यात आम्ही एक संगीत-मेळा घेतो. परंतु अजूनपर्यंत कोणी स्त्री कलाकार येथे गायिली नाही. आपण हे धाढस कराल का?" हिरावाई म्हणाल्या, "आनंदाने गाईन. परंतु माझ्या संरक्षणाची जवाबदारी मात्र आपण घेतली पाहिजे."

अश्विनीकुमार तयार झाले. अश्विनीकुमारांच्या वरोवर दिलीपचंद्र वेदी व संगीत दिनदर्शक वाली हे भास्करबुवांचे शिष्य होते. त्यांनीही वाईना आग्रह केला. पुढल्या वर्षी हिरावाईनी या संगीत समेताडी यावे हे ठरले व तसे जाहीर करण्यात आले.

या हरिवळभ मेळथाची आणखी एक प्रथा म्हणजे एका गाणांन्या वरोवर दोन दोन तीन तीन तवलजी, पेटीवाले व सारंगीवाले साथीला वसत असत. दोन दोन मिनिटे प्रत्येक जण आपले कौशल्य दाखवीत असे. त्यामुळे गाणे विस्कवीत होत असे.

हिरावाई मेळथात गाण्यासाठी जालंदरला पोहोचल्या. त्या वेळी कडक थंडी पडली होती. त्यातच क्लिम्सिम पाऊस पडत होता. तरीही समेला तोत्रा गद्दी उसलली होती. पावसात छाडी घरून उघड्यावर लोक वसले होते. फक्त कलाकारांसाठी रंगमंचावर छत घातलेले होते.

वाई रंगमंचावर आल्या. त्यांच्या वरोवर एकच सारंगिया, एकच तवलजी व एकच पेटीवाला पाहून लोक हिरमुसले. त्यांना बाटले, "या काय गाणार? ये कोई तगडा गाना नाही हे."

हिरावाईनी गाण्याला मुरवात केली. पूर्वकल्याणची अस्ताई भरली— 'होवन लागी सांज.' आणि समेवर जाणकार श्रोत्यांची भरघोस दाद मिळाली. हिरावाई स्वरांच्या किमवागार आहेत. प्रत्येक स्वर आपापल्या जागी चपखलपणे लागत होता. पूर्वकल्याणसारख्या आलापीप्रधान रागात हिरावाईचे स्वरविस्तराचे कौशल्य पाहून ओते दिपले. त्या कधी पंचमाला डावलून पूरियाचा आभास निर्माण करत तर कधी त्याला पुढे करून कल्याण वेमाळूमपणे मिसळत.

वाईनी सभा जिकली. एकच तवलजी, पेटीवाला व सारंगीया वेऊनही सभा जिकली.

जे वाईं गात तेच सारंगिया मारंगीवर व पेटीवाला पेटीवर काढत असल्याने गाणे एकजिनसी झाले.

त्यानंतर या मेळाव्याला जाण्याचा योग वाईना अनेक येळा आला.

श्री. वी. आर. देवधरांनी १९४० साली मुंबईला एक संगीतसभा आयोजित केली होती. लॅमिंग्टन रोडवर कॉम्प्रेस हाऊसमध्ये ही संगीत सभा झाली. मुख्यातीला काही गाणी झाली. मग कुमार गंधवर्णने गाणे झाले. ते त्या येळी लहान होते. नंतर हिरावाईचे गाणे ब्हाष्यवे होते. अलादियास्वांसाहेयांना हिरावाईचे गाणे ऐकायचे होते. म्हणून ते अगोदरच येऊन वसले होते.

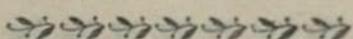
हिरावाईच्या गाण्याला सुरुवात होणार इतक्यात नस्थनखाँ आत आले आणि त्यांनी हिरावाईना हळूच सांगितले की अलादियास्वांसाहेय तुमचे गाणे ऐकायला आले आहेत हे ऐकन हिरावाई किंचित घावरल्या. त्यांनी देवधरांना योलावून विचारले, “खरंच खाँसाहेव आले आहेत का ? ” देवधर म्हणाले, “ नाही आले ”. पण वाईनी नस्थनखाँचे नांव सांगताच ते म्हणाले, “ खाँसाहेव आलेले आहेत. पण त्यांची मला अशी सकत ताकीद होती की हिरावाईना मी आल्याचे सांगू नका, त्यांना मोकळेपणाने गाऊ या.”

हिरावाईना श्रोत्यामधे खाँसाहेव कोठे दिसेनात. त्यांनी विचारले, “ खाँसाहेव आहेत कुठे ? त्यांच्याकडे मला येऊन चला.”

खाँसाहेव विगेत एका कोपन्यात गुपचूप वसले होते. आपले दडपण गाणाऱ्यावर येऊन नवे ही त्या मागची भूमिका होती. हिरावाईनी चरणस्पर्श करून त्यांची इजाजत मागितली. खाँसाहेव म्हणाले, “ येटा, तुझे गाणे ऐकायला तर मी आलो आहे.” हिरावाई धैर्य करून म्हणाल्या, “ तर मग आपण समोर येऊन वसावे ना ” खाँसाहेव मग तेथून उठले आणि समोर येऊन वसले.

हिरावाईनी मारवा सुरु केला. वाईचा मारवा वेगळाच आहे. तो ऐकल्यावर वाटायला लागते की मारव्यावर लोक जो औदासीन्याचा आरोप करतात तो चूक आहे. कै. वसंतराव देशपांडे म्हणत की हिरावाईचा मारवा ऐकला म्हणजे औदासीन्य विरुन जाते.

हिरावाईनी सुमन्यातली ‘ अरे जग यावरे ’ ही यंदीश सुरु केली. अस्ताई संपूर्ण त्या समेवर आल्या. त्यावर खाँसाहेव उद्गारले, “ इसको कहते है कायदा. वडीदखाँसाहेवने तुमको बहुतही अच्छा यताया है. जिओ, येटा जिओ. खूप गावो.” मग



वाईही मोकळेपणी गाऊ लागल्या. गाणे छान रंगले. गाणे सपत्यावर अळादियासौं आत आले नि म्हणाले, “तुंशं गाणे ऐकायला लोक गर्दी कां करतात हे पहायलाच आज भी आलो होतो. भी आज बेहद खूष झालो आहे. तुळ्याजबळ ऐकण्यासारखं खूप आहे.” मग पुन्हा प्रसन्नतेने म्हणाले, “बेटा, गाती रहो !”

## रसके भरे

१९४० साली आकाशवाणीच्या कार्यक्रमासाठी हिरावाई लखनौला गेल्या होत्या. त्या बेळी त्या व्ही. जी. जोगांकडे उत्तरल्या होत्या. लखनौला एका सुप्रसिद्ध डॉक्टरांच्याकडे छोटासा जलसा करायचे ठरले. शहरांतले गाणारे, साथ करणारे आणि निवडक रसिक त्या घरगुती सभेला जमा आले होते. त्यात गिरिजादेवी गाणार देवता. त्यापूर्वी जोगांच्या बायोलिनचा कार्यक्रम बद्दावयाचा होता. बैठक ऐकायला जोगां-बरोवर हिरावाई गेल्या होत्या. कथ्यक नंतक शंभू महाराजही आले होते.

शंभू महाराज आले सरे, पण ते तरंतर होते. शांभवीचे सेवन केल्याशिवाय ते हलत नसत की काय कोण जाणे. त्यांची देहानंदी टाळी लागली होती. कोण आले नि कोण गेले, याचे त्यांना फारसे भान नव्हते. योडासा प्रयत्न करून ते येणाऱ्या प्रत्येकाला अभिवादन करून मोकळे होत होते.

जोगांची धनुकली बायोलिनच्या तारांवरून अशी काही मुलायम फिरली की श्रोते त्या खनिलहरीवर तरंगू लागले. जोगांचा कार्यक्रम हमखास रंगायचा, तसा तो रंगला. नंतर गिरिजादेवी गायला वसल्या. क्षणात त्यांनी रंग जमवला. जणू गानचंद्रिकाच समोर वसलेली होती. स्मितवदनाने अतिशय दृढवारपणे त्या गाण्यांतून सुचवीत होत्या – ‘पहा तर या स्वरांकडे. हा स्वरांचा नजराणा केवळ तुमच्यासाठी आणला आहे.’ प्रत्येक श्रोत्याला वाटावे की आजचे गाणे हे केवळ आपल्यासाठीच आहे. त्या दिवशीची मैकिल अशी रंगत होती.

बन्याच बेळानंतर शंभू महाराजही दिलखुलास दाद देऊ लागले. शांभवीचा अंमल उत्तरला असावा. गिरिजादेवीचे गाणे संपेळे. इतक्यात एक सूचना पुढे आली. शंभू महाराजांनी नाचावे म्हणून मंडळी त्यांना आग्रह करू लागली. गिरिजादेवी म्हणाल्या, “बैठकीचा पूर्वरंग तर आम्ही भरला आहे. तुम्हाला पसंद आहे ना ? मग आता उत्तररंग तुम्ही पूर्ण करा.”

शंभू महाराज तसे चाणाक्ष. म्हणाले, “पूर्वरंगात दोन कलाकार होते. मग उत्तर-रंगात कां नसावेत ? आपणासारख्या जाणकार प्रेक्षकांसमोर नाचण्यात तर मला

आनंदच वाटेल, पण हिरावाईंनी सुद्धा गायलं पाहिजे.”

हिरावाईंची गाण्याची तयारी नव्हती. त्या फक्त ऐकायला आल्या होत्या. प्रवासाचा शीण अजून उतरला नव्हता. पण शंभू महाराज हड्डाला पेटले. महणाले, “हिरावाईं गाणार असतील तरच मी नाचेन.” त्यावर हिरावाईं म्हणाल्या, “मग नकोच.” शंभू महाराज गंभीर झाले व महणाले, “तुम्हाला माझं नृत्य वधण्याची इच्छा नाही का?” त्यावर जोग हिरावाईंना महणाले, “चंपूताई, म्हणा ना.” गिरिजादेवीचाही आग्रह पडला.

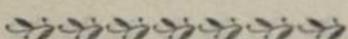
एखादा छोटा ख्याल म्हणावा असे हिरावाईंनी ठरविले. पण मुळातला त्यांचा मिस्तिकलपणा डोकावला. त्या म्हणाल्या, “मी तुम्हा सर्वोच्चा इच्छेचा मान राखेन. पण माझी इच्छा आहे की मी जे गाईंन त्यावर शंभू महाराजांनी नाचाव.” गिरिजादेवीची हिरावाईंच्या म्हणण्याला दुजोरा दिला. जोगानीही शंभू महाराजांना विनंती केली.

शंभू महाराज तयार झाले. हिरावाईंना शंभू महाराजांची शेर माहीत होती. अभिनय-विलास आणि स्वर-विलास यांची खेळीमेळीची जुगलबंदी करण्यास दोन तोलामोलांचे कलाकार सिद्ध झाले. हिरावाईंनी तंबोरा सुरात मिळवला. सारंगियाने व तयलजीने आपापली वाचे मिळविली.

शंभू महाराज नाचायला उभे राहिले. त्यात कुठलाही अभिनियेश नव्हता. विचारात हरवलेल्या माणसासारखे ते गंभीर व अंतमुऱ्य दिसत होते.

हिरावाईंनी आकार लावला. त्या आकारातच त्यांच्या संगीतातील तयारीची ग्याही होती. मग सुरु झाली भेरवीतील रसीली ठुमरी—‘रसके भरे तोरे नैन.’ शंभू महाराज खुलले. हिरावाईंची निवड नाचायला योग्य होती. तिच्यात मुदाभिनयाला भरपूर घाव होता. किंचित् कमरेत छळकून हात कपाळाशी नेऊन शंभू महाराजांनी जणू हिरावाईंच्या निवडीलाच मुजरा केला. या ठुमरीतून त्यांना त्यांच्या कलेचा फुलोरा मर्मज प्रेक्षकांपुढे साकार करता येणार होता. त्यांच्या अभिनयाला अवसर देत हिरावाई सावकाश गात होत्या—‘रसके भरे तोरे नैन’. त्यातील अर्थात, साजेशा विविध स्वररचनांनी नटवून, त्या पेश करीत होत्या. शंभू महाराज आपल्या अभिनयाने त्यातील भाव नाना तन्हांनी व्यक्त करत होते. गोंजारून गोंजारून लडिवाळपणे एक एक स्वराकृती तयार होत होती. शंभू महाराजांच्या पदलालित्याने नि मुद्रा भिनयाने प्रत्येक शब्दाला रूप प्राप्त होत होते. येथे भाव ऐकता येत होता व पाहताही येत होता.

एक अविस्मरणीय अनुभूती प्रसादासारखी वाटली गेली. कार्यक्रम संपला तेव्हा सकाळचे सात बाजले होते.



हिरावाई लखनीला आकाशवाणीच्या एका कार्यक्रमासाठी गेल्या होत्या. तेव्हा वेगम अखतर फिजावादी यांनी त्यांना आपल्या घरी उत्तराखून घेतले होते. त्या वेळी हिरावाईचे गुरु वहीदखां तेथेच होते. ते अखतरीवाईना शिकवीत होते.

एका लग्न समारंभात वेगम अखतरना बोलावणे होते. त्या आपल्यावरोबर हिरावाईनाही घेऊन गेल्या. संध्याकाळी तेथे मैफील होती. एकीकडे खाणे व एकीकडे गाणे. त्यात प्रथम वेगम अखतर उत्कृष्ट गायल्या. मैफल रंगात आली. तेव्हा सुप्रसिद्ध नरंक शंभू महाराज लोकांना वाजूळा सारीत सारीत घेऊन वसले. भरपूर मद्यपानामुळे त्यांचा तोल जात होता. त्यांच्या जवळ एक छोटीशी वंग होती. तिच्यात झुंगरु होते. रसिक श्रोतृवर्गी असल्याने त्यांनाही आपली कला पेश करण्याची इच्छा झाली. त्यांनी तसे जाहीर करायलाही सांगितले.

त्या वेळी तिथे त्यांच्या बडिलांच्या वेळचे तवलजी फैस्याज स्वॉं उपस्थित होते. शंभू महाराजांनी त्यांना आपल्यावरोबर साथ संगत करण्याची विनंती केली. पण ते महणाले, “अय तू क्या नाचेगा इतनी पीने के बाद ? ” शंभू महाराज झुंगरु वांधून उठले. आणि एक मुश्किल तोडा घेऊन समेवर जे आले ते चित्राप्रमाणे स्थिर उमे राहिले. तेव्हा फैस्याजत्यांच्या डोळ्यात पाणी तरारले. ते उठले आणि शंभू महाराजांना कडकद्वन भिठी मारत महणाले, “वेटा, तूने पी है, लेकिन तेरी विद्या होशमे है, पाक है.”

अप्रतिम नृत्य झाले. त्या दिवशी लोकांच्या डोळ्यांचे पाणे फिटले. नृत्य संपले तेव्हा शंभू महाराजांची नजर हिरावाईकडे वळली. ते त्यांच्यापादी आले व त्यांना गाण्याकरिता विनंती करू लागले. वाई महणाल्या, “माझ्या गुरुजींची मला परवानगी नाही.” पण ते ऐकेनात. त्यांनी हिरावाईना हाताला धरूनच स्टेजवर नेऊन वसविले. वेगम अखतर महणाल्या, “अय ये छोडनेवाले नाही है. शुरू हो जाव.”

काळजे सहा वाजले होते. वाईनी देशकार गायला सुरुवात केली. आधीच्या गाण्यावर मात करायला त्या गात नव्हत्या. अतिशय सहजपणे गाणे चालले होते. आवाज सुरेख लागला होता. त्यांच्या गाण्यातल्या भाव-कोमल स्वरांची आणि कल्पनांची लोभस मांडणी इतकी मुलायम होती की आधीच्या अखतरीवाईच्या नजाकती गळला लोक वितरून गेले. नृत्यातला तत्कार आणि मुद्राभिनवव्ही विसरले. नंतर वाईनी ‘अकेली मत जैयो राधे जमुनाके तीर’ ही मैरवी म्हटली. पहिला सारा रंग पुस्तन गेला. सर्वत्र वाहवा झाली.

आता घरी जायची पंचाईत. स्वीकारैव रागावणार ही भीती. अखतरीवाईना हिरावाई

महणाल्या, “आता खाँसाहेवांना तुम्हीच सामोऱ्या जा.”

इकडे चार पाच जाणकार अगोदरच वहीदखाँकडे आले आणि महू लागले, “आज अस्सल गांण ऐकलं. काय अप्रतिम गायल्या त्या. बस पूळोही भत. कोई अल्फाजही नही.” न राहवून खाँसाहेयांनी विचारले, “कोण गायले?” मंडळीनी सांशितले, “तुमची शिष्या.” तोपर्यंत या दोधी घरी आल्या होत्या. अखतरीवाई खाँसाहेवांना महणाल्या, “हमारी गलती हुई है.” त्यांनी आपले कान पकडून महाटले, “आपण हिरावाईना भाफ करावे. कराल ना!” खाँसाहेव काहीही योलले नाही. फक्त दिमत केले. आणि डोळे मिट्रून डोळू लागले.

## दरबारी किस्मे

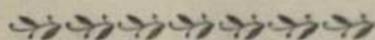
१९४० साली व्ही. जी. जोग लखनीला होते. त्यांच्या वैठफीत गाणे चालले होते. हिरावाई गात होत्या. सगळे जण तहीन झाले होते. वाईच्या उजव्या याजूळ<sup>१</sup> शमसुदीनखाँ तवल्यावर तर डावीकडे वाबूराय कुमठेकर सारंगीवर हवे ते योल कीलया काढत होते. समोर सुरेशवाबू होते. तेवढ्यात एक ऐन पंचविशीतला राजस पुरुष वैठकीत येऊन वसला.

गवतांच्या पात्यावर उघःकाळी दवविंदू दिसतो. पण तो येताना त्याची चाहूळ लागलेली नसते. तसे या तरुणाचे झाले. गाणे थांवले तेज्जाच तो आस्याचे इतरांच्या लक्षात आले. हिरावाईनी तंबोरा वाजूळा सरकविला. हातातल्या रुमालाने कपाळावर जमू पाहणरि घर्मविंदू ठिपले. तसा तो रुवायदार तरुण बसल्या बसल्या हिरावाईकडे सरकला. त्याने आपली ओळख करून दिली, “भी जहांगिरावादना...”

त्याचे वाक्य पूर्ण होण्यापूर्वीच जोगांनी त्याला थांवविले व योलायला सुखात केली. ते महणाले, “हे जहांगिरावादचे नवाब. खास तुम्हालाच मेटायला आले आहेत.” नवाबसाहेव महणाले, “आपण आमच्या जहांगिरावादला या. दावत येऊन भी आलो आहे. तुमचे उद्याचे काम आटोपून आपण निवांतपणे निघू. भी थांवतो. आपण वरोवरच जाऊ.”

नवाबसाहेयांची लखनीत हवेली होती. तिसऱ्या दिवशी सकाळी ही मंडळी निवाली. दुपारी जहांगिरावाद आले. तेये जेवणे झाली. नवाबसाहेव जातीने लक्ष घालीत होते. ते महणाले, “आता तुम्ही विश्रांती घ्या; यकला असाल. रात्री आपण गाण्याला यसू, मग मात्र रात्र आणि दिवस यांचा हिशोव मांडू नका.”

विश्रांतीची व्यवस्था चोख होती. विश्रांतीनंतर हिरावाई किती याजले महून अंदाज



घेऊ लागल्या तर भिंतीवरने घड्याळ तीन बाजताच वंद झालेले दिसले. हिरावा ईंजवळही घड्याळ नव्हते सुरेशवाबूंजवळ होते. पण ते आणि जोग विश्रांतिकक्षांत नव्हते. त्यांना पहायला हिरावा ईं याहेर आल्या तर ते दालन मंद निळया उजेडाने प्रसन्न दिसत होते. त्याच्या बाजूचे दालन लाल दिव्यांच्या उजेडात न्हाऊन निधाले होते. पढदे लाल होते. आणि त्या रंगाला शोभणारी सजावट तेथे होती. मोठ मोठया तैलचित्रांच्या सोनेती चौकटी अधिक खुलस्या होत्या. दरवारी कानडा येथे कोणी तरी गायला हवा, असा विचार बाईच्या मनात येत नाही, तोच पलिकडचा दरवाजा उघडला. तेथून सुरेशवाबू नि व्ही. जी. जोग येत होते. पण ते दालन हिरव्या रंगाने सजलेले दिसले. हिरावा ईं तिकडे रेस्या. मोरपंसी गालीच्यावर च्यालताना किंवा हिरव्या मखमली कोचावर वसताना एका वेगव्याच दुनिवेचा स्पर्श होत होता. हिरव्या रंगाच्या किंती वेगवेगव्या छटा तेथे होत्या. पण हे सारे कशासाठी ? हे संस्थानिकांचे वेड म्हणावे का ? असा संध्रम त्यांना पडला.

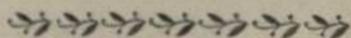
विचार करता करता लक्षात आले की हे संस्थानिकांचे वेड नव्हे. हा तन्हेवाइकपणा नव्हे. सूर्यमुळे होणाऱ्या दिवस आणि रात्र या काळ-संवेदना घालवण्याचे ते एक तंत्र होते. बाह्य कालाच्या पलिकडे जगण्याचे ते साधन होते. त्या दालनात आलेल्या माण-साला दिवसरातीचे भान राहणार नव्हते. थकलात की विश्रांती ध्या, झोपा, अधूनमधून खायपदार्थांचा आस्वाद ध्या. पुन्हा ताजेतयाने झाल्यावर गायला वसा. रंगीत दालनांनी हे साधले.

सुरुवातीला हिरावा ईंना गाण्याची विनंती झाली. त्या पटदीप गायल्या. वातावरण प्रसन्न करणारे होते. श्रोतेही दर्जेदार गायकच. बाईच्या नंतर सुरेशवाबू गायले. त्यांनंतर जेवणे झाली. विनायकबुवा पटवर्धन जेवले नाहीत; कारण लगेच ते गाणार होते. त्यांनीही वेठक रंगवली. प्रत्येक जण सभा गाजवत होता. मग सारंगी झाली. गाण्याची आवर्तने एकामागून एक अव्याहत चालली होती.

सूर्याचे उगवणे किंवा मावळणे समजत नव्हते. दिव्यांच्या रंगीत किमयेने तो परिणाम साधला होता. दालनातले घड्याळ थंद होते. म्हणजे मुद्हामच घड्याळे थंद करविली होती.

नंतर बडालवाना झाला. पुन्हा मैफल रंगली. यांनंतर सर्व कलाकारांना जहांगिरा-यादचे दर्शन घडविले गेले. सांगाती नवाबसाहेब होतेच. त्यांनी स्वतः सगळ्यांना लखनीला आणून पोहोचविले. विदापी दिली. धन्यवाद दिले.

लखनीला ही मेडनी परतली तो चवथा दिवस होता. एखाद्या स्वप्नासारखे ते तीन दिवस न कळत गेले होते.



ही घटना १९४०-४१ सालातली असावी. त्या वेळी किशन महाराज नावाचे निजामचे प्रधान होते. निजामाची हिंदू पत्नीपासून शालेली मुलभी किशन महाराजांच्या मुलाला यायचे ठरले. लग्न सोहाळा धूमधडाक्याने झाला. चालीसीती प्रमाणे कार्यक्रमांची रेलचेल होती. खाणे पिणे, नृत्य आणि गायन यांची गदीं उसळली. तेव्हा हिरावाईचाही मुकाम हैंदरावादला होता.

किशन महाराजांकडून हिरावाईना निमंत्रण स्वीकारले तेव्हा किशन महाराजांना आनंद झाला. त्यांना बाटले की हे आगाळे येगाले खानदानी गाणे निजाम सरकाराला मेजवानी ठरणार. किशन महाराजांकडे ज्या दिवशी पानसुपारी होती त्याच दिवशी हिरावाईनी गायचे होते. या कार्यक्रमाला बरेच कलावंत बोलावले होते. निजाम सरकारांची स्वारी आली. त्यांनी पृष्ठाचे केली की नवीन पण चांगले गाणारे कोण आहेत? किशन महाराजांनी हिरावाईना गाण्याची सूचना दिली. तपल्यावर शामसुदीन, सरंगीवर वाबूराव कुमठेकर आणि हामीनियमवर राजामाझ कोसके तपार होते. हिरावाई आल्या, नेहमीच्या शालीनतेने वसल्या, आणि त्यांनी तंबोरा उचलला.

हे पाहून निजामाच्या कपाळाला आठथा पडल्या. त्यांनी किशन महाराजांकडे पाहून विचारले, “ये कैसा गाना हे?” तेव्हा किशन महाराज महणाले की त्या वसून आणि तंबोरा घेऊन गातील. ह्या प्रकाराने हिरावाईच्या मनात पाल चुक्रुकली पण त्या गायला लागल्या. गाणे जेमतेम सुरु झाले तोच निजाम महणाले, “ये क्या बदतमीजी हे? ऐसा गाना सुननेकी हमे आदत नही. बंद करो ये गाना.”

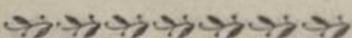
त्यांच्या या गडगडाटांवरोवर गाणे थांवले. निजाम म्हणत होते की यायकांनी गायचे ते उमे राहून, हावभावांनी नटलेले. “गाना उसीको कहा जाता हे. ऐसा ठीक ढंगसे गाना हे तो शुरु रखलो, नही तो बंद करो.”

गाणे थांवले होतेच. हिरावाई शांतपणे उठल्या आणि आपल्या जागेवर जाऊन वसल्या. हिरावाई वरून शांत भासल्या तरी आत ज्वालामुखीचा भडका योपवीत होल्या.

त्यानंतर पंधरा वीस गायिकांच्या गळला पेश केल्या गेल्या. गायिका उभ्याने गायल्या. त्यांचे साजिदेही उमे होते. हावभावासहित गाणे चालले होते.

काही वेळाने गाणे संपले. मैफलीनंतर विदागी आली. शाही थाट होता. चांदीच्या तवकांत त्या काळातले एक हजार रुपये होते. वरून सुरेख कमाल झाकलेला होता

इतर गायिकांच्या वरोवर हिरावाईच्या समोरडी विदागी आली. हिरावाई महणाल्या, “मी गायले नाही म्हणून मला विदागी स्वीकारता येणार नाही. मी गाण्याकरता घेऊन गाणे न होताच विदागी स्वीकारणे हा माझा सन्मान तर नव्हेच नव्हे, पण माझ्या विचेचा हा अवमान आहे. याहीपल्किडे म्हणायचे झाले तर ते एक पाप आहे. आणि



हे पाप मी करणार नाही.”

तरीही कारभारी मंडळी आपला हेका सोडीनात. असा प्रसंग त्यांनी पूर्वी अनुभवला नव्हता. ती मंडळी पैशाचे महाच पटवू लागली. किशन महाराजांची विदागी नाकारणी कोणत्या भावात पडेल हे वेगळ्या पदतीने सुचवू लागली. समेट करावा असे प्रत्यक्ष तवलानवाज शमसुदीनखाँ सुद्धा म्हणू लागले. पण वाईचा करारी स्वभाव उकाळला. त्या म्हणाल्या, “जिस कलापर मे जिसमेंभी ज्यादा प्यार करती हूँ उसकी वेहजती में नहीं सहृंगी, नहीं सहृंगी.” तार सप्तकांत पोहोचलेल्या आवाजाची धार समाळल्या उपरितांना जाणवली. मंडळी अवाक शाली. काय होते आहे हे कळण्याच्या आत एक आवाज सधोनी ऐकला. हिरावाईसमोर धरलेले विदागीचे ताठ भर दरवारांत त्यांनी उघळून दिले होते.

सर्व सभा तटस्थ झाली. वाईचे साथीदार घावरले. शमसुदीनखाँ म्हणाले, “अब क्या होगा ?” कुमठेकर म्हणाले, “संस्थानांमध्ये काय वारेल ते होऊ शकते.” हिरावाई उसळून म्हणाल्या, “फासावर तर देणार नाहीत ना ? मग शालं तर. असं मूरवत जगून तरी काय उपयोग ?”

हिरावाई उठल्या. साथीदारही उठले आणि वाईच्या मागोमाग निघाले. भवितव्य काळोखाचे होते. त्या काळात संस्थानांत काहीही घडू शकले असते. अशा अनेक गोष्टी ऐकूही वेत. इतर लोकही आता हिरावाईच्या संवंधात काय घडते हे समजून घ्यायला उत्सुक होते.

दूसऱ्या दिवशी सकाळी किशन महाराजांनी विदागी पाठवली. आणि सोबत निरोपही पाठविला की, “काळ आपला अपमान झाला याचे मला दुःख आहे. निजाम-साहेबांना पळळ्या गाण्याची सवय नाही, म्हणून तसे घडले. मी पाठवीत असलेली रकम आपल्या गानविद्येच्या चरणावर ठेवलेला नजराणा आहे. परत पाठवू नये.”

संस्थानिकांच्या लहरीच्या अनेक कथा प्रचलित आहेत. त्या भल्याबुऱ्या दोन्ही प्रकारच्या असतात. बडोद्याच्या सयाजीराव गायकवाडांवडल मात्र सर्वत्र एकमुखी गुणगानच ऐकू येई. प्रजेवडल प्रेम असणाऱ्या योऱ्या संस्थानिकांपैकी ते एक होते. पण तिथेही हिरावाईची एकदा फजिती झाली.

१९३६ साली सयाजीराव महाराजांच्या राज्यारोहणाचा हीरक महोस्व झोता. त्यानिमित्त सर्व जनतेला फुकट गाणे—वाजवणे व नुत्य बघता याचे म्हणून बडोद्याच्या कमेटी याचेमध्ये तीन मोठे तंबू ठोकले होते. एकात गाणे, एकात वाजवणे व एकात

नृत्य. लोकानी यावे, हवे तितका वेळ थांवावे, मन भरले की जावे. असे तीन दिवस चालू होते.

ऐन वाढदिवसाच्या कार्यक्रमात राणीसाहेबांच्या दरबारात हिरावाईचे गाणे व महाराजांच्या दरबारांत फेयाजलांचे गाणे होते.

हिरावाई राणीसाहेबांच्या दरबारांत हजर झाल्या. अजून राणीसाहेब स्थानापन्न झाल्या नव्हत्या. इतक्यात एक संस्थानी कर्मचारी एक चौकोनी मच्छरदाणी पेऊन तेथे आले. हिरावाईना आश्वर्य वाटले. त्या म्हणास्या, “ही कशासाठी?” त्यांना सांगितले गेले की “हा बायकांचा दरबार आहे. आपण पुरुष साथीदार वरीवर पेऊन आलात, तेव्हा त्यांनी या मच्छरदाणीच्या आत वसून आपल्याला साथ करावी.”

बायूराव व श्रमसुदीन मच्छरदाणीत गेले. त्यानंतर पुकारा होऊन राजस्थिया झाल्या. सर्वत्र स्थिरस्थावर होईतो पंधरा मिनिटे लागली.

मे महिन्याचे दिवस. हवेत फार उकाढा होता. त्यात त्या साथीदारांना विचाऱ्यांना मच्छरदाणीत कोडलेले. ते आतून उसासे टाकताहेत. बायूराव म्हणतात, “चंपूताई, आत वटाटे उकडतोहेत हो.” श्रमसुदीन म्हणतात, “वाईजी, जल्दी करो. दम खुट रहा है.”

राणीसाहेबांनी अनुशा दिली व गाणे सुख झाले. जेमतेम पंधरा मिनिटे गाणे झाले. हिरावाईना वाटले, “झालं वाटतं. सुटले भाष्ये साथीदार.” पण नाही. त्यांचा गोप्या हटला नाही. दरबारचे रीतीरिवाज आढ आले. प्रथम राणीसाहेब गेल्या. मग एक एक करून सर्व राजस्थिया गेल्या. मग साथीदारांना याहेर यायची इजाजत मिळाली. त्यांची तोडे उकाड्याने लालेलाल झालेली. धामाने नुसते नियळत होते.

एकदा विहारात दरभंग्याला वाईना राजहृ भोवला. दरभंग्याचे राजेसाहेब गाण्याचे शौकीन होते. त्या वर्षी युवराजांने लम होते, म्हणून खास कार्यक्रमासाठी मुंबईहून ओंकारनाथ व हिरावाई या दोघांना आमंत्रण होते.

दोघांचीही गाणे लग्समारंभात उत्तम झाले. परंतु एखादीच वैठक पेकून महाराजांचे समाधान झाले नसावे. त्यांनी हिरावाईना आगली राहण्याविषयी आप्रह केला. म्हणाले, “आपका इस तरफ आना वार वार नहीं होता. अभी आव्ही हो तो तीन चार दिन और रुक जाइये.”

परंतु हिरावाईचा मुंबई आकाशवाणीवर कार्यक्रम होता. त्यांना परत जाणे आवश्यक होते. त्या म्हणाल्या, “मुझे रेडिओपर गाना है. नहीं तो मैं रुक जाती. मैं अंगर सही



वक्तपे ना पहुँची तो जुर्माना होगा।”

हे ऐकून संस्थानिक म्हणाले, “इतनीसी वात है ती रुक्ही जाइये. आपका जुर्माना हम भर देंगे.”

हिरावाईं गंभीर शाल्या. म्हणाल्या, “सवाल पैसोंका नहीं. जुर्माना भरनेसे मेरा नाम सराव हो जाएगा. तुवारा मुश्पर कौन विश्वास करेगा ?”

नाही होय करता करता असे ठरले की उद्या सकाळी नऊपर्येत हिरावाईंनी गावे व जेवण करून अकराच्या गाडीने जावे.

तुसन्या दिवशी ठरल्याप्रमाणे सकाळी नऊ वाजेपर्येत हिरावाईं गायल्या. जेवण आटोपून दहा वाजता त्या स्टेशनवर आल्या. पाहातात तर स्टेशनवर सामसूम. गाढीची चीकडी केली तेव्हा कळले की ती गाढी सुदून एक तास झाला. स्टेशनवरच्या घड्याळांत पाहिले तर बारा वाजले होते. आत्ता कुठे वाईना वस्तुस्थितीची जाणीव झाली. राजवाड्यातील घड्याळे त्या राधीच दोन तास मार्गे करण्यात आली होती.

मुंबईला जाणे त्या दिवशी रहित केल्याशिवाय गत्यंतर नव्हते. नंतर मुंबईला पोचल्यावरोवर स्टेशन डायरेक्टर बुखारींची तार मिळाली. तिच्यात तावडतोव दोनशे रुपये दंड भरण्यापहळ सूचना होती. वाईनी दंड भरला. नंतर वाईनी बुखारींना प्रत्यक्ष भेटून हक्कीकत सांगितल्यावर दंडाची रक्कम परत मिळाली.

त्या काळातले संस्थानिक सर्वेसर्वा असत. त्यांच्या तन्हेवाईंकपणापुढे प्रत्यक्ष देवाला सुद्धा हार पस्करावी लागली असती. उपमोग, नशा, वृंगार आणि प्रतिष्ठेच्या अवाजवी कल्पना यांचा स्वजिना म्हणजे त्या काळचे संस्थानिक. कलांना आश्रय देणारी रसिकताही काही संस्थानिकांजवळ होती. संस्थानिक स्वतःच्या अहंकाराला घक्का लागणार नसेल तर इतर गोष्टी मोळ्या मानीत.

१९४१ साली उदयपूरच्या राजपुत्रांचे लग्न होते. सोहळा तीन दिवस चालला होता. समारंभ उदयपूरच्या किछुवावर होता. सारा किछा ऐरावतासारखा झूंगारला होता. या ऐरावतांची अंवारी म्हणजे राजवाडा. त्याचा झगमगाठ विचारायला नको. राज-प्रासादाभोवती कारंजी युई युई नाचत होती. वगिंचे बहरले होते.

दरवार भरण्यापूर्वीचे वातावरण म्हणजे सूर्य उगवण्यापूर्वीचे पूर्व दिशेचे नभोवितान. रंगीपेरंगी. अनेक ताच्या रंगच्छटांनी भरलेले. अनेक संस्थानांचे निमंत्रित राजे नि राजपुत्र आपाच्या इतमामप्रमाणे येत होते. कोणी रोल्स राईसने आला, कोणी पोळ्यावरून आला, तर कोणी पालखीमधून. त्यांच्या निवासाच्या जागेपासून छोटीशी



मिरवणूकच दरवारच्या भव्य दाळनापयेत येत होती. प्रत्येकाचा थाट वेगळा, प्रत्येकाची वाठ वेगळी. प्रत्येकावरोवर दोन दोन ए. डी. सी. होते. शिवाय दिवाण होते.

कार्यक्रमाला मुक्तवात झाली. यथाक्रम गाण्याची भेफल झाली. दरबारातलेच गाणे ते. हिरावाई गायिल्या. तासभर त्यांनी राग यमन-कस्याण आलविला. नंतर मीरेचे भजन झाले

हिरावाईच्या नंतर एका नामवंत गायिकेचे गाणे होते. गाण्यात सहजतपेशा चमस्कृती अधिक असे. काही जागा त्या अशा घेत असत की ऐकणाऱ्याने 'चकित ब्हाष्ये. यात भर म्हणून त्यांना रतीचे लावण्य लाभले होते या वाई गाण्याला वसल्या. तबलजीने दमदार ठेका धरला. सारंगी विनतकार हरकती घेऊ लागली. इतक्यात दरवारात हालचाल झाली. एक संस्थानिक महाशय उभे राहून काहीतरी बोलले. गाणे थांबले. तो संस्थानिक शारदा नाटकांतला “ श्रीमंत ” दिसत होता. त्याने हातातल्या अंगठीकडे निंदेशा केला आणि म्हणाले, “ ही एक लाख मोलाची आहे. ती भी यायला तयार आहे. अट एवढीच की माझ्या मांडीवर वसून ‘ हमसे ना बोलो राजा ’ ही ठुमरी म्हणायची. ” असे म्हणत तो विक्रिप्त हावामाव करू लागला. मदिरापानामुळे आपण काय करतो आहोत हे त्याला समजत नव्हते. सगळ्यांचे लक्ष आता त्या गायिकेकडे लागले. तो म्हातारा संस्थानिक मातव्यर असला पाहिजे. कारण तरुण संस्थानिक सुन्ध होते. कदाचित ती वादलापूर्वीची शांतता असावी. या गायिकेने हिरावाईना विचारले, “ काय करायचं हिरावाई ? अंगठी अब्हेरायची की मिळवायची ? ”

हिरावाईनी चटकन उत्तर दिले, “ मला नाही हे पटत. ” त्या पुढे म्हणाल्या, “ अंगठीपेशा तुमचे गाण किती तरी मोलाचं आहे आणि त्याहीपेशा तुमचे शील. ”

हिरावाईच्या त्या निःसंदिग्ध सहज्यामुळे त्या गायिकेला निर्णय घेता आला. त्यांनी नकार दिला.

राजेसाहेबांचा राग अनावर झाला ते गरजले, “ एका गाणारोची ही मिज्जास ? मला नाकारते ? ”

पण गायिका पक्की ठरली. त्या प्रसंगानंतर थोडा वेळ गाऊन ती उठली. राजेसाहेबांना तर त्यांच्या निवासाला केवळाच नेले होते.

यानंतर हिरावाई आणि त्या वाई पुढच्या कार्यक्रमात तीन दिवस सामीलच झाल्या नाही.

१९४९ सालची गोष्ट. अजून संस्थाने शावृत होती. तिथला डामडौळ, ऐपआराम

३६ गानहिरा

त्यांना अजून घळका लागला नव्हता. इंदूर संस्थानात होळकरांचे पदरी अण्णासाहेब गायकवाड नावाचे एक सरदार होते. ते मोठे मातव्वर आणि होळकर सरकारांच्या विशेष मर्जातले होते. गाण्याचे शौकीन होते. हिरावाईचे अभिमानी होते. कलाकारांचे नाही होते विलायतनी सफर करून आलेले होते; त्यामुळे रसिकतेची क्षितिजेही विस्तारलेली होती. गुणशता होती आणि तिला साजेशी खानदानी होती. खानदानीत शब्दांचे सन्धेपणही होते.

हिरावाई त्या बाजूला गेल्या म्हणजे सरदार गायकवाड आत्मीयतेने आपल्याकडे उत्तरवून घेत. त्यांची खूप सरवराई करीत. हा सन्मान कलेचा आहे वरैरे लांबलचक कल्यान ते योद्दून दाखलीत नसत. तसे वागतही नसत. याही येळेला वाईचा मुकाम सरदार गायकवाडांकडे होता.

इंदूरच्या नंदलालपुरा यिएटरात हिरावाईच्या गाण्याचा जलसा होता. पहिल्या खालाने रंग जमविला. तासादीडतासानंतर नाट्यगीत मुरु शाळे. वातावरण भारून टाकण्याची किमया हिरावाईना साध्य शाळेली आहे. हमखासपणा हा त्यांच्या परिश्रमानी उजळलेला अड्डाउदीनचा दिवा आहे. गायकवाड अजून कार्यक्रमात दिसत नव्हते. त्यांची जागा रिकामी होती. गाण्याच्या शौकावरोवरच त्यांना सोमरसपानानीही आवड होती. ही माणसे मनस्ती. जे करतील ते अमर्याद. स्वाद घेतील तो आकंठ. म्हणूनच ते अजून आपल्या जागेवर येऊन वसले नव्हते. यिण्याचा कार्यक्रम चालला असावा. पण अण्णासाहेबांना गाण्याला जायची याद होती.

इकडे जलशांत मधली विश्रांती झाली. वाई रंगमंच सोडून आत गेल्या. त्यांचे साथीदारही घेले. काढी आमंत्रित त्यांचेवरोवर चहापान करू लागले. तेव्हा अण्णासाहेब नंदलालपुरा यिएटरवर येऊन पोहोचले. ते येट आत आले. ते एका वेगळ्याच जगात वावरत होते. त्या जगात सर्व आनंदी आनंद असतो. मान, सन्मान, प्रतिष्ठा नि जथावदान्या ही मौतिक जगातली ओळी त्यांनी फेकून दिली होती. त्या दिवशी मदिरापान जास्तच झाळे असावे. ते आले ते येट वाईसमोर उभे राहिले, आणि म्हणाले, “आज आम्ही आलो आहेत ते एक आव्हान घेऊन. पहा तुम्हाला या आव्हानाचे शिवधनुष्य पेलसंका.”

हिरावाई अण्णासाहेबांकडे पाहत होत्या. अण्णासाहेब कसले आव्हान घेऊन आले आहेत याचा अंदाज लागत नव्हता. मग अण्णासाहेब म्हणाले, “हिरावाई, आज मैरवीला पाच वनस्मोअर घेऊन दाखवा. आहे हे आव्हान पेलण्याची ताकद?”

हिरावाई हसल्या आणि म्हणाल्या, “त्यात काही अवघड नाही. पण त्याची आवश्यकता ती काय? तो नुसता चमलकार होईल.”

अण्णासाहेब म्हणाले, “उगाच शब्द च्छुल करू नका. आवश्यकताच म्हणता ना,

महणून सांगतो की जर तुम्ही असे पाच वन्समोअर पेऊन दाखविलेले तरच आम्ही तुम्हाला शेषु गायिका मानू.”

आपण काय बोउतो आहोत हे अणासाहेयांना समजत होते. हिरावाईच्या बदलत्या चेहेन्याकडे ते पढात होते. पण या अवस्थेत मनुष्य इतरांच्या भावनांचा विचार करायला होशबर थोडाच असतो? अणासाहेव पुढे म्हणाले, “ चमतकाराशिवाय नमस्कार नसतो. कळली आवश्यकता काय ती ? ”

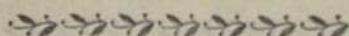
हिरावाईच्या करुत्वाला आव्हान मिळाले. त्या गंभीर झाल्या नाहीत किंवा निःल्प्याही नाहीत. कक्त त्या अधिक शांत भासू लागल्या. त्यांच्या याजूळा काही निंमत्रित होते. त्यांना हे वरे वाटले नाही. एक म्हणाला, “ हे कसले आव्हान ? हा तर शुद्ध विचित्र-पणा. ” दुसरा म्हणाला, “ हा मद्यपानाचा कैफ. तुसरं काय ? हिरावाईनी हे आव्हान मनावर घेऊ नये. ”

हिरावाईसारखी लेकोत्तर गायिका आपल्याला जवळून पाहाता याची महणून आणखीही जनसामान्य तेथे जमले होते. त्या इसतात कशा, बोलतात कशा, जवळून दिसतात कशा, हे पदायला मिळेल त्या जगेतून आत डोकावण्याचा ते प्रयत्न करत होते. त्या संभाषणानंतर कोणीही काही बोलले नाही. सगळे सुन झाले होते. आव्हान दिले गेले होते. पण ते स्वीकारले किंवा नाही हे स्पष्ट झाले नव्हते. पुढे काय होते हे ऐकायला सगळी सभा उत्सुक झाली होती.

आणि हृदूच हिरावाईचे ओठ विलग झाले. त्या म्हणाल्या, “ मला नमस्काराची अभिलाषा नाही. पण आपण महणता महणून हाही प्रयत्न करून पाहीन. ”

अणासाहेयांच्या मुद्रेवर खोडसाळ हसू झालकले. विश्रांतीनंतर कांयकम असा बहारीचा झाला की स्वतः अणासाहेव डोळू लागले. आव्हानाची गोष्ठ ते विसरून गेले. पण शेवटी भैरवी सुरु होताच त्यांना ते आठव्हळे. आता त्यांची नदा वरीच उत्तरली होती. त्यांना वाढू लागले की, “ आपलं त्रुकलंच. हिरावाईना आपण उगीच भलत्या भरीस घातलं. ” त्यांच्या मनात आले की हृदूच हिरावाईना सांगाये, “ तुम्हाला आव्हानातून मोकळे केले आहे. हवं तसं गा. ” पण असे मनात आले तरी प्रांजलपणे सांगायला ते सामान्यजन योडेच होते? सरदारकीची प्रतिष्ठा त्यांना आडवी आली.

‘ अकेली मत जैयो राधे जमूनाके तीर ’ ही विशेष दीन्यीने तेजाळलेली भैरवी सुरु झाली. लोक तळीन झाले. ज्या योऱ्या मंडळीनी मध्यांतराला तो प्रसंग ऐकळा होता त्यांच्या मनात इतका वेळ हिरावाईवहल काळजी भरली होती. भैरवी सुरु होताच ती मंडळी तनमन हरपून गाणे ऐकू लागली. हिरावाईचा तार पहऱ लागला मात्र, श्रोतुवर्गाने जोरदार दाद दिली. श्रोतुवृदाला दिकालातीत नेणाऱ्या त्या तार पहऱजाने अणासाहेयांच्या मनावर मोहिनी घातली. सगळी सभा भैरवीत विरघळली.



...आणि नेमकी त्याच वेळेला अचानक तिहाई आली. भैरवी संपली. लोकांची समाधी भंगली. भैरवी संपली म्हणजे वैठक संपली. पण कोणाचीच उठायची तयारी नव्हती. सर्व श्रोत्यांनी ठाढ्यांच्या गवरावरोवर वन्समोअरन्ना घोष चालवला. शांत मंद स्मित हिराचाईच्या नेहेन्यावर उमटले.

पुन्हा भैरवी मुरु झाली. पण तिचा ढीळ वेगळा. पुन्हा वन्समोअर.

प्रयेक वेळी भैरवीने दरीन इतके मनोरम, इतके परिणामकारक आणि इतके वेगळे होते की श्रोत्यांना पुनःपुन्हा ते ऐकायचा मोह बाबा. हिराचाईची प्रश्ना कशी नवनयोन्मेषशालिनी आहे याचा श्रोत्यांना साक्षात्कार होत होता. जणू ही फक्त भैरवीचीच वैठक होती.

हिराचाईनी तंयोरा खाली टेवला. तृप्त मनाने श्रोतुवृद्द गानसमाधीतून वाहेर आला. उदांनी मध्यांतरातील अण्णासाहेवांने व हिराचाईचे बोलगे ऐकले होते ते कुजबुजू लागले, “हिराचाई ! जिंकल्या.”

जिंकल्याची इर्पी मनात नसताना हिराचाई ! जिंकल्या. त्या जिंकल्या नसल्या तर अण्णासाहेव मुद्दा हिरमुसले असते. आपल्या स्वतःच्या पराजयाचे त्यांना दुःख नव्हतेच.

दुसरे दिवशी अण्णासाहेव आणि हिराचाई अण्णासाहेवांच्या दिवाणखान्यात वसले होते. अण्णासाहेव दिलखुपणे म्हणाले, “हे ! काय हिराचाई, काळ आपण आम्हाला हरवक्षेत तर ! पण असे हरण मुद्दा फार मजा देऊ जाते वर का ? आम्ही आपल्याला खरोखरन मोठी गायिका मानले. पहिल्यापासूनच असलेल्या या आमच्या मतावर काळ शिक्कामोरीव झाले. आता बोला, या दिवाणखान्यातली कोणती वस्तू आम्ही आपल्याला तोहफा म्हणून नजर करावी ? ”

“ हे हे ! भलतंच काय, अण्णासाहेव ! काळची गोष्ट काळच संपली. शिवाय काळ आपणाही थोडे वेगळ्याच रिथतीत होता. तेब्बा आता त्याची चर्चा कशाला ? ” नम्माऱ्यांनी हिराचाई म्हणास्या.

“ अहो, असे कधी शाळेय ! आमच्या तोहून गेलेला शब्द म्हणजे शब्द. मग तो नशेतला असो अथवा अन्यथा. बोला, आपल्याला काय हवं आहे ? मी काही तुमच्यावर उपकार करीत नाही वर. तुमचा तो अधिकार आहे. मान आहे. बोला, काय हवं आहे ? ”

आव्याप्त चुडालेस्या शिल्यकार फडक्यांची नजर त्यांच्या वहिणीसाठी योग्य तो तोहफा शोभीत भिरभिरत होती. होता होता एका वस्तूवर ती स्थिरावली. काय होते ते ? पंचधार्तुचा वाघ. होळकर महाराजांना विलायतहून भेट मिळालेला तो वाघ. फडक्यांना वाठले की हिराचाईच्या स्वरविलासान्ही इडजत याच वाघाच्या पुतल्याने शेरील. स्पांनी खाकरून हिराचाईचे लक्ष आपल्याकडे वेधून घेतले व त्या वाघाच्या

पुतळ्याकडे हळूच अंगुलीनिर्देश केला.

“मी काही तरी मागावे असा आपला जर आग्रहन असेल तर मग तो कोपन्यातला वाघ तेवढा वाचा,” असे हिरावाई नम्रतेने महणाऱ्या.

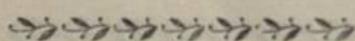
अण्णासाहेबांनी मान वळवली. कोपन्यात मोठ्या ढीलाने उभ्या असलेल्या त्या वाघाच्या पुतळ्याकडे पाहिले. आपल्या कलापूर्ण वैभवात हा जंगलचा राजा मोठ्या दिमाखात उभा होता. त्याच्या अंगावर पिवळे जर्द पट्टे होते. प्रत्येक स्नायू स्पष्टपणे डोळ्यात भरत होता. शीर अन् शीर तड्हुकुमली होती. शेपटीचे टोक वळविले होते. आक्रमणाची पूर्वतयारी होती ती. त्या पंचधारूच्या पुतळ्यात जिखंतपणा इतका भरला आहे की क्षणभर आपल्याला भास व्हाचा की, आता हा खेप तर खेपार नाही ना? अण्णासाहेबांच्या दिवाणखान्यातल्या अनेक वस्तूपैकी ती एक वस्तू होती. पण ती जागा रिकामी झाली तर सारा दिवाणखानाच भकास होणार होता.

क्षणभर अण्णासाहेब विचलित झाले. मनात कुठेरी हेलावले. होळकर महाराजांनी त्यांना तो खास मर्जीने वळाल केला होता. मनात कुठे तरी आठवणीच्या तारा छेडल्या गेल्या. अण्णासाहेब दिलदार होते. सरदारात असायेत ते गुणही त्यांच्यात भरपूर होते. ऐश्वर्य होते. औंदार्यही होते. पण एका शिल्यावर असलेल्या प्रेमापोटी ते संध्रभात पडले. वाचाच्या शिल्यावर त्यांचे मन जडले होते. पण हिरावाईबद्दल आदर होता. तो कालच्या प्रसंगाने शतगुणित झाला होता. मोहावर आदराने मात केली. कारण नसतानाही अण्णासाहेब खाकरले. गळा मोकळा केला. भारदस्त आधाजात त्यांनी आपल्या चिठणीसाला हाक मारली. मग तो वाघ आवरणांत ठेवून हिरावाईरोवर देण्यात आला. आजही तो हिरावाईच्या विजयाची साक्ष देत त्याच दिमाखात त्यांच्या दिवाणखान्यात उभा आहे.

## रंगभूमी

मराठी रंगभूमीवर एकूण सहा सुभद्रा गाजल्या. तसे ‘सौभद्र’ हे नाठक चिरयैवन लाभलेले. अनेकांनी रंगमंचावर आणले. त्याचे अगणित प्रयोग झाले. सर्वोमाणती नटांनी सुभद्रा रंगविली. पण विशेष मान भिळाळा तो सहा नटांना. पहिले भाऊवराव कोल्हटकर, दुसरे वाळगंधर्व, तिसरे केशवराव भोसले, चवधे सवाई गंधर्व, पाचवे शंकरराव सरनाईक आणि सहावी हिरावाई. हे कालानुक्रमाने क्रमांक लागले.

हिरावाईनी १९२९ साली स्वतःची नाटक मंडळी काढली. तिचे नांव ‘नूतन संगीत विद्यालय- नाव्यशास्त्र’ असे होते. तिचा ‘सौभद्र’चा पहिला प्रयोग ५ सप्टेंबर



१९२९ रोजी मुंबईला वोम्बे थिएटरमध्ये झाला. हिरावाईची चाहती मंडळी आवर्जन उपस्थित होती. त्यात वाबूराव पेटर, केशवराव भोले, वरंत शांताराम देसाई आणि प्रो. ना. सी. फडके हे प्रमुख. प्रयोग उत्तम झाला. कृष्णाच्या भूमिकेत सवाई गंधर्व ही सुद्धा जमेची वाजू होती. पुढे मुंबईला वालगंधर्व आणि मास्टर दीनानाथ यांच्या नाटक कंपन्यांचे या नाटकाचे प्रयोग सुरु असतानाही हिरावाईचे यश कायम राहिले.

या नंतर हिरावाईच्या कंपनीने 'साखी मीरावाई' हे नाटक वसविले. ८-२-१९३० ला या नाटकाचा पहिला प्रयोग झाला. या नाटकानेही हिरावाईच्या पदरी यशाचे माप टाकले.

साखी मीरावाईच्या पाठोपाठ सुगांतर, मानापमान, पुण्यप्रभाव, विद्याहरण, जागती व्योत, स्त्री पुरुष आणि शिवाजीला शह ही नाटके कंपनीने सादर केली. इंदूर मुकामी मानापमान नाटकाला द्रव्यलाभ चांगला झाला. सौभद्र आणि मीरावाई या दोन नाटकांनी संस्थेला दैसा आणि प्रसिद्धी मिळवून दिली. हिरावाईच्या नूतन संगीत विद्यालयाच्या नाळ्यशालेने आरंभी 'संशयकहोल' नाटकाचे प्रयोग केले होते; पण त्यात काम करायला हिरावाईनी नकार दिला होता. गाण्याकडे दुर्लक्ष होऊ नये हा त्यातील हेतू होता. सौभद्र आणि मीरावाई यांच्या अमाप यशानंतरही हिरावाईना गाण्याचे क्षेत्र सोडून नाटकांत स्थिर व्यावे असे वाटले नाही. त्यांच्या गाण्याच्या वैठकी सुरुच राहिल्या. सौभद्र आणि मीरावाई या नाटकांसारखे यश इतर नाटकांनी दिले नाही. उलट एकामागून एक अपयशाचे घेऊन दिले.

हिरावाईनी नाटक कंपनी काढली ती मुळात पैसे मिळतील या हेतूने. पण घडले उलटेच. दगदग स्वूप सोसावी लागली. आणि डोक्यावर कर्जाचा वोजा येऊन पडला. त्या कर्जाची केंद्र करायची म्हणजे परिश्रम करायचे. त्यासाठी हिरावाई तयार झाल्या. तेव्हा एकूण नाळ्य व्यवसायालाच वाईट काळ आला होता. वोलपटाचे युग सुरु झाले होते. हिरावाईना नाटक कंपनी वंद करावी लागली.

हिरावाईना नाट्यक्षेत्रात म्हणावे तसे यश मिळाले नाही. याला त्या काळाचा संदर्भ जसा कारणीभूत आहे तसाच प्रेक्षकवर्गाचा हिरावाईच्या संवंधाने असलेला दृष्टिकोनही आहे. लोक हिरावाईचे नाटक पद्धायला येत नसत. त्यांचे गाणे ऐकायला येत असत. याची जाण स्वतः हिरावाईनाही होती. नाटकाच्या तालमी हव्या तशा होत नाहीत याची संताही त्यांना होती. हिरावाईनी उभी केलेली सिंधू नारायणराव वालगंधर्वांनी उभ्या केलेल्या सिंधूशी सर्वां करू शकत नव्हती. काहीशा प्रवत्नाने त्यांच्या नाटक कंपनीला चोडसांच्या तालमीचा लाभ झाला. पण तो अल्प काळ. हिरावाईनी वरंत शांताराम देसाईना पाठविलेले पत्र या हाधीने चोलफे आहे त्यांत त्या लिहितात, "आमने एकच प्याला नाटक नारायणरावांच्या इतफे वठणे कसे शक्य आहे? तुम्ही

त्या दृष्टीने आमच्याकडे पाहू लागल्यात तर आम्हाला जन्मभर काम करून ते शक्य होणार नाही. त्याचे कारण त्यांची तपश्चर्या. शिवाय वर्णनुवर्णं त्यांच्या ताळमी चालाच्या. श्री. खाडिलकरांसारखी माणसे त्यांना नशीवाने मिळत गेली. त्या मानाने आम्हाला कोणी शिकविले आहे ? ”

कंपनी बंद करून हिरावाईनी पुन्हा तेवोरा हाती घेतला. “ मी कर्जाची पे न पे याच्या भरवशावर फेडीन, ” असा त्यांनी निर्धार केला नाटकांतून कामे करायची जाहीत असे ठरविले. परंतु १९४४ साली मुंबई साहित्य संघाच्या पहिल्या महोत्सवात त्यांनी सुभद्रेनी भूमिका केली. त्या वेळी त्यांना त्यांच्या लोकप्रियतेचा पुन्हा प्रत्यय आला. आणि त्यांनी कंत्राटदारांच्या नाटकात भूमिका करायला पुन्हा सुरुवात केली.

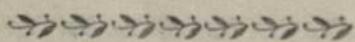
हिरावाई सौभद्रमध्ये गाजल्या. त्यांच्या सौभद्रला आणि मीरावाईला जे यश मिळाले त्याचे रहस्य वसंत शांताराम देसाई यांनी अचूक संगितले आहे. ते महणतात, “ हिरावाईचे शालीन दर्शन हाच त्यांचा अभिनय होता. ”

हिरावाईच्या नाव्य प्रवासांतून एक गोष्ट मोळ्या प्रमाणावर मराठी जीवनाला लाभली आणि ती म्हणजे कुलीन खियांना या वेशात वाटचाल करायला एक पायवाढ मठाविली गेली.

स्त्री भूमिका सित्रयांनीच कराव्या असे गोविंदराव टेंब्यांसारख्या सुरक्षी नाव्य-तज्ज्ञांनाही वाटत होते. पण तो विचार कृतीत उतरविला हिरावाईनी.

आणखी एक महत्त्वाची गोष्ट हिरावाईच्या नाट्य व्यवसायांतून सिद्ध झाली. ती म्हणजे हिरावाईचे रंगभूमीपेक्षा संगीतावर अधिक प्रेम आहे. त्या मुळात गायिका आहेत. नटी नंतर, गाणे हेच त्यांचे जीवन.

हिरावाई कंत्राटदाराच्या नाटकात भूमिका करू लागल्या असतानाची एक विशेष घटना. ते वर्ष १९४५ किंवा ४६ असावे. कोल्हापूर हे कलावंतांने गाव. तिथे पेंलेस थिएटर मध्ये ‘ संगीत सौभद्र ’चा प्रयोग लावावयाचे ठरले. भूमिका जाहीर झाल्या. अजून— चालगोंधवं, मुभद्रा— हिरावाई, कृष्ण— मास्तर कृष्णराव, शक्मिणी— कमला-वाई वडोदेकर, नारद— सुरेशवाबू माने. रसिक प्रेक्षकांवर पर्वणीच आली. नाव्यगृहावर छंथड उत्सळली. प्रयोगाच्या आधी दोन दिवस तिकिटे संपली. सर्वच नठ गाणारे. अनेक दिवसांनंतर असा योग येत होता नाटकाच्या दिवशी संध्याकाळ्यासूनच लोक थिएटरवर जमा होऊ लागले. आपापली जागा पकडून वसू लागले. त्यापूर्वी गाजलेल्या सौभद्रातील भूमिका आठवू लागले.



नांदी शाली. तिथूनच रंगदेवतेची प्रसन्नता जाणवू लागली. आकार लावण्याअगोदरच पात्राने वेतलेल्या मोहक प्रवेशाने प्रेक्षक सुखावले. नाटक सुरुवातीपासूनच रंगू लागले. प्रत्येक गायक नट आपली पाळी आली की असे जमून गायचा की अगोदरचा रंग पुसला जाया. आणि त्याच्या वैशिष्ट्यांच्या मनोहारी रंगछटा सुवास लेवून पसरू लागाव्यात आणि त्याला लोकांनी पसंतीचा ‘वन्समोअर’ दावा. हे प्रत्येकाच्याच शाश्वत बऱ्ह लागले. प्रत्येक गायक पात्र आपली मैफिलच जणू रंगू लागले. आपल्या ताच्यात आलेल्या मैफिलीला सोडण्याच्या मनःस्थितीत ते दिसेनात. रसिक प्रेक्षक त्याच गायण्यावर पुनः पुन्हा वन्समोअर देऊ लागले. तीन तीन, चार चार वन्समोअर मिळावला लागले. वालंगांधर्व, मास्तर कुणाराव, सुरेशवांशू, हिरावाई, ही सारीच नटराजाची लाढळी मुळे. आज जणू साक्षात् नटराजन्य या सान्यांचे कौतुक पहायला नाट्यगृहात अवसरीं झाले होते. प्रत्येक अंक रंगत गेला.

शेवटी हिरावाईचे ‘पुण्यपराम’ हे गाणे झाले. लोकांनी प्रेक्षकगृह डोक्यावर वेतले. वन्समोअर मिळाला. पुन्हा गाणे तसेच जमून झाले. हिरावाई गाय्यातील नवनवीन जागा दाखवून गेल्या. दुसऱ्यांदा वन्समोअर मिळाला. तिसऱ्यांदा मिळाला. तरी लोकांनी समाधान होईना. वालंगांधर्व सुद्धा गाणे एकच्यात इतके तळीन झाले होते की आपण अर्जुनाची भूमिका करतो आहोत हेच ते विसरले. लोकांनी तिसरा वन्समोअर दिला मात्र, आता हिरावाई पुन्हा गाणे सुरु करतात की काय, असे वाढून ते एकदम कळकळून ओरडले, “ताई, ताई वस, वस. आता गायचं नाही ह !” त्यांना भीती बाटली की त्यांची ताई दमून जाईल.

अर्जुनाने सुमद्रेला ‘ताई’ मळलेले प्रेक्षकांनी एकले मात्र, सगळीकडे हंशा पिकला. हिरावाई मळणजे सुमद्रा तोडाला पदर लावून हसू लपविते आहे असे अविस्मरणीय दृश्य लोक पाहू लागले. प्रेक्षकांनी टाळणांचा कडकडाट केला.

या प्रथमाला पृथ्वीराज कपूर आले होते. संगीत नाटक इतके रंगू शकते हे त्यांना प्रथमच अनुभवायला मिळत होते. दुसऱ्या अंकात सुमद्रेला सहा गाणी आहेत. एकाहून एक रंगाणारी नि रंगविणारी. शब्द नि सूर यांची नाजूक उघळण्याच ती. व्यर्थ मी जन्मले, किती किती सांगू, अरसिक किती हा शेला, वद जाऊ कुणाला शरण, ही गाणी हिरावाई दोन दोन तीन तीन वन्समोअर वेऊन गात होत्या. ते ऐकून पृथ्वीराज आश्वर्यंचकित झाले. प्रवेश दीड ते दोन तास रंगला. पृथ्वीराजांना वालंगांधर्व, मास्तर कुणाराव नि सुरेशवांशूचा वकूव माहित होता. पण हिरावाईचे गाणे त्यांना अदभुत वाटले होते. नाटक संपल्यावर ते धावत हिरावाईसमोर वेऊन उमे राहिले. त्यांनी भारावलेल्या अवस्थेत हिरावाईचे हात हातात वेतले. पण शब्द वाहेर पडेनात, ते गिहवरले होते. शेवटी म्हणाले, “उम्या उम्या इतका वेळ तुम्ही गाता. यकत नाही

का ? ” ते हिरावाईची खूप स्तुती करू लागले. वाळगंधर्व स्मितवदनाने त्यांचेकडे वघत होते.

हिरावाई म्हणाल्या, “ त्यात विशेष ते काय आहे ? आम्हाला ती संवयच असते.” पृथ्वीराज म्हणाले, “ आमच्या नव्यांना हे दाखविलं पाहिजे. तीन मिनिटांचं गाण असतं. पण काय सोंग करतात ! ” मग लगेच सावरून म्हणाले, “ जाऊ या ते. या आनंदाच्या क्षणी भलत्या गोष्टी कशाला ? लेकिन एक है की आपकी तारीफ करने के लिये मुझे नये अल्फाज ही लाने पड़ोगे.”

## मुलखावेगळे जलसे

वाईच्या चाळीशीच्या आसपासची ही घटना. उत्तरेला आणि कलकर्याच्या वाजूला त्यांचा बोलबाला होता. दक्षिणेलाही त्या परिचित शाळ्या होत्या. बंगलोर मुक्कामी त्यांचा कार्यक्रम होणार म्हणून सगळीकडे चर्चा चालली होती. आणि मग एक गंभीर घडली.

जिकडे तिकडे जाहिराती झळकल्या. ‘भारताच्या सुप्रसिद्ध गायिका हिरावाई’ अशा विरुद्धावलीने जाहिरातीत मजकूर होता. त्यामुळे खूप गर्दी जमली. पण गाणे सुरु होत नाही तोच कुजबूज होऊ लागली. लोक काय ऐकायला आले होते आणि त्यांना भलतेच ऐकायला मिळत होते. म्हणून ते वैतागले, हिरुसले. त्यांची फसवणूक झाली होती. कारण हिरावाईच्या नावाचा आणि प्रसिद्धीचा फायदा एका स्थानिक हिरावाईने उचलला होता. तिने लोकांना फसविले होते. पण कायद्याने तो गुन्हा ठरत नव्हता. लोक स्वतःवरच चिडले. हळूहळू थिएठर रिकामे झाले.

आठ दहा दिवसांनंतर प्रत्यक्ष हिरावाई बंगलोरला येऊन पोहोचल्या. त्यांना ही हकीकित समजली. त्यांच्या जलशाची तिकिटे अजिवात विकली जाईनात. काय करावे हेही समजेना. तेव्हा त्यांच्या कार्यक्रमांच्या संचालकांनी हिरावाईना विचारले की कार्यक्रम रह करावा का ? हिरावाईना याच्यावर उत्तर सुचेना. पण त्या लगेच सावरल्या. या दौऱ्यात हिरावाईच्या वरोवर डॉ. जोशी होते. श्री. फडके दौऱ्याचे व्यवस्थापक होते. त्या दोघांच्या सल्ल्याने त्यांनी कार्यक्रम करायचाच असे ठरविले. डॉ. जोशीनी या निर्णयाची फलशृती समजावून दिली. त्यांचे म्हणणे असे होते की दहा माणसे आली तरी हरकत नाही. ती दहा माणसेचे आपली जाहिरात करायला उपयोगी पडतील. मग जाहिरात करायचे ठरले. कानडी वर्तमानपत्रांतून वस्तुस्थिती लोकांसमोर मांडली.

हिरावाई रंगमंचावर आल्या. त्यांच्या शाळीन दर्शनांतच एक प्रकारचे संमोहन



असायचे. जाणकार रसिकांची लहानशी बैठक असावी. तसा तो जलसा झाला. मन-मोक्षेपणाने आपली कला हिरावाईंनी पेश केली. श्रोते इतके आनंदले की ज्याच्या त्यांच्याजवळ त्या गाण्याचे कौतुक करू लागले. ती दूंभर माणसे ज्यांच्याजवळ बोलत त्याला आवजून सांगत की, यावा रे हिरावाईंचे गाणे शब्दात कसे व्यक्त करायचे ? तुम्ही ते प्रत्यक्ष ऐका या तोडी प्रचाराचा अपेक्षित परिणाम झाला. हिरावाईंचे गाणे हा सगळीकडे चर्चेचा विषय झाला.

दुसरे दिवशी पुन्हा जलसा होता. त्या दिवशी हँडविले वाटली नव्हती. नाट्यगृहावर फक्त जलशाची पाठी लावली होती. तरी वेळेपूर्वीच तिकीटे संपली. कार्यक्रम 'हाऊस कुल' झाला. यानंतर अनेक खाजारी कार्यक्रम झाले. ओलीने कार्यक्रम होत होते. ही कार्यक्रमांची रांग म्हणजे हिरावाईंची विजययात्राच होती. गर्दी खलत नव्हती.

पालघरला दांडेकर नावाचे एक गृहस्थ होते. ते गाण्याचे फार शोकीन होते. ते स्वतः थोडेवहुत गात असत व उत्तम गाणे ऐकत असत. रहिमतखाँपासून सर्वांची त्यांच्याकडे गाणी झाली होती. फक्त हिरावाईंचे गाणे झाले नव्हते. ते वाईंना भेटले की म्हणत, “आमच्याकडे गायचे आहे, वर का ?”

होता होता १९५६ साल उजाडले आणि पालघरच्या दांडेकर कुटुंबाकडून हिरावाईंना गायनाचे निमंत्रण आले. वाई गेल्या. जेवणस्वाण झाले. वाईंनी विचारले, “गाणे किती वाजता आहे ?” घरांतल्यांनी संगितले, “वरोवर रात्री नऊ वाजता सुरु करायचं. तोपर्यंत विश्रांती घ्या.”

संध्याकाळी साडेआठ घाजले. पण कुठेच गर्दीं गडवड दिसेना. गाणे ऐकायला वेणाऱ्या माणसांचीही वर्दळ रिसली नाही. शामसुदीनस्वाँ म्हणाले, “चंपूताई, गाण दुसरीकडे कुठेतरी असेल.” वाईंनी घरात विचारले की “गाण कुठे आहे ?” घरातली माणसे म्हणाली, “इथेच आहे.” हे काय गूढ आहे हे हिरावाईंना उलगडेना.

पाळणे नऊ वाजता घरातील दोन मुले आली व म्हणाली, “चला वरती. वरच्या दॉलमध्ये गाण आहे.”

सर्व जण वर रोले. पाहतात तर काय, एक भव्य दिवाणखाना. भिंतीशी एका बाजूला गादी घातलेली. त्यावर पांढर्या शुभ्र चादरी, लोड, तके, गिरद्या. सर्व दिवाण-खाना फुलांनी शृंगारलेला. गादीच्या दोन्ही बांजून दोन मोळ्या समया तेवत होत्या. सर्व थाट होता, पण श्रोतेच नाहीत. फक्त घरातील सात आठ माणसे येऊन एका कोपन्यात वसलेली. एक वयस्क वाई पुढे आल्या व हिरावाईंना म्हणाल्या, “या



गादीसमोर आपण गायचं. तिच्या समोरच गाण्याची बैठक घातली आहे.”

हिरावाई म्हणाल्या, “मी या गादीसमोर गायीन. पण गादीवर वसून गाण ऐकणारे कुठे आहेत? गाण कुणाला ऐकवायचं?”

हे ऐकून घरातली माणसे गडबडली व त्यांनी त्या गादीवर त्या संगीतप्रेमी दांडेकरांचा एक फोटो आणून टेवला. म्हणाले, “यांना आपले गाण ऐकण्याची फार इच्छा होती. ती तशीच राहून गेली. मध्यंतरी त्यांना देवाशा झाली. आज त्यांचं श्राद्ध आहे. म्हणून तुमचं गाण टेवलं आहे. तुम्ही असंच समजा की ते स्वतः गादीवर वसून गाण ऐकत आहेन. आणि उत्तम गा.”

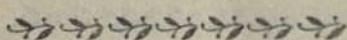
गाणे सुरु झाले. परंतु श्रोते नसल्यामुळे गाणे रोग्या. वाहवा नाही. दाद नाही. गाणे कसे ओकेवोके वाढू लागले. जे काय पाच सात श्रोते घरातले होते ते सुतकी चेहरे करून वाईच्या पाठीमारे वसलेले. शमसुदीन म्हणाले, “वाई रियाज जारी रखो.”

वारा वाजल्यावर घरातल्यांनी सांगितले, “आता गाणं पुरे. भैरवी म्हणा.” वाईनी भैरवी आटोपून सुटकेचा निःश्वास टाकला.

१९२८ साली भारतात आकाशवाणी सुरु झाली. तिथे ध्वनिक्षेपकापुढे वसून गावे लागे. लोकांत या यंत्रावहूल असा गैरसमज पसरला होता की ते यंत्र गाण्यांयांचा आवाज ओढून घेते. आकाशवाणीवर गाण्यासाठी हिरावाईना आमंत्रण आले तेव्हा त्यांना सुद्धा काही हितचिंतकांनी सांगितले की “वाई तू या भानगडीत पडू नकोस ते यंत्र फार खराव आहे. गायला लागालं की हळूहळू आवाज कोरडा पडत जातो. मग सर्व आवाज ते यंत्र शोषून घेतं.” वाईना अर्थातच हे म्हणणे पटले नाही. त्या म्हणायच्या, “माझेकसमोर गायला वसल्यावर हे लोक इतके विचकतात की भीतीने त्यांच्या घशाला कोरड पडते. मग आवाज आत ओढला जातो.”

सुंवर्द्धच्या आकाशवाणीवर गावोगावाचे कलाकार गायला येत. एकदा वाई आकाश-वाणी केंद्रावर गेल्या असता एक कलाकार स्थुडिओत चाचणी यायला बसला होता. ‘थोडे ऐकू या’ म्हणून वाई थांबल्या. त्या कलाकाराने आपल्या पिशाचीतून हार काढल। व समोरच्या ध्वनिक्षेपकाला घातला. हळदकुंकू वाहिले व साष्टांग नमस्कार घातला. हा ध्वनिक्षेपक देव प्रसन्न झाला तर आपण चाचणी उत्तीर्ण होऊ असा त्याचा समज होता.

अशा परिस्थितीत हिरावाई आकाशवाणीवर गातात म्हणून त्यांचे लोकांना कौतुक होते. धुळयाला कुलकणी नावाचे एक गृहस्थ होते. त्यांनी नवीन घर वांधले होते. योगायोग असा की त्या सुमारास हिरावाईचा राष्ट्रीय कायेकम आकाशवाणीवर होता. या



कुलकण्योनी एक रेडिओ घरी आगून ठेवला. निमंत्रण पत्रिका छापून घेतल्या. त्यांत लिहिले होते की सायंकाळी ६ ते ९ वास्तुशांतिनिमित्त स्वागत समारंभ व ९॥ ते ११ हिरावाई बडोदेकरांचा जलसा. त्या काळी घरेघरी रेडिओ सेट नव्हते. त्यासुळे कुणाला वस्तुरिथतीची कल्पना आली नाही.

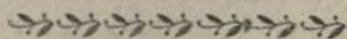
स्वागत समारंभ पार पडला. सर्व लोक हिरावाईच्या आगमनाची वाट पाहू लागले. कुलकण्योनी दिवाणखान्याच्या एका बाजूला पडदा लावून ठेवला होता. लोकांना वाटले की त्याच्या माझे बैठक घातली असणार. साडे नवाचा टोल पडला. कुलकण्योनी एका बड्या माणसाच्या हस्ते तो पडदा बाजूला सारला. पाहतात तो आत रेडिओ सेट ठेवलेला. कुलकण्योनी आपल्या हाताने रेडिओला हार घातला व रेडिओ सुरु केला. हिरावाईचे नाव ऐकताच सर्व भोते रोमांचित होऊन गाणे ऐकू लागले. दीड तास चाललेला उत्तम राष्ट्रीय कार्यक्रम ऐकून लोक खूप झाले. कुलकण्योनीही हिरावाईचे गाणे केल्याचे श्रेय मिळाले.

## अरसिकेपु कवित्व निवेदनम्

जलशासाठी गायेगाव हिंडताना हिरावाईना जसा रसिकांच्या गुणग्राहकतेचा अनुभव आला तसाच अरसिकांच्या आमुरी वृत्तीचाही अनुभव आला.

१९२७-२८ साली अकोल्याला वाईचे दोन कार्यक्रम ठरले होते. त्यासाठी साथी-दारांचा संच घेऊन वाई अकोल्याला पोहोचल्या. ठरल्याप्रमाणे पहिला सर्वजनिक कार्यक्रम पार पडला. दुसरा कार्यक्रम बहायला तीन चार दिवसांचा अवधी होता. त्या अवधीत अकोल्यातील एका मान्यवर बकीलांनी स्वतःच्या घरी गाण्याची विनंती वाईना केली. वाईनी ती मान्य केली.

धरांतस्या छोटाचाशा दिवाणखान्यात गाणे झाले. उपस्थित श्रोत्यांची संख्या बरीच होती. त्यांच्यात एक फौजदारसाहेब चार पाच माणसे वरोवर घेऊन श्रोत्यांना तुडवत तुडवत समोर येऊन वसले. आधीच दाटीवाटीने वसलेल्या श्रोत्यांनी त्यांना कसेवसे सामावून घेतले. गाणे उत्तम रंगले. वातावरण प्रसन्न होते. श्रोतृवर्ग खुषीत होता. फौजदारसाहेबी रंगात आले व चिरुट शिलगावून ऐटीत फुंकू लागले. त्याचा उग्र दर्प वातावरणात भरला. गाता गाता हिरावाईना ठसका लागू लागला. आवाज आवळला जाऊ लागला. रंगाचा घेरंग होऊ लागला. म्हणून वाईनी हात जोडून फौजदार साहेबांना विनंती केली की, “आपण कृपा करून इथे चिरुट ओढू नका. आवाजाला त्रास होतो.”



वाई एवढे म्हणाल्या मात्र, इतका वेळ खुषीत डोलणारे फौजदारसाहेब भडकले. गवताच्या गंजीवर ठिणगी पडली. त्यांना इतक्या माणसांसमोर हा आपला जाणून बुजून केलेला उपमदं वाटला. ते ताडकन उटून चाढू लागले. त्यांच्या वरोवर आलेले त्यांचे चारपाच चमचेही त्यांच्या मागोमाग रोले. नंतर गाणे चांगले रंगले.

त्यानंतर दोन दिवसांनी सार्वजनिक कार्यक्रम होता. अपमानित फौजदार रागाने धुमसत होते. त्यांनी पाच सहा गुंडांमधील हाताशी धरली व एक कट शिजवला.

हिरावाईना याची कल्पना नव्हती. गाण्याचा दिवस उजाडला. वाई व साथीदार तयार झाले. वाईचा रिवाज असा होता की प्रथम राजाभाऊ सर्व वाचे वेऊन जलशाच्या ठिकाणी जात असत. मागाहून वाई स्वतः, वलवंतराव रुकडीकर व बाबूराव कुमठेकर जात असत. त्यानुसार राजाभाऊ वाचे वेऊन टांग्याने निघाले. एका अंदाच्या जागेत पाच सहा माणसे आली व त्यांनी टांगा अडवला. काय होतेय याचा अंदाज यायच्या आतच त्या गुंडांनी तंबोन्यांना हात धातला. राजाभाऊ धावरून ओरडू लागले, “अहो, अहो, हे काय करता? आत्ता आमचा कार्यक्रम आहे ना.” पण एक नाही की दोन नाही. त्यांनी ते तंबोरे जवळच्या झाडावर तडातड आपटून चकणाचूर करून टाकले. तबलाडग्या फोडला. पेटी आपटून तोडून टाकली. राजाभाऊंना कांपरेच भरले. ते रडत तिथेच वसून राहिले.

इकडे वाई जलशाला निघायच्या तयारीत होत्या. इतक्यात दोन माणसे धावत आली व सांगू लागली, “अहो, तुमचे तंबोरे, तबले सर्व गुंडांनी फोडून टाकले. तुमचा तो मुलगा तिथेच रडत वसला आहे.” (राजाभाऊंचे वय त्या वेळी पंधरा सोळा असेल.)

चार पाच माणसे वरोवर वेऊन वाई व त्यांचे दोघे साथीदार घटनास्थळी पोहोचले. दृश्य विदारक होते. तंबोन्याचे तुकडे सर्वत्र विखुरलेले. तबले फुटलेले. पेटीचा भाता फाडून गेलेला. व राजाभाऊ कपाळाला हात लावून हमसाहमशी रडत आहे.

शेवटी इकडून तिकडून दुसरी वाचे गोळा केली. व कसावसा कार्यक्रम उरकला. कार्यक्रम अर्थातच चांगला झाला नाही. कुणाचेच मन त्या वेळी ठिकाणावर नव्हते.

वाई काय किंवा कुणीही कलाकार काय, आपल्या हस्याराला प्राणाइतके जपतात. तीच फोडून टाकली तर त्यांचे भावविश्वच उद्धवस्त होते. केवळ कर्तव्यवुद्धीने गाऊन वाईंनी जलसा संपवला.

पुढल्या वर्षी त्या अकोल्याला गेल्या तेव्हा त्या फौजदाराला कुठल्या तरी प्रकरणात अटक झाली होती. वाईच्या मनात नक्कीच आले असणार, “भगवानके घर देर है, अंधेर नहीं.”

वणीला एका श्रीमंत खानदानी गृहस्थांकडे गाण्याचे हिरावाईना आमंत्रण आले होते. त्या गात असताना उदास नेहन्याने दूर दूर वसलेले लोक जांभया देऊ लागले. ‘राखेकृष्ण बोल’ सुरु झाले तेव्हा अर्धवट झोपलेले सर्व उठले व शेजान्यांना उठवत महणू लागले. “वाईजी राखेकृष्ण म्हनते रे.” ते गाणे शास्त्रावर लोक पुन्हा पेंगू लागले.

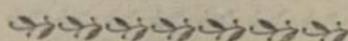
अशाई मंडळीसमोर वाईना गावे लागत असे. परंतु गाणे लोकाभिसुख करायची वाईची घडपड असे. वाई छकड्यात वसूल ठेचकाळत जात असत. दोन दोन दिवस राहत असत.

१९४९ साली हिरावाई आफिकेच्या दौऱ्यावर गेल्या होत्या. पंधरा सोळा जणांचा संच वरोवर होता. प्रमुख कार्यक्रम हिरावाईच्या गायनाचा व त्याला पूरक म्हणून नृत्य, जादू, वगरे कार्यक्रम. तिथे आरंभीच हिरावाईना सांगण्यात आले की शास्त्रीय संगीत इथे विशेष चालत नाही. तुम्हाला जर या दौऱ्यात अर्थप्राप्ती हवी असेल तर सिनेमा-संगीत गावे लागेल. यावर हिरावाई म्हणाल्या, “सिनेमा-संगीतावद्दल मला आकस मुळीच नाही. परंतु मी हिंदुस्थानांतून इतक्या दूर जी आली आहे ती शास्त्रीय संगीताचा प्रसार करण्यासाठी. मग त्यात मला पैसा मिळो अथवा न मिळो.” खरो-खरच ही सफर हिरावाईना आर्थिक दृष्ट्या तोट्याची ठरली.

मुंबईला पूर्वी अनेक संस्थानिकांचे वंगाले होते. लहर लागली म्हणजे ते तेथे वेऊन राहत असत. त्या काळी मुंबई हे त्या लोकांचे पैरीस. अशांपैकीच एक कोट्याचे महाराज होते. हवे तेव्हा कोळा, हवे तेव्हा मुंबई. या महाराजांना गाण्याची समज होती. ते देवभोले होते. धर्मग्रंथांसमोर ते नम्र होत. धर्मगुरुंची आशा शिरसावंद्य मानीत. पण हे सगळे करायला ते क्वचित शुद्धीवर असत. अवतीभवतीच्या लोकांमुळे त्यांना मध्यानाचे घातकी व्यसन लागले होते.

एकदा त्यांचे खासगी तचिव हिरावाईने गाणे ठरवायला आले. दोन तास गायचे होते. त्यांना उत्तम वादकही हवा होता. वाईनी रविशंकरांचे नाव सुनविले. ही गोष्ट १९४२ च्या सुमाराची.

वैठक सुरु झाली. महाराजांनी प्रथम हिरावाईना गायला सांगितले. गाणे सुरु झाले तसे महाराजांचे विगोही सुरु झाले. पेल्यावर पेले रिचवले जाऊ लागले. काही वेळ ते



कसेवरे वसले होते. अर्ध्या पाऊग तासातच त्यांना उचलून न्यावे लागले. थोड्या वेळाने वाईं गायच्या थांवल्या. त्या आणि रविशंकर परत निघाले. दोघांनाही विदागी मिळाली. पण रविशंकर मनातून नाराज झाले होते.

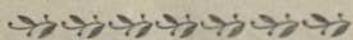
नंतर काही दिवसांनी पुन्हा ते सचिव आले. गाणे व सतारबादन पुन्हा ठरले. हिरावाई व रविशंकर त्या सचिवांना त्या वैठकीवहूल बोलले. सचिवांनी नमते घेतले व कार्यक्रमाला दोघांनाही घेऊन गेले. या वेळी महाराज रसिकतेने गाणे ऐकू लागले. त्यांच्या दाद देण्यावर रविशंकर मागचा प्रसंग विसरून गेले. पण पुन्हा थोड्या वेळाने तेच घडले. या वेळी महाराणी सरकार आतून आस्या, व म्हणाल्या, “महाराजांना गाण उत्तम समजतं. त्यांत ते खूप रस घेतात. पण अलीकडे मद्यपानापायी काहीही नकोसं झालं आहे. फक्त गाण्याला वेळ यायची तेवढी तयारी असते. म्हणून म्हटलं, तेवढाच वेळ मद्यपानाशिवाय जाईल. याकरिता हा सगळा खटाटोप.” महाराणी सरकार हताश झाल्या होत्या.

त्यांनंतर पुन्हा तिसऱ्यांदा सचिव आले. पुन्हा आजीजीने त्यांनी राणी सरकारांचा निरोप सांगितला. हिरावाईनी स्पष्ट नकार दिला. त्या म्हणाल्या, “फुकट पैसे घेणे वरं वाटत नाही. शिवाय आमच्या विद्येची शुचिता कायम राखता येत नाही. जिच्या कृपेवर माझं जीवनच चाललं आहे तिचा मानसन्मान, पाविच्य मला राखायलाच हवं.”

## देवासाठी गाणे

एक दिवस अचानकपणे सरोजिनी नायदू हिरावाईकडे आल्या. त्यांच्या वरोवर सुहासिनी मुळगावकरांचे वडील शंकरराव देशपांडेही होते. त्या वेळी हिरावाई मुंवईलाच राहात होत्या. ते वर्ष १९४६. सरोजिनी नायदूंचा व हिरावाईचा घनिष्ठ संबंध. त्या म्हणाल्या, “हिरावाई, चलो चलो, जल्दी चलो. आज बुड्हेको गाना सुनाना है.” महात्मा गांधीचे त्या वेळी उपोषण चालू होते. त्यांना विरंगुळा म्हणून हिरावाईनी गावे असे सरोजिनी नायदूंना वाटत होते. त्यांचा आग्रह आणि महात्माजीसाठी गायने या दोन्ही गोष्टी अशा होत्या की मन मोहरून जावे. त्यामुळे हिरावाई आडेवेदे न घेता तयार झाल्या. ती मंडळी दुपारी तीन वाजण्याच्या सुमाराला जुहूला महात्माजीच्या निवासावर पोहोचली.

घनदयामदास विर्ला तेथेच उमे होते. फाटकावून आत जाणे कठीण होते. कारण त्या दिवशी गांधीजींचे मौन होते. त्यांना कोणाचाही त्रास होऊ नये म्हणून स्वयं-सेवकांचा पहारा होता. विर्ला म्हणाले, “चला हिरावाई, तुमचा तंबोरा धरून मी येतो.



म्हणजे मला प्रवेश तरी मिळेल.” ही सारी मंडळी सरोजिनी नायदूंबरोवर महात्माजीच्या जवळ गेली. हिरावाईची गांधीजींशी ओळख करून देण्यात आली.

एखादा तास हिरावाईनी गावे असे गांधीजींनी लिहून दिले. त्यांना मीरिची भजने ऐकायची होती. म्हणून त्यांनी हिरावाईना मीरावाईच्या भजनाचे पुस्तक दिले. पण हिरावाईना पुस्तकाची गरज नव्हती. मीरावाईची किंती तरी भजने त्यांना पाठ होती. ती त्यांनी तल्डीनतेने म्हटली.

गांधीजी ऐकत होते व चरख्यावर सूत काढीत होते. मधेच ते थांवत व गाणे आव-डले आहे याची पावती मान ढोलवून देत. त्यांना गाणे नक्की आवडले होते. सुमारे तासाभराने गाणे संपले. हिरावाई सरोजिनीदेवीना म्हणाल्या, “मी गाणे म्हटलं आहे. आता महात्माजींनी मला आशीर्वाद यावा.” गांधीजी प्रसन्न मनःस्थितीत होते. त्यांनी खुणेनेच गाणे सुंदर झाल्याचे संगितले. त्या वेळचा त्यांच्या नेहेन्यावरचा भाव अविस्मरणीय होता. कुतुहलासुले त्यांच्या भुवया उंचावल्या होत्या. ढोळे मोळे बाटत होते. मग त्यांनी कागदावर लिहून दिले—

“तुम्ही लोकांसाठी स्थूप गायलात. आता ईश्वरासाठी गात चला. आता परमेश्वराला तुमचे गाणे ऐकवा.”

हिरावाईनी नमस्कार केला आणि त्या उठल्या. या प्रसंगानंतर सदतीस वर्षीनी माझ्या प्रश्नाला उत्तर देताना हिरावाई म्हणाल्या, “गांधीजी राजकांरणी बाटतच नसत. ते साधूच वाटायचे. त्यांचे ते वाक्य मला प्रत्येक गाण्याच्या सभेच्या वेळी आठवायचं, ‘आता परमेश्वराला तुमचं गाणे ऐकवा.’ वहीदखाँसाहेवही म्हणायचे, ‘तुमचा आवडता भगवान श्रोत्यांच्या रूपात समोर असतो?’ तेव्हापासून मला वाटायचं की आपली सेवा चोख रुजू शाली पाहिजे. तीच खरी ईश्वरभक्ती आहे.”

जालंदरला कमलावाई जयस्वाल नावाच्या एक श्रीमंत वाई राहात असत. हिरावाई जालंदरला गेल्या की कमलावाई त्यांना अगत्याने आपल्याकडे उतरवून घेत असत. या वाईना मूळवाल नव्हते. त्या हिरावाईना म्हणाल्या, “आपण वद्रीकेदारच्या यांत्रेला जाऊ या.” हिरावाई मुळात भाविक असल्याने त्यांनी हे मान्य केले.

१९५७ मध्ये सर्व जण यांत्रेला निघाले. त्या काळी वराच प्रवास पायी करावा लागे. जिथे मुक्काम पडेल तेथील देवळात हिरावाई व त्यांची वहीण कमलावाई गाण्याची हजेरी लावत. व जयस्वाल वाईना मुलगा व्हावा यासाठी मनोमन प्रार्थना करीत.

सातव्या दिवशी ही मंडळी केदारनाथला पोहोचली. तिथे वर्षे साचले होते. क्षास

गुदमरत होता. तेथेही हजेरी लावली व बद्रीनारायणाचा रस्ता धरला.

चारं पाच दिवसांनी बद्रीनारायणाला पोहोचल्या वरोवर धूळभेट घ्यायला सर्व जण देवळात गेले. तेथे समजले की येथे देवाच्या दर्शनाला पैसे पडतात. जवळून दर्शन व पूजा करायन्नी असेल तर ५०० रु., योडे लांबून दर्शन घेतले तर ३०० रु. व आणखी दुरून घेतले तर १०० रु. जयस्वाल वाई सर्वित झाल्या. म्हणाल्या, “मी इतक्या माणसांना वरोवर आणले. पण इतके पैसे मजजवळ नाहीत. काय करावं समजत नाही.”

तेवळ्यात तेथे हिरावाईना स्वामी पर्वतीकर भेटले. ते दत्तविणा वाजवितात. संन्यास घेऊन ते तेथेच राहिले होते. वाई त्यांना म्हणाल्या, “आम्ही इतक्या लांब आलो आणि आम्हाला देवांने दर्शनच मिळत नाही. काय करावं?”

पर्वतीकर म्हणाले, “मी व्यवस्था करतो.” ते आत गेले व त्यांनी व्यवस्थापकांना हिरावाईचे नाव सांगितले. ते ऐकल्यावरोवर त्यांनी सर्वोन्नाआत येण्याची परवानगी दिली. फक्त अट ही की दुसऱ्या दिवशी हिरावाईनीं भजन गावे. दुसऱ्या दिवशी सकाळी नऊ वाजता वाई भजनाला वसल्या. पर्वतीकर स्वतः पखवाज घेऊन साथीला वसले. भजन अप्रतिम रंगले. भजन संपल्यावर पुजान्याने देवावरची फुले आणून हिरावाईच्या मस्तकावर आशीर्वाद म्हणून ठेवली. कृतकृत्य वाटले त्यांना. हिरावाईची पुण्याई अशी सर्वोच्चा उपयोगी आली.

यात्रा संपली. पण यात्रेकरूळचे आपसातले स्नेहपाश मात्र टढ झाले. यात्रेचा उद्देशही सफल झाला. कमलावाई जयस्वालांना मुलगा झाला.

हिरावाईच्या गाण्याने पुत्रप्राप्ती होण्याचा प्रसंग यापूर्वी होण्याचा वन्हाडात घडला होता. १९३८-३९ साली चांदूर गावी वाईचे गाणे होते. गाणे ठेवण्याचे प्रयोजन सहज विचारता तिथला कारकून म्हणाला, “आमच्या मालकान्हे लेकरु न्हवतं. तही म्य देवाले नवस केलता. म्हनले, मालकाले लेकरु झालं त तुले हिरावाईचं गानं ऐकवीन. आनं मालकाले पोरगं झालं.”

देवाला सुद्धा हिरावाईच्या गाण्याचे आमिष दाखवावे इतके लोकांचे त्यांच्या गाण्यावर प्रेम होते.

मिरज ही किराणा घराण्याची काशी. खाँसाहेव अनुदुल करीमखाँ मिरजेला असतान



त्यांना प्लेगची गाठ आली. आशा मुटली. तेव्हा एका फकीराने त्यांना खवाजा शम-सुदीन आणि मीरासाहेब यांच्या दग्ध्याति हजेरी लाचायला सुचविले. खॅंसाहेवांच्या अंगात ताप होता. गाठ ठणकत होती. वेचैनी वाढत होती. तरीही निष्ठेने ते दग्ध्याति गेले. त्यांनी तंबोरा हाती घेतला व शांतपणे तोडी राग आळवू लागले. विनम्र भावाने ते खवाजासाहेवांना आणि मीरासाहेवांना शरण आले होते. त्यांच्या रूपाने स्वरघन वयविं करत होता. विलंबित सुरावट वेण्याची त्यांची पद्धती हृदयाला जाऊन भिडत होती. सुरांनी वातावरण धुंद होत होते.

खॅंसाहेब भावभक्तीने गात होते. गाण्यात आरंता ओतप्रोत भरली होती. आज ते जणू शेवटचेच गात होते. पुन्हा योग येतो न येतो. इतक्यात अधटित घडू लागले. प्लेगच्या गाठीचा निचरा होऊ लागला. पण तिकडे खॅंसाहेवांचे लक्ष नव्हते. ते मुळी देवाचेच झाले होते. आता त्या देवाला या भक्ताची काळजी होती. या धरतीवर अजून त्याची गरज आहे हे त्या देवानेच ठरवले.

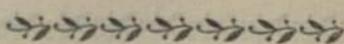
खॅंसाहेब प्लेगमधून वरे झाले. संकट टल्ले. तेव्हापासून किराणा घराण्याचे गायक नि गायिका या दग्ध्यामधे जाऊन आपली सेवा रूजू करतात. आजही ती परंपरा सुरु आहे.

अशाच एका उत्सवासाठी किराणा घराण्याची मंडळी जमा झाली. गायक होते तशाच गायिकाही होत्या. श्रद्धेने आपली हजेरी लावणे चालले होते. धाकटी मंडळी सुरुवातीला गायिली. मग बुजूर्गांची पाळी आली. दिवेलगणीपासून हे सत्र सुरु होते.

सूर्योदयाची वेळ झाली तेव्हा हिरावाई आपल्या जागेवरून उठल्या. लोकांमधे कुज-बूज झाली, “हिरावाई हिरावाई.” त्यांच्यासाठी श्रोतुगण तिष्ठत होता. हिरावाई शांत वेहेन्याने संथ पावले टाकीत गानमंचावर आल्या. पांढरी सुती साडी त्या नेसल्या होत्या. अंगावर मणीपुरी काळी शाल होती. वाई रात्रभर गाणे ऐकत जागत होत्या. तरीही आता त्या बसल्या त्या उपरमेची प्रसन्नता घेऊन.

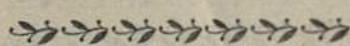
तंबोरे जुळवले. गाणे सुरु करताना त्यांनी सर्वित नजरेने श्रोत्यांकडे पाहिले व अभिवादन केले. मग त्यांच्या गळ्यातून ‘दरवार धावू पावू’ या ख्यालात रामकली साकार होऊ लागली. पूर्वेला सूर्य वर येऊ लागला. सकाळचे सहा वाजत आले होते. उगवत्या सूर्याच्या साक्षीने त्या गात होत्या. त्यांच्या स्वरांची मोहिनी श्रोत्यांवर न कळत पडत होती. आणि मग हिरावाईच्या तार पडजाने श्रोते समाधीची अवस्था अनुभवू लागले.

रामकली आटोपली पण भोते तेथेच रेंगाळत राहिले. भक्तिरसांत ते ओलेचिंच झाले होते. मग जोगियाची सुरावट सुरु झाली. हिरावाईनी ‘वद जाऊ कुणाला शरण’ हे पद निवडले. पदाच्या आरंभीच तार सप्तकांतील कळपभावर आंदोलित झालेला

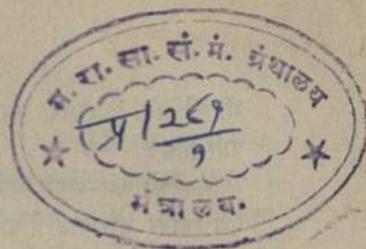


त्यांचा करुण स्वर आसमंतात भरला. गाणे संपले तरी श्रोत्यांची गानसमाधी उतरेना. भारावलेल्या स्थितीत श्रोते उभे राहिले. कोणी गानमंचाजवळ येऊन गाण्याची प्रशंसा करू लागले. कोणी शब्दांतून तर कोणी मुक्या मनाने.

हिरावाई फक्त मंद स्मित करत होत्या. श्रोत्यांनी कैलेल्या कौतुकाची तीच पावती होती. अर्ध शतकापेक्षा जास्त काळ श्रोत्यांकडून वाई कौतुक ऐकत आल्या होत्या.



॥ ३ ॥

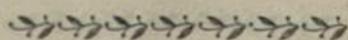


## सन्मान

हिरावाईची स्मरणशक्ती अजून तडळव आहे. पण त्यांना मिळालेल्या मानपत्रां-बद्दल, निरनिराळ्या कितावतीयहल अथवा पारितोषिकांसंवंधी सांगू शक्तीलच असे नाही. याला त्यांचा विनय जसा कारणीभूत असेल तशीच बहुतेक त्या पारितोषिकांची संख्याही. जी किंमत या पारितोषिकांची ती तशीच कदरदान रसिक श्रोत्यांच्या मुखातून निघालेल्या उत्सर्कृत वाहवाची.

प्रसंगाप्रसंगाने या गोष्टी हिरावाईना आठवतात. त्या वेळी स्वतःला अलिप्त ठेवून ते ते प्रसंग त्या हळूवारपणे सांगतात. त्यांच्या सन्मानपत्रांचेच केवळ एखादे प्रदर्शन करू म्हटले तरी मोठे दालन भरून जाईल. त्यांच्या दिवाणखान्यात आपण पाऊल ठेवताच ही गोष्ट आपल्या नजरेत भरल्याशिवाय राहत नाही.

हिरावाईची गानसाधना सुरु झाल्यानंतर लगेच त्यांना इंदूरला जाण्याचा योग आला त्या वेळी हिरावाईने वय असेल बारा किंवा तेरा वर्षीचे. तोपर्यंत मोजकेच राग त्यांना मुरेशवाचूकद्वन शिकता आले होते. पण तेव्हाही त्यांचा तार पद्धत स्वयंसिद्ध होता. मोजकेच राग पण त्यांनी अशा पद्धतीने आत्मसात केले होते की ते वैठकीतही इमखासपणे रंगावे. त्यांचा वंदिस्तपणा नजरेत भरावा. त्या वयात सुदा हिरावाईचा आत्मविश्वास लोकांवर छाप पाढून जात असे. त्यांच्या स्वराला त्यांनी सहजतेची वैठक प्राप्त करून दिली होती. या त्यांच्या गुणांमुळे योग येताच इंदूरच्या मुमताज वेगम या गायिकेकडे त्या गायिल्या. गाणे उत्तम झाले. हिरावाईच्या गाण्याने वेगम भारावल्या. गाणे संपताच त्या उठल्या, हिरावाईच्या जवळ गेल्या आणि अस्फुट पुटपुठल्या, “ लो, इसे सम्हालो. जानती हूँ कि तुम्हारी इज्जत इससे नही होगी. फिर



भी लीजिये.” शंभर रुपयांची ती रक्कम होती. हिरावाईना मिळालेले हे पहिले पारितोषिक.

मुंबईला आल्यावर त्यांनी आपल्या आईला तारावाईना हा पराक्रम सांगितला. पण त्यावर तारावाईन्ची प्रतिक्रिया उद्बोधक होती. त्या फारशा काहीच योलल्या नाही. कौतुकाने प्रश्नही विचारले नाही. यश कसे मिळवावयाचे आणि ते कसे पचवायचे याचा हिरावाईना आईकडून मिळालेला हा पाठ होता.

१९२६ साली, म्हणजे हिरावाईच्या वयाच्या केवळ एकविसाव्या वर्षी, पुण्याच्या किस्लॉस्कर थिएट्रात झालेल्या गायनाच्या जलशात सर चुनीलाल मेहता यांनी हिरावाईना त्यांच्या कलेची दाद म्हणून ‘गानहिरा’ ही पदबी दिली.

अमरावतीच्या हनुमान व्यायाम प्रसारक मंडळाच्या मदतीकरिता हिरावाईनी केलेल्या संगीताच्या जलशात टिळकांचे सहकारी दादासाहेब खापडे यांनी भाषण केले. त्यात हिरावाईचे कौतुक करताना उत्सूर्तपणे हिरावाईना ‘गान कीकिला’ म्हणून संबोधिले. लोकांनी टाळ्यांचा कडकडाट करून पसंतीची पावती दिली. हे आणखी एक विकद हिरावाईच्या नावामागे लागले.

हिरावाईच्या प्रष्टयब्दपूर्तीचा फार मोठा सोहळा विळेपाले म्युझिक सर्केलने केला. अनेक योर योर मंडळी जमली होती. गवई, रसिक श्रोते आणि मान्यवर साहित्यिक. त्या वेळी पु. ल. देशपांडे म्हणाले, “ हा क्षण अवर्णनीय आहे. हिरावाईच्या गळ्यात सूर देऊन देवानेच त्यांचा गौरव केला आहे. आपण कसन्ना गौरव करणार ? ”

महाराष्ट्रातल्या प्रमुख वर्तमानपत्रांनी हिरावाईची योरवी गाण्यात कृपणता दासविळी नाही. त्यांच्या प्रष्टयब्दपूर्ती समारंभाचे किंवा अमृत महोत्सवाचे वेळी वृत्तपत्रांनी त्यांचा गौरव केला. त्यांचा ८० वा वाढदिवस गेल्या वर्षी पुण्यात जंगी समारंभाने साजरा झाला. त्याचे चित्रीकरणही केले गेले.

उणे, कोल्हापूर, नागपूर, औरंगाबाद, इंदूर, देवास, धार, कलकत्ता, कानपूर, दिल्ली, आदि अनेक ठिकाणी हिरावाईचे सत्कार झाले

संगीत नाटक अकादमीने त्यांना २४-१२-६५ रोजी दिल्लीच्या विज्ञान-भवनात राष्ट्रीय पुरस्कार दिला. महाराष्ट्र शासनाने १९६६ मध्ये चांदीची वीणा, शाल व श्रीफल देऊन सन्मान केला. त्यांच वर्षी मराठी नाट्य परिषदेने त्यांना वालंगंधर्व सुवर्णपदक वहाल केले.

१९७० च्या प्रजासत्ताक दिवशी हिरावाई ‘पद्मभूषण’ झाल्या. १९७४ मध्ये विष्णु-दास भावे सुवर्ण पदकाच्या त्या मानकारी ठरल्या. सूर-सिंगार या संस्थेने तीन वेळा त्यांचा निरनिराळ्या निमित्ताने सत्कार केला. दहा हजाराचे भवालका पारितोषिक आणि कलकश्याच्या आय. टी. सी. संगीत संशोधन संस्थेचे दहा हजार रुपयांचे पारितोषिक

ॐ ऋषीं ऋषीं ऋषीं ऋषीं

त्यांना मिळाले.

यानंतर त्यांना स्पेशल एक्षिक्युटिव्ह मॅजिस्ट्रेट हा बहुमान मिळाला. असेही अस-  
ताना जेव्हा हिरावाईना विचारले की यांची कोणता सन्मान त्यांना अधिक भावला ?  
तर त्या काळात गेल्यासारख्या त्या हरवतात आणि सांगू लागतात की १५ ऑगस्ट  
१९४७ या स्वातंत्र्यदिनी त्यांना मुंबई आकाशवाणीने राष्ट्रगीत गायला पाचारण केले.  
स्वतंत्र भारताचे राष्ट्रगीत सगळ्यात पहिल्यांदा म्हणायचा योग त्यांनी साधला. या  
योगाला त्या खरा सन्मान समजतात.

मानसन्मानामागे कधीही न लागणाऱ्या हिरावाई पहिल्या स्वातंत्र्यदिनी राष्ट्रगीत  
गायण्याची संधी सोडायला मात्र अजिवात तयार नव्हत्या. ही संधी म्हणजे लौकिक सन्मान  
नसेलही; पण भावनिक होता. ज्याला आपण जीवनातील मानविंदू समजतो तसा.

त्या दिवशी गायण्याच्या कार्यक्रमाला म्हणून पं. ओंकारनाथ ठाकूर यांनाही मुंबई<sup>३</sup>  
आकाशवाणीवर बोलाविले होते. त्यांनाही वाटले की आपल्याला राष्ट्रगीत गायण्याची संधी  
मिळावी. त्यांनी आकाशवाणीच्या केंद्राधिकाऱ्यांना तसे सांगितले.

त्यामुळे केंद्राधिकाऱ्यांसमोर धर्मसंकट उभे झाले. ते हिरावाईकडे आले. ओंकारनाथ  
ठाकूर काय म्हणत होते ते त्यांनी हिरावाईना सांगितले. त्यांना हिरावाईकडून तडजोड  
हवी होती. आपली बाजू केंद्राधिकाऱ्यांसमोर मांडताना पं. ओंकारनाथ म्हणाले होते  
की, “मी वयाने मोठा आहे.” हे, त्यांचे म्हणणे केंद्राधिकाऱ्यांनी हिरावाईजवळ  
जसेच्या तसे सांगितले.

हिरावाई अंतमुख झाल्या. पंडितर्जीना त्या बडीलभावाप्रमाणे मानत होत्या. त्यांची  
ज्येष्ठता व श्रेष्ठता त्या अवमानीत नव्हत्या. पण हिरावाईनी साधा प्रश्न केला की,  
“आकाशवाणीनं मला ज्या कामासाठी बोलावलं आहे ते काम आता माझ्यापासून  
काढून घावं का ? ओंकारनाथर्जीच्या योरवीचा मुद्दा आता जो उपस्थित केला जातो  
त्याचा विचार अगोदरच ब्यायला हवा होता. हेड फोन्स लावून गावयाच्या काळात  
आकाशवाणीसाठी मी घालले. एकोणीसाठे अडवाचीसपासून, म्हणजे जवळजवळ वीस  
वर्षे, आकाशवाणीच्या सेवेत मी घालविली आहेत. त्याचा विचार आकाशवाणीला  
डावलता येण्यासारखा नाही.”

हिरावाई शांतपणे पण पोटिडकीने बोलत होत्या. केंद्राधिकाऱ्यांना या बोलण्यातून  
मार्ग सापडला. ते पंडितर्जीकडे गेले आणि म्हणाले की, “आकाशवाणीवरील सेवा-  
ज्येष्ठतेचा विचार केला तर हिरावाईनाच ही संधी यावी लागेल. शिवाय हिरावाईना

ज्या कामासाठी निमंत्रण गेले आहे त्याची बूज राखायला हवी.”

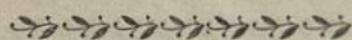
आणि भारताच्या पहिल्या स्वातंत्र्यदिनी आकाशवाणीवर राष्ट्रगीत म्हणण्याचा मान हिरावाईना मिळाला. स्वतंत्र भारताचा राष्ट्रध्वज वर चढत असतांना हिरावाईने राष्ट्रगीत आकाशवाणीवरून प्रसारित होत होते.

स्वातंत्र्यपूर्व काळात वहुतेक महाराष्ट्रीय गायक आपल्या जलशाचा शेवट ‘वंदे मातरम्’नेच करीत असत. या वावतीत प्रा. अरविंद मंगरुळकरांनी हिरावाईचीरु एका लेखात १९३९ सालची आठवण दिली आहे. एकदा एका संगीताच्या वैठकी-नंतर हिरावाई उभ्या राहून वंदेमातरम् म्हणू लागल्या. तिलककामोदात त्यांनी वंदेमातरम् म्हटले. ही चाल वसंत शांताराम देसाई यांनी दिलेली होती. हिरावाईच्या सुरेल स्वरांनी अंगावर रोमांच उभे राहत होते. वरच्या पडजाला आवाज भिडला. लोकांच्या तोंडानून धन्योदगार निघाले. मंगरुळकर म्हणतात की, त्या दिवशी त्यांना राष्ट्रगीताचा अर्थ कळला.

आयुष्यभर मानसन्मानांचा असा वर्षाचि होत असताना हिरावाईच्या मनाला कधी अहंकार शिवला नाही. त्यांची शालीनता कधी चळली नाही. याचे कारण त्यांचे ऋजू, अंतःकरण व सोज्वल चारित्र्य. त्यांचे मन विशाल व उदार होते. त्यांच्या राहणीत साधेपणा होता. योलण्यात अदव व वागण्यात खानदानी डॉल होता. स्वतःच्या गुणांची त्यांना जाणीव होती. वर्षानुवर्ष केलेल्या साधनेमुळे त्यांना आत्मविश्वास आला होता. त्यांनी विद्या कणाकणाने मिळविली. निरनिराळ्या ठिकाणांहून प्राप्त केली. ज्यांच्याकडून त्यांना काही मिळाले त्या सर्व व्यक्तीबद्दल त्यांचे मनात अपरंपार आदर आहे. संगीत परंपरेतील पूर्वसूरीसंबंधी त्यांच्या मनात अचल श्रद्धा आहे. या गुणसमूच्याचा परीस स्पर्श त्यांच्या गाण्याला झाला.

हिरावाईच्या गाण्यासंबंधाने कोणीही बोलू लागला तर तो त्यांच्या तार पडजावरोवर त्यांच्या सोज्वलेचा आवर्जू उडेलव करतो. त्यांच्या गाण्याबद्दल पु. ल. देशपांडे म्हणतात, “हिरावाई म्हणजे तुल्स. ती जिथे असते तिथे सोज्वलता असते.” याच सोज्वलेमुळे त्यांनी कधी कोणावर मात करण्याचा हव्यास घरला नाही. म्हणूनच त्यांना संगीताचा आत्मा सापडला. हिरावाईच्या स्वभावैशिष्यांचे रसायन त्यांच्या गाण्यात मिसळून गेले. आणि त्यांचे गाणे ऐकण्याला सोये व शोड वाटले.

भारतातल्या गेल्या पन्नास वर्षांतल्या अनेक नामवंतांच्या वैठकी ज्याने ऐकल्या आहेत अशा एका मातव्यर रसिकाला भी हिरावाईच्या गाण्यांचे व व्यक्तिमत्त्वांचे



वैशिष्ट्य विचारले. तेव्हा त्यांनी सांगितले, “ हिरावाई जव गाती थी तो मालूम होता था की मेरी वहनही गा रही है, या मेरी मौं गा रही है. हम हमारे कानोसे सुनते थे, कानोसेही देखते थे.”

## लाभालाभौ जयाजयौ

विनय व सालसपणा हिरावाईच्या स्वभावात किती खोलवर रुजला आहे याचा हा प्रसंग.

१९७९ साली हिरावाई कलकत्त्याला होत्या. तेथे इंडियन ट्रोबॅको कंपनीने एक संगीत ऑकेंडमी काढली आहे. तेथे आचार्य पदावर हिरावाईची नियुक्ती झाली होती. त्या वेळी त्यांचे बय चौन्याहस्तर वयोंचे होते.

या ऑकेंडमीमध्ये एकदा जगविश्वात सतारवादक पं. रविशंकर प्रमुख पाहुणे महणून यायने होते. तेथील व्यवस्थापकांनी रविशंकरांच्या स्वागताचे काम हिरावाईकडे सोपविले होते. त्याप्रमाणे प्रवेशद्वारात एका टेवलावर हार आणि पुष्पगुच्छ टेवलेला होता. आणि वाजूला हिरावाई उभ्या होत्या. नियोजित वेळेला पं. रविशंकर आले.

रविशंकर पुढे येताच हिरावाईची हालचाल झाली. त्यांनी हार हातात घेतला तेव्हा रविशंकर महणाले, “ आपण येथे उभ्या कशा ? ” हिरावाई महणाल्या, “ आज माझ्याकडे हे काम आलं आहे.”

त्या हार घालू लागल्या, तेव्हा रविशंकरांनी वाईचा हात धरून टेवला. ते महणाले, “ हारच घालायचा आहे ना ? तो नंतर घाला. पहिल्यांदा व्यासपीठाकडे चला.”

ते व्यासपीठाकडे निघाले. त्यांनी आपला उजवा हात वाईच्या पाठीवर टेवला होता. डाव्या हाताने वाईचे हारासहित दोन्ही हात धरले होते. चालतांना वाईची हळूवार विचारपूस करत होते. सुहास्य वदनाने, भिवया उंचावून, ते वाईचा शब्दन् शब्द ऐकत होते.

व्यासपीठावर चढताना त्यांनी वाईना मदत केली. आणि व्यासपीठावर येताच चापल्याने वाईच्या हातातील हार काढून घेतला व तो स्वतः हिरावाईच्या गळ्यात घातला. एकदा आनंदित मुद्रेने वाईकडे पाहून, त्यांना खाली वाकून नमस्कार केला. मग ते श्रोत्यांकडे वळून महणाले, “ हिरावाई तो मेरी वडी वहन है. मैं उनका नन्हासा भाई हूं. मैं हिरावाईको माला चढाऊगा और वह मुझे आशीर्वाद देगी, यही उचित है.”

रविशंकर भाषण करताना महणाले की “ आमचं चुकते ते येथेच. हिरावाई संस्थेतील पगारदार महणून संस्थेन काय त्यांना कोणतही काम सांगाव ? त्या आचार्य

आहेत. संगीत क्षेत्रात त्यांनी अतुलनीय कामगिरी वजावली आहे. त्या कोठेही असोत, आम्हा संगीतक्षेत्रवासीयांना त्या वंदनीयच आहेत.”

इतके झाले तरी हिरावाई स्थितप्रश्न. त्यांचा चेहेरा शांत होता. दाराजवळ हार घेऊन तिष्ठत उमे टेवळे यांचा राग नवहता किंवा पंडितर्जीच्या कडून झालेल्या सन्मानाने त्या हुरकून गेल्या नव्हत्या.

राग, लोभ, मान, अपमान, यांच्या पलिकडे आता त्या पोहोचल्या आहेत.

## स्वप्नी जे देखिले....

हिरावाईना आयुष्यभर न कळत अशाताची ओढ लागलेली दिसते. त्या अशाताच्या खुणा कधी कधी त्यांना जाणवतात. ज्योतिष व स्वप्ने या दोन माध्यमांतून त्या अधितिताशी नाते जोडू पाहतात.

ज्योतिष हा हिरावाईच्या जीवनात एक अगम्याशी जोडलेला दुवा आहे. वास्तविक त्या व्यवहार उत्तम जाणतात. कृतिशीलतेला महत्त्व देतात. तरीही ज्योतिष शास्त्राची कास मात्र त्या सोडत नाहीत. कदाचित् भविष्यकथनातून त्यांना मार्गदर्शन शोधावयाचे असेल. किंवा आपले कर्तव्य संपल्यावर त्याचे फलित जाणून ध्यावयाची इच्छा असेल. कारण काहीही असो, त्यांचा ज्योतिषाकडे ओढा आहे व त्यांचा त्यांना निश्चित फायदा झाला आहे.

त्यांच्या मातोश्री तारावाईचाही ज्योतिषावर विश्वास होता. हिरावाईचे बडील चंधू सुरेशबाबू सुरेख गात. लहान वयातन त्यांची प्रगती कौतुकास्पद ठरली होती. तारावाईनी एकदा भागवत ज्योतिष्यांना सुरेशबाबूच्या गाण्यासंबंधाने प्रश्न केला. भागवतांना सुरेशबाबूपेक्षा हिरावाईचे भवितव्य अधिक उज्ज्बल दिसत होते. ते म्हणाले, “चंपूचे भविष्य शब्दांपलिकडने आहे. तिला सांभाळा. मोठी करा. तिचे गाणे जोपासा.” त्या वेळी ती परकरी चंपू त्याच खोलीत एका वाजूला वसून गणिते सोडवीत होती. त्या वेळी हिरावाईचे वय दहा असेल.

आपल्या मुलीने खूप शिकावे, डॉक्टर ब्हावे, असे तारावाईना वाटत होते. गाणाऱ्या कलावंतांना मोठे मानले जाण्याचे दिवस अजून उगवायचे होते. पण हिरावाईना ओढ वाटत होती संगीताची. गणितातली रुक्ष आकडेमोड करताना त्यांना कंटाळा येत होता. तारावाईना भागवतांच्या भविष्यामुळे एक वेगळी दिशा दिसली. आणि छोट्या चंपूला सुरेशबाबूकडून संगीताचे पाठ देण्याचा श्रीगणेशा झाला.

अशा रीतीने हिरावाईच्या आयुष्याला लहानपणीच ज्योतिषाने कलाटणी दिली.

ॐ अ॒म ॥

आणि ज्योतिष त्यांच्या मनात कायमचे घर करून वसले. आजही त्यांच्या घरी कोणी गेला नि त्याला ज्योतिष कळते असे जर त्यांच्या लक्षात आले तर त्या आपल्या घरातल्या सगळ्यांच्या कुडल्या त्याला दाखवितात आणि प्रश्न विचारतात. त्या वेळी हिरावाई थोर गायिका नसते. ती कोणांची आई असते तर कोणांची आजी असते. गायिकेला मिळावयाचे सर्व सन्मान मिळाल्यानंतरही त्यांना जो खास आनंद होत असतो तो त्यांच्या 'नीशू'ला- निशिकांत नावाच्या एकुलत्या एक नातवाला- तथल्यासाठी मिळालेल्या शिष्यवृत्तीचा.

ज्योतिष्याला त्यांचे हेच प्रश्न असतात. त्यांचे डोळे आता निशिकांतच्या भवितव्याकडे आहेत. हिरावाईजबल असलेल्या अनेक वधौंच्या रोजनिशीमध्ये प्रामुख्याने काही आढळत असेल तर ते घरातील प्रत्येकाचे टिप्पण.

शिल्पकार फडके हे हिरावाईचे मुंबईतले शेजारी. वाईच्या गाण्याचे चाहते व हितचितक. तेही ज्योतिष शास्त्राचे व्यासंगी. त्यांनी तर नारायणराव बालगंधवौच्या पत्रिकेतील आणि हिरावाईच्या पत्रिकेतील साम्यस्थळांची चर्चा केली आहे. तसे लेखही लिहिले आहेत.

हिरावाईना स्वप्ने फार पडतात व त्या त्यांची व्यवस्थित नोंद ठेवतात. वहुतेक स्वप्ने देवतांबद्दल अथवा साधुरातांबद्दल असतात. दुसरे म्हणजे सत्यसृष्टी व स्वप्नसृष्टी यांची स्वप्नात सांगड धातलेली असते. अनेकदा पुढे घडणाऱ्या घटनेची पूर्वसूचना याईना स्वप्नात मिळते. अगदी अलिंडे सुरेशवांची थोरली कन्या नलूताई हुमणे आजाराने अत्यवस्थ असताना हिरावाईना स्वप्न पडले की त्यांच्या अंगठीतील हिरा सांडला. दुसऱ्या दिवशी संध्याकाळी नलूताईचे देहवासान झाले.

'मनी कसे ते स्वप्नी दिसे' असे म्हणतात. हे जर खरे असेल तर हिरावाईच्या आत्म्याला सतत परमात्म्याचीच ओढ आहे असे म्हणावे लागेल. हे स्वप्नीचे धन लहानपणापासून हिरावाईना गवसत आले आहे.

हिरावाई जेमतेम दहा वर्षांच्या असताना होळी पहायला म्हणून इंदूरला गेल्या होत्या. दरवार गायिका सकवारवाई यांनी त्या भावंडांची उत्तरायची व्यवस्था केली होती.

तिथे एक शिवमंदिर होते. नंदलाल चिट्ठरच्या जवळच. एक दिवस सर्व भावंडांनी मिळून ते मंदिर स्वच्छ केले. सगळे हिरावाईना म्हणाले, “तु आता पूजा कर.” पण हिरावाईनी पूजा केली नाही. रात्री वाईना स्वप्न पडले. स्वप्नात खूप मोठा पिवळा-जर्द नागोवा दिसला. हिरावाई घावरून उठल्या. सकाळपर्यंत झोपच लागली नाही. सकाळी एका जाणकाराला स्वप्नावहून विचारले. त्याने सांगितले की सोळा सोमवार करावयाला हवे.

इतक्या लहान वयात सोळा सोमवाराचे कडक व्रत झेपणे कठीण. परंतु हिरावाईनी हड्ड घरला की भी करणार. त्याप्रमाणे त्यांनी यथारित व्रत पूर्ण केले.

उद्यापनानंतर लगेच त्यांना वहीदखाँसाहेबांकडून शिकविण्यासंबंधी सूचना आली. स्वप्न शकुन ठरले आणि हिरावाईना पैलू पडण्यास आरंभ झाला.

हिरावाईच्या धरात १९२५ सालापासून एक सोन्याचा छोटासा गणपती आहे. तारावाईनी वरीच व्रतवैकल्ये करून त्याची प्राणप्रतिष्ठा केलेली आहे.

१९३३-३४ मध्ये नूतन संगीत विद्यालय-नाथशास्त्रा ही हिरावाईची नाटक कंपनी बंद पडली. कोटकर, वागळे व त्यांचे चिठणीस सावंत यांनी कंपनीवर जसी आणली. हिरावाईची सर्व मालमत्ता त्यात गेली. फक्त काही साड्या व देव त्यांच्याकडे राहिले. सर्व देणेकरी हिरावाईनी नादारी स्वीकारावी म्हणून हेका धरू लागले. अशा अपमान-स्पद परिस्थितीत विचारे देव आपले पेटीत मुकाट्याने पढून होते. ना पूजा ना पाठ.

एक दिवस रात्री वाईना स्वप्न पडले. स्वप्नात छोटा सोन्याचा गणपती दिसला. त्याच्या मारे शाढूचा मोठा गणपती होता. सोन्याचा गणपती वारीक आवाजात म्हणत होता, “आम्हाला असं किती दिवस पेटीत डांबून ठेवणार?”

वाई म्हणाल्या, “काय म्हणालात? नीट ऐकायला येत नाही.”

तेव्हा मागला मोठा शाढूचा गणपती मोठ्यांदा म्हणाला, “म्हटलं, आम्हाला असं पेटीत किती दिवस डांबून ठेवणार? आम्हाला याहेर काढून पहा, तांडतोम तुमची परिस्थिती पालावेल.”

वाई जाग्या झाल्या. आईला स्वप्न सांगितले व म्हणाल्या, “कितीही ओढगस्त असली तरी गणपती बसवायचा.”

गणपती बसवला. होते नव्हते ते पैसे खर्च करून पूजापाठ वरैरे व्यवस्थित केले. आश्र्य म्हणजे, एका पाठोपाठ एक इतकी गाण्याची आमंत्रणे आली की वाईना भास घ्यायला उसंत नाही. पाच वर्षांत चाळीस हजार रुपयांचे कर्ज वाईनी फेहून टाकले.

ॐ अमृतं अमृतं अमृतं अमृतं अमृतं

१९४४-४५ सालातली गोष्ट. तेव्हा वाई मुंबईला राहत होत्या. वाईच्या घरी गणपती वसला होता. वाईचा असा शिरस्ता होता की गणपती वसण्याच्या दिवशी व विसर्जनाच्या दिवशी ( वाईच्या घरचा गणपती गैरी वरोवर जातो ) त्या वाहेरगावी कार्यक्रम घेत नसत. परंतु त्या साली चुकून त्यांनी विसर्जनाच्या दिवशी वाहेरगावचा कार्यक्रम घेतला. त्यांना वाळचंदनगरला गायला जायचे होते.

त्या जाण्यासाठी निशाच्या. परंतु आपशकुन होऊ लागले. उजवा डोळा फडफडू लागला. वारेत एक ओढा दुयऱ्यां भरून वाहत होता. तो पार करणे कठीण झाले. वाई कशाच्या वाळचंदनगरला पोहोचल्या.

इकडे घरी वाईच्या घाकट्या बंधूनी गणपतीची उत्सवमूर्ती विसर्जनासाठी उचलली त्या वेळी पूजेचा सोन्याचा गणपती काढून ठेवायला ते विसरले. विसर्जन करून चौपाटी-वरून घरी येत असताना त्यांच्या लक्षात आले की छोटा सोन्याचा गणपती आपण काढून ठेवला नव्हता, वहुधा तोही विसर्जित झाला. ते घावरले. त्यांनी पाणवुडे वरंरे लावून तीन चार तास शोधाशोध केली. पण व्यर्थ. विमनस्क मनःस्थितीत ते घरी परतले.

कृष्णराव अगादी हवालदिल झाले. चंपूताई गावाहून परत आल्यावर तिला काय सांगायचे ? त्यांना चैन पडेना. त्यांनी सायकल घेतली व पुन्हा ते चौपाटीवर आले. घरीच शोधाशोध केल्यानंतर उद्दिग्म मनःस्थितीते सायकलला पाठ टेकवून उभे राहिले. आणि सहज त्यांची दृशी सायकलच्या पुढच्या चाकाकडे गेली. तिथे काहीतरी चम-कल्यासारखे वाटले म्हणून ते काय आहे हे पद्धायला वाकले. तर काय आश्रय ! दोन कुलांच्या लाकणाखाली गणरायांची सुवर्णमूर्ती वसलेली. काय आनंद झाला असेल ! ती मूर्ती त्यांनी झटदिशी उचलून उराशी कवटाळली. घरी आले. हार पेढे आणले.

इतक्यात चंपूताई गावाहून आल्या. म्हणाल्या, “आज हार पेढे कशासाठी ?” तेव्हा त्यांना घडलेली हकीकत सांगितली. गणपतीची महापूजा वरैरे सर्व पुन्हा झाले.

थकलेल्या वाई रात्री निवांत झोपल्या. स्वप्नामध्ये गणपतीची स्वारी हजर. या वेळी भव्य उत्सवमूर्ती दिसली. आपली मोठी सोंड फिस्कारून ते म्हणाले, “काय हा तुझा निष्काळजीपणा ! आम्हाला घरी पोहोचविष्णापूर्वी तूच वाहेरगावी जातेस होय ? पुन्हा असला निष्काळजीपणा करू नकोस. एकचीस चतुर्थी कर व पूजेतील मूर्तील, अभिषेक कर.”

पुढे वाईनी एकचीस चतुर्थी व अभिषेक यथासांग पार पाढला.

१९१७-१८ च्या सुमारास कमळावाईना चाळीस दिवसांचा विषमज्वर शाळा होता. सर्व आशा सुटल्या होत्या. तोंडात घेतलेले पाणीसुद्धा परत येत होते. कुणी तरी तारावाईना सल्ला दिला की शिरडीला घेऊन जा. त्याप्रमाणे सर्वजण शिरडीला पोहोचले. त्या दिवशी रामनवमीचा उत्सव होता. कुठे भजन, कुठे कीर्तन, कुठे प्रवचन चालू होते. साईबाबा द्वारकामाईत वसले होते. जबलच धुनी होती. तारावाईना साईबाबांनी जबल योलावले. धुनीतील अंगारा कमळावाईच्या कपाळाला लावला व म्हणाले, “जा. तुझी मुलगी काही मरत नाही.” त्या वेळी प्रथम हिरावाईनी साईबाबांना पाहिले. सध्या शिरडीला जे मंदिर आहे ते त्या वेळी बांधलेले नव्हते.

१९५० साली वाईना स्वप्न पडले. स्वप्नांत त्या व सुरेशबाबू एका मोक्षा दिवाणखान्यात गेले. त्यांच्या समोर तीन माणसे उभी होती. तिथे एक चबुतरा होता. त्यावर एक साधू महाराज डोळे झाकून ध्यानस्थ वसले होते. त्यांना पाहून हिरावाई एकदम म्हणाल्या, “अरे, हे तर शिरडीचे साईबाबा ! हे इये कसे आले ?”

वाईच्या समोर उभी असलेली तिन्ही माणसे हात जोडून उभी होती. म्हणत होती की, “बाबा, आम्ही दर्शनाला आलो आहोत. डोळे उघडून एकदा आमच्याकडे पहा ना.” तिंबानीही एकापाठोपाठ प्रार्थना केली. पण बाबांनी डोळे उघडले नाहीत. मग ती तिन्ही माणसे बाईना म्हणू लाशली, “आता तुम्ही विनंती करून वधा. आमच्या विनंतीचा काहीच परिणाम झाला नाही.”

बाई म्हणाल्या, “तुम्ही इतके सांगून काही परिणाम झाला नाही. मग भी तर लहानच आहे.”

इतक्यात सुरेशबाबू म्हणाले, “भी प्रार्थना करून पाहतो.”

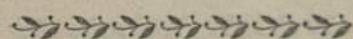
सुरेशबाबूनी तीचीच प्रार्थना केली. तीही वाया गेली. नंतर पुन्हा सर्व जण बाईकडे घळले. म्हणाले, “आता तरी तुम्ही प्रार्थना करा.”

मग बाईनी साईबाबांना नमस्कार केला व म्हणाल्या, “बाबा, आम्ही इतक्या लांबून आलो आहोत. आमच्यावर एकवार कृपादृष्टी टाका ना. आम्हाला बाकी काही नको. फक्त आपले दर्शन पाहिजे.”

असे म्हटल्यावरोतर बाबांनी डोळे उघडून बाईकडे पाहिले व म्हणाले, “तू आली आहेस होय ! जा जा. आणखी दोन महिन्यांनी तू माझ्याकडे येणार आहेस.” असे म्हणून पुन्हा डोळे मिठले.

बरोवरीच्या लोकांनी बाईना विचारले, “हेच ना साईबाबा ?” बाई म्हणाल्या, “होय !”

आणि बाईची शोप उडाली. बाबांचे शब्द त्यांच्या कानात घोळत राहिले, “तू दोन महिन्यांनी माझ्याकडे येणार आहेस.” बाईना बाटले, झाले, आता आपले आयुष्य



संपले. त्या काळजीत बुद्धन गेल्या.

उजाडल्यावर सुरेशावू आले. त्यांना हिरावाईनी स्वप्न सांगितले. म्हणाल्या, “आता संपले सगळ.” सुरेशावू म्हणाले, “तसं नसेल ग.” मग पापा (कृष्णराव) उदून आले. सर्व इकीकत ऐकून म्हणाले, “चंपूताई, तुझी कुडली आण. भी दाखवून आणतो.”

त्याप्रमाणे कुडली दाखविली. ज्योतिषीबुवा म्हणाले, “हिरावाईना सध्या फारच चांगला काळ आहे. गंडांतर वर्षमे कुठलेही दुष्ट ग्रह नाहीत.”

हे ऐकून हिरावाईना दायसे घाटले. या स्वप्नाची नोंद त्यांनी आपल्या रोजानिशीत करून ठेवली. वरेच दिवस गेले. सर्व जण ही गोष्ट विसरून गेले.

त्यानंतर मालेगावच्या कलेक्टरांकडून हिरावाईना पत्र आले. त्यात त्यांनी पोलिसांच्या मदतीसाठी तीन कार्यक्रम देण्याची विनंती केली होती.

ठरस्प्राप्रमाणे कार्यक्रमाला जाण्यासाठी वाई निघाल्या आगगाडीने जाताना वाई कोपरगावला उतरल्या. नेहमीचे साथीदार वरोवर होते. कार्यक्रमाच्या संयोजकांनी वाईसाठी कोपरगावला मोटरगाडी पाठवली होती. त्यात साथीदारांसह वाई वसल्या व मालेगावला निघाल्या. जाताना वाटेत शिरडी लागली. ढायवहर म्हणाला, “कोणाला वायांचं दर्शन घ्यायचं आहे का?”

शमसुहीनखां म्हणाले, “वाई, आपण एक तासभर हजेरी लावून मग पुढे जाऊ या का?”

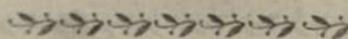
वाई म्हणाल्या, “अवश्य.”

त्याप्रमाणे सर्व जण देवळात आले. त्यावरोवर वाई म्हणाल्या, “अरे, हा दिवाण-खाना भी स्वप्नांत पाहिला आहे. हे सर्व असंच मी स्वप्नात पाहिलं आहे”

त्यांनी रोजनिशी काढली व स्वप्नाची तारीख पडताळून पाहिली. दोन महिने पूर्ण व्हायला दोन तीन दिवसांचा अवधी होता. वाईनी हजेरी लावली. सर्वांना एक एक रुपया प्रसाद म्हणून वाटला

१९५५ साली एका गुरुवारी हिरावाईना स्वप्न पडले की त्या एका मोठ्या जुन्या वाडपात गेल्या आहेत. कोणी तरी त्यांना सांगत आहे की हा मोठथा महाराजांचा वाढा आहे. पण हे मोठे महाराज म्हणजे कोण हे समजले नाही.

वाई पुढे होऊन आतील दालने पाहू लागल्या. तिथे अनेक प्रकारची शर्खे प्रदर्शनात मांडतात त्याप्रमाणे मांडून ठेवलेली होती. अनेकविध कपडे लत्तेही मांडून ठेवले



होते हैं सर्व पाहून त्या परत जायला निशाल्या. परत जायला भोठा रस्ता होता. परंतु त्यांतील एक चाँकोनी फट्टी काहून टेवलेली होती. आत काय आहे, असे कुतुहल बाटले म्हणून वाईनी आत वाकून पाहिले. आत त्यांना तीन पुरुष उमे असलेले दिसले. एकाने जटा वांधल्या होत्या. एकाने दाढी वाढवलेली होती. तिसरा साधाच न होता. हिरावाई त्यांना पाहायला वाकल्यावरोवर तिथांनी डोळे उघडून वरती त्यांच्याकडे पाहिले. वाई घावरल्या आणि घाईघाईने जायला निशाल्या. इतक्यात त्यांच्या मनात विचार आला की, कदाचित् हे कुणी साधृविधू असतील, आपण त्यांना नमस्कार केलाच नाही. म्हणून त्या परत आल्या. पाहतात तर तिन्ही पुरुषांनी डोळे मिठून घेतले होते. वाईनी त्यांना नमस्कार केला व त्या परतल्या.

दुसऱ्या दिवशी सकाळी प्रभा अत्रे शिकायला आली. वाईनी तिला आदल्या रात्रीचे स्वप्न सांगितले. अशा प्रकारच्या जुन्या वाढथात दत्ताचे स्थान असलेले तुश्या पाहण्यात आहे का? असे तिला विचारले. वाढथाचे वर्णन ऐकून प्रभा महणाली, “अशा वर्णनाचं जुन्या वाढयातलं एक दत्ताचं देऊ रास्तेवाढयात आहे.”

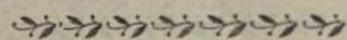
वाई तिच्यावरोवर दर्शनाला तेथे गेल्या तर तेथे तेच वातावरण होते. व दत्ताच्या पादुका आत होत्या.

अगदी अलिकडील काळापर्यंत वाई श्रावणातल्या एका गुरुवारी तेथे इंजेरी लावा-यला जात असत.

वनारसला वाईचा कार्यक्रम ठरला होता. तीर्थक्षेत्राच्या ठिकाणी जायचे असेल तर वाई नेहेमी आपल्या कुळंवियांपैकी अथवा ओळखीच्यापैकी कोणाला तरी घेऊन जात असत. या वेळी त्यांच्या ओळखीच्या गुप्ते नावाच्या वाईना त्यांनी वरोवर घेतले. या वेळीही त्या संद नावाच्या गृहस्थांकडे उतरल्या होत्या.

रात्री झोपताना हिरावाई गुप्ते वाईना म्हणाल्या, “आपण उद्या सकाळी लवकर विश्वेश्वराच्या दर्शनाला जाऊ. कारण प्रत्येक वेळी मी दर्शनाला जाते तेव्हा पिंडी फुलाखाली झाकलेली असते. त्यामुळे प्रत्यक्ष दर्शन असे मी अजूनपर्यंत घेतलेलं नाही. उद्या सकाळी सात वाजताच आपण जाऊ.”

रात्री स्वप्नात त्या विश्वेश्वराच्या मंदिरात गेल्या. त्यांच्या इच्छेप्रमाणे त्यांना उघडथा पिंडीचे दर्शन झाले. पिंडीच्या भोवती फक्त एक पांढऱ्या फुलांचा हार घातलेला होता. पुजारी पिंडीला स्नान घालत होता. दोन्ही वाजूना दोन समया तेवत होत्या. वाई पुढे झाल्या व त्यांनीही पिंडीवर पाणी घातले. तेव्हा त्यांना पुजारी म्हणाला, “या. तुम्हाला



दर्शन स्वायचं आहे ना ? ”

दुसऱ्या दिवशी सकाळी सहा वाजता हिराचाईनी स्वयंना स्वप्न सांगितले. सात वाजता गुण्ठे मावळी व हिराचाई दोधी जपी मंदिरात दर्शनाला गेल्या. पाहतात तर पुजारी पिंडीला स्नान घालत होते. वाई म्हणाल्या, “ अगदी हेच दृश्य मी स्वप्नात पाहिलं.”

एकदा वाईना स्वप्न पडले की त्या मिरजेला अबदुल करीमखांच्या घरातच झोपलेल्या होत्या. स्वप्नात पहाटे चारची वेळ होती. मिरजेला खवाजा शमसुदीन व मीरा साहेब यांचा प्रसिद्ध दर्गा आहे. त्याच्या परिसरात वाई उम्या आहेत असे दिसले. अचानक तंबोन्याचा आवाज ऐकू येऊ लागला. तशा वाई त्या आवाजाच्या अनुरोधाने जाऊ लागल्या. आवाज दग्धाच्या खोलीतून येत होता. वाई जसजशा पुढे जाऊ लागल्या तसतशी त्यांना पुढे पुढे वाट दिसत गेली.

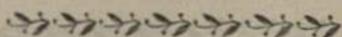
आणखी पुढे गेल्यावर एक मोठे दार होते. ते दार लोटलेले होते. तंबोन्याचा आवाज त्या लोटलेल्या दाराच्या पलिकळून येत आहे असी वाईची खात्री झाली. वाईनी ते दार इलूच ढकलले व आत पाऊळ ठेवले. आत त्यांना विलक्षण दृश्य दिसले. एका उंच चौथन्यावर एक गोरेपान साधू डोळे मिळून व मांडी घालून वसले होते. त्यांची पांढरी शुभ्र दाढी छातीवर रुक्त होती. त्यांचा चेहरा अत्यंत तेजस्वी होता. एक मंद निळसर प्रकाश भोवती पसरला होता.

अशा गुढ वातावरणात त्या चब्रुतन्याच्या खाली अबदुल करीमखां तंबोरा घेऊन गात वसले होते. वाईचे व त्यांचे तोंड एकाच दिवोने असल्याने त्यांना खैंसाहेब पाठमेरेच दिसले. ते जोगिया रागातील एक भजन आलवीत होते. शब्द होते ‘हरीका भेद न पायो.’ त्यांचे स्वर अंगावर काटा आणणारे होते. ते चौथन्यावरचे साधू चित्रांतील गुरु नानकर्जीप्रमाणे दिसत होते.

वाई जाग्या झाल्या. आपस्या आईला स्वप्न सांगितले. आई म्हणाल्या, “ तुला खवाजा शमसुदीनने दर्शन दिले. तू फार भाग्यवान आहेस, पोरी.”

## श्री सत्यसाईबाबांचा आशीर्वाद

हिराचाईच्या आयुष्यात शिरडीच्या साईबाबांचे स्थान अनन्यसाधारण आहे. लहान-पणी त्यांना साईबाबांच्या दर्शनाचा योग आला. त्यानंतर त्या अनेक वेळा शिरडीला



सेवेसाठी गेल्या.

अलिंकडे त्यांना त्यांच्या चाहत्यांपैकी एकाने शिरडीच्या साईबाबांचे एक दुर्मिळ छायाचित्र दिले. त्या चित्राने आल्या आल्याच शकुन दासविला. त्याच दिवशी वाईन । दहा हजारांचे पारितोषिक मिळाले व वाईच्या नातवाला राष्ट्रीय शिष्यवृत्ती मिळाली.

शिरडीच्या साईबाबांचाच अवतार समजले जाणारे श्री सत्यसाईबाबा यांचाही आशीर्वाद वाईना मिळाला आहे.

श्री सत्यसाईबाबांशी वाईची पहिली भेट १९६५ साली पी. के. सावंतांकडे झाली. बाबांपुढे हिरावाईचे गणे झाले. बाबांनी त्यांना कमळाबाईसाठी उदी काढून दिली.

त्यानंतरच्या एका भेटीत बाबांनी हिरावाईना हस्तसंचलनाने एक स्फटिकाची माळ काढून दिली. ती माळ तेथे जमलेल्या समुदायासमोर घरून बाबा म्हणाले, “हिरावा ई अशा आहेत.” आजही ती माळ हिरावाई जपमाळ म्हणून वापरतात.

१९७० च्या फेब्रुवारी महिन्यात वाई, त्यांच्या सूनवाई व नातवंडांना घेऊन, पुढी पत्तीला बाबांच्या दर्शनाला गेल्या होत्या. परत याच्या दिवशी वाई बाबांना म्हणाल्या, “मी आज तुमच्या पायाला हात लावून नमस्कार करणार आहे.” बाबांनी तसे करायला परवानगी दिली.

बाबा म्हणाले, “हिरावाई, दोन महिन्यांनी तुम्हाला राजयोग आहे.”

वाई म्हणाल्या, “बाबा, आता राजेरजवाडे तर गेले. आता कुठला राजयोग ?”

बाबा म्हणाले, “तरीपण मी सांगतो तसं होईल.”

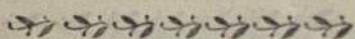
बाई म्हणाल्या, “म्हणजे काय होईल ?”

“झालं म्हणजे कळेल,” बाबा म्हणाले.

बाईनी घरी येऊन ही गोष्ट रोजनिशीत लिहून ठेवली. एप्रिल महिना उजाडला. वरील घटनेला दोन महिने पूर्ण व्हायला तीन दिवस अवकाश होता. आणि अचानक ‘पद्मभूषण’ किंताव मिळाल्याची सरकारकळून तार आली.

बाबांचे शब्द खरे ठरले.

अशीच एक घटना बालगंधर्व रंगमंदिराच्या उद्घाटन प्रसंगी घडली. त्या समारंभाला जाताना वाईनी मोत्याचा कंठा घातला होता. त्याच्यात मध्ये सोन्याचे पदक होते. समारंभ संपला. वाई घरी यायला निघाल्या. घराशी गाडीतून उतरताना त्यांच्या लक्षात आले की गळ्यातील कंठाच्याचे मोती ओघदून पडत आहेत. पडत असलेले मोती सावरले. पडलेले गोळा केले. परंतु मध्ये सोन्याचे पदक दिसेना. खुर शोध शोध



शोधले. पत्ता लागेना. वाई हताश झाल्या.

रात्री वाई श्री सत्यसाईवांच्या चित्रासमोर हात जोडून उभ्या राहिल्या. मनःपूर्वक त्या यावांना म्हणाल्या, “याचा, मी इतक्या कष्टाने हा पैसा मिळविला आहे. हे माझं कष्टाचं सोने जावे म्हणजे काय? बाबा, तुम्ही मला म्हणाला होतात ना की कठीण प्रसंगात मी तुमच्या पाठीशी उभा राहीन म्हणून? मला माझं लॉकेट मिळालं पाहिजे.”

असे बोलून त्या झोपल्या. त्यांना सकाळी साडेपाचलाच जाग आली. आणि त्यांना सतत आनुन बादू लागले की आपले पदक थिएटरच्या आवारामधेच कुठे तरी पडलेले आहे. त्या सुनेला म्हणाल्या, “शोभा, तू एकदा रिक्षाने जाऊन पहा ग. जिथे नारायण-रांचा फोटो लावला आहे त्याच्या आजूबाजूला वध. तिथेच असेल कुठे तरी.”

शोभा वालगंधर्व रंगमंदिरात गेली तेह्डा तिथे काही माणसे बोलत उभी होती. एक शाढ्यावाली झाडत होती. शोभा इकडे तिकडे शोधू लागली. शोधता शोधता ती तिथल्या पायन्यांपाशी आली आणि काय आश्चर्य! तेथे ते सोन्याचे पदक मांडून ठेवल्यासारखे होते. दोनच मिनिटांपूर्वी शाढ्यावाली तेथून शाढ्यान गेली होती. शोभाने ते तेथून उचलले.

## मायेची पाखर

हिरावाईचा परिवार तसा फार मोठा. त्यांना मुलगा जरी एकच असला तरीही त्यांनी मुलाप्रमाणेच लालन पालन केलेल्यांमध्ये त्यांची भाचरे, भावंडे, शिष्या, काका-कुवा व कुत्री-मांजरी यांचा समावेश होतो. हिरावाईचा ‘स्वर-विलास’ बंगला संगीतपंडीच्या वारकन्यांचे तीर्थस्थान झालेला आहे. पुण्यात आलेला कोणीही मोठा कलाकार, मग तो तालशाळातील लयभास्कर असे अथवा स्वर उमजलेला स्वरसम्मान असो, स्वर-विभासांतील या सावळा दैवतासमोर मस्तक शुकविल्याशिवाय जात नाही

हिरावाईच्या आईचे निघन झाल्यानंतर कुंदंवाची सर्व जवाबदारी हिरावाईवर येऊन पडली. त्यांनी ती तितक्याच समर्थणे पार पाडली. १९५३ साली सुरेशवाबू कालवश झाले. त्यांच्या पाचही कन्या व तिथे मुलगे यांचीही जवाबदारी हिरावाईवर येऊन पडली. परंतु कर्तव्यपूर्तीत कमी पडल्या तर त्या हिरावाई कसल्या? सर्व मुलांचे शिक्षण, मुलींची लळे, माहेरपण, सर्व त्यांनी आईच्या मायेने केले. सुरेशवाबूच्या मुलांना त्यांच्या मोठ्या आल्यावाईच्या रूपाने मातुप्रेम व पितृप्रेम दोहोंचा लाभ झाला.

हिरावाई आपल्या सहवासात आलेल्या प्रत्येकावर प्रेमाचा वर्षावि करतात याची साक्ष त्यांच्या घरातील मांजरी व कुत्रीही देतील. काकाकुवा तर वाईनी आपल्याला काही तरी खाऊ घालावे यासाठी इदून वसत असे वाईकडे पूर्वी असलेले काळू व



ल्युसी अथवा अलीकडे असलेली सनी ही कुत्री त्यांच्या प्रेमद सप्तर्षीसाठी आतुर असतात. एकदा नागपुरला गेलेल्या असताना हिरावाई पुण्याला परत जाण्यासाठी वाई करू लागल्या. कारण विचारले असताना त्या म्हणाल्या, “अग, घरी पोप्या आजारी आहे. त्याला पातळ परसाकडे होत आहे आणि खातही नाही. काळजी वाटते.” हे वोलणे जर त्रयस्थाने ऐकले असते तर त्याला नक्कीच वाटले असते की पोप्या हे हिरावाईच्या नातवंडांपैकी एकाचे नाव असावे. परंतु पोप्या हा हिरावाईनी आफिकेन आणलेला काकाकुवा होता.

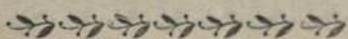
हिरावाईच्या स्वरविलासांतील वृक्षवेली कुठल्याही खताशिवाय बहरत असतात. तेथे भारद्वाज पक्षी स्वयंपाकघराच्या खिडकीत बसून हक्काने पोळी मागून खातो.

हिरावाई आपल्या शिष्यांना आईच्या ममतेने वागवतात. १९६९ साली एक शिष्य। मुंबईला एम. ए. संगीताची परीक्षा देण्यासाठी अहमदाबादहून आली होती. वाईची व तिची भेट झाली त्या वेळी वाईच्या लक्षात आले की ती लवकरच आई होणार आहे. अशा अवघडलेल्या परिस्थितीत ही एम. ए. ची परीक्षा देणार! मनात त्या हेलावल्या. वरुन सहजपणे म्हणाल्या, “काय, कशी काय झाली आहे तयारी?”

शिष्या म्हणाली, “वाई, चांगली मेहेनत केली आहे, चार-चार पाच-पाच तास.”

हे ऐकून त्या कणवेने म्हणाल्या, “अग, अशा अवस्थेत ही इतकी घडपड कशासाठी? तुला सांगते, माझी पहिली मुलगी जन्माला आली ती विचारी पाठीचा कणा भोडलेल्या अवस्थेत. दोन तीन दिवसानंतर ती गेली. कां, माहीत आहे? तिच्या वेळी शेवटपर्यंत मी गत होते. कार्यक्रमांसाठी हिंडत होते. प्रवासाची दगदग अतोनात आणि पाच-पाच सहा-सहा तासांचे जलसे. जलशात तर एकाचे आसनात वसावं लागत. त्याचा तो परिणाम. मी हे भोगलं, म्हणून असं वाटतं, इतर कुणाच्या वाढ्याला हे दुःख यायला नको. म्हणून म्हणते, इतकं आवश्यक होतं का आता एम. ए. ला वसणं?”

इतकी वर्ण वाईच्या सहवासात घालवूनही वाईचे हे दुःख आपल्याला माहीत नसावे याचे त्या शिष्येला आश्चर्य वाटले. शिष्येला माझंदर्शन म्हणूनच ते वाईच्या ओठावर आले. एरव्ही लोकांच्या जीवनांत आपल्या सुरेल संगीताने आनंदाचे वसंत फुलविणारी ही कलावती आपल्या जीवनांतील शाल्ये मौनाच्या पढऱ्याआड क्षाकून ठेवते.



एकदा वाई मुवर्हन दिल्लीला राष्ट्रीय कार्यक्रमासाठी जात होत्या. त्यांच्यावरोवर त्यांचे धाकटे वंधू कृष्णरावही होते.

त्यांच्या डब्ब्यात एक नुकतेच लग्न झालेले जोडपे होते. दोघांनाही गाण्याचा शौक होता. वाईजवळ तंदोरा पाहताच त्यांनी चौकशी केली. या हिरवाई आहेत हे समजल्यावर त्यांना फार आनंद झाला. हे जोडपे दिल्लीला फिरायला चालले होते. पण दिल्लीची त्यांना काही माहिती नव्हती. म्हणून त्यांनी दिल्लीला कुठे उतरावे वगैरे याईचा सल्ला घेतला.

संध्याकाळीची जेवणे झाली व त्या नवरावायकोत काही तरी वाचावाची सुरु झाली. यायको म्हणत होती, “ अजी, मुरे क्या मालूम ? आपनेही तो रखस्वी थी.”

“ ठीक तरहसे देखो. होगी वहिपि कही.”

“ मैं सच कहती हूं, नहीं हूं.”

“ देखोजी, ऐसीभी क्या मजाक होती हूं ? ”

घेता वघता तो मुलगा रडकुडीला आला. म्हणाला, “ भगवान कसम, मैं मजाक नहीं कर रहा हूं ”

न राहवून वाईनी विचारले; “ क्या वात है ? ”

ती मुलगी रडत रडत म्हणाली, “ देखो ना, इन्होने हमारी टिकटें कहाँ रखखी मिलतीही नहीं.”

दोघांनाही काय करावे सुनेना. त्यांना बाटले, विनातिकीट म्हणून आपल्याला आता पकडतील.

वाई म्हणाल्या, “ आभी तो सो जाओ. सवेरे देसेंगे. कुछ ना कुछ इन्तजाम होही जाएगा.”

सकाळी सात वाजता नवी दिल्ली स्टेशन आले. वाईनी पापांना ( कृष्णरावांना ) दोन फ्रेंटफॉर्म तिकिटे काढून आणायला सांगितले. वाई स्वतः त्या जोडप्याचे सामान वरोवर घेऊन खाली उतरल्या. मग ती दोन्ही फ्रेंटफॉर्म तिकिटे त्यांना देत म्हणाल्या, “ आप ये टिकट देकर वाहर आइये. मैं आपका सामान लेकर वाहर इन्तजार करूंगी ”

ही युक्ती लागू पडली. दोघेही सहीसलामत वाहेर पडले.

दिल्लीला वाई गोळवलकरांकडे उतरल्या होत्या. तेथे जाऊन त्या दोघांनी त्यांना मुदाम घन्यावाद दिले. व आपली तिकिटे नंतर सूटकेसमध्ये मिळाल्याचेही सांगितले.

## बंध रेशमाचे

फार पूऱ्यांची गोष्ट. साठ वर्षीपूऱ्यांची. हिरावाईना शिकवणी चालू होती. दरवारी कानडासारखा धीर गंभीर राग वहीदखाँ शिकवीत होते. वातावरण दरवारीच्या आलापीने भारले होते. हिरावाईही या अनोख्या रागाच्या दर्शनाने उत्साहित जाल्या होत्या. मन्द्र सप्तकातील घेवतावरची मनोहारी आंदोलने त्या आपल्या गळ्यांतून काढण्याचा प्रयत्न करीत होत्या. बाजूलाच घातलेल्या गादीवर तारावाई वसल्या होत्या. माराल्या दारातून खाँसाहेवांची गुडगुडी घेऊन हिरावाईची धाकटी वहीण आली. गुडगुडी खाँसाहेवांसमोर ठेवून तिथेच बाजूला वसली. हिरावाई दरवारीत हरवल्या होत्या. त्यांचा शुद्र रिपम इतका सुंदर लागला की वहीदखाँच्या तोऱ्हून न कळत वाहवाची दाद भरली गेली. त्यांच्या डोळ्यांतून कौतुक ओसंडू लागले.

इतक्यात वैठकीचे लोटलेले दार किलफिले झाले. जरीचे चढाव घातलेले एक रुचाव-दार पाऊल आत पडले. एक उमद्या व्यक्तिमत्त्वाचे तरुण यशस्य, वरोवर दोन मित्र घेऊन, हव्हच आत आले. गाण्यात रसभंग होऊ नये म्हणून मुकाट्याने तारावाईच्या बाजूला वसले.

दरवारीची वढत आता गंधारापर्यंत आली होती. हिरावाईच्या गळ्यांतून गंधार रिपभाची व मध्यमाची आस वरोवर घेऊन प्रकट झाला. आपला गंधार यरोवर लागला की नाही याचा अंदाज वेण्यासाठी हिरावाईनी डोळे उघडून खाँसाहेवांकडे पाहिले. त्या आलापीत मग असताना येऊन वसलेले शौकीन पाहुणेही त्यांच्या नजरेस पडले. हिरावाईच्या चेहन्यावर आनंद व आश्रय उमटले.

हिरावाई पुन्हा गंधाराचा शोध घेऊ लागल्या. परंतु पुन्हा पुन्हा शोध करूनही त्यांना तो सापडेना. शेवटी वहीदखाँ अस्वस्थ होऊन उदगारले, “नही नही, वेटी, ऐसे नही. ऐसे.....” असे म्हणून त्यांनी स्वतः गंधाराची आंदोलने घेऊन दाखविली. त्यांना योंडे आश्वयंच घाटले की एकदा दोनदा एखादी जागा सांगितल्यावर टिपकागदा-प्रमाणे चटकन उचलणारी चंपा आज या गंधाराच्या आंदोलनात कां अडकली?

वातावरणातला दरवारीचा गंभीरपणा काहीसा विचलित झाला होता. त्यात कुठे तरी अस्थिरता डोकावली होती. खाँसाहेवांसारख्या मुरलेल्या उस्तादाला ही गोष्ट जाणवली. त्यांना वाटले की पाहुण्यांच्या आगमनाने त्यांची चंपू घावरली. मोळ्या मायेने ते म्हणाले, “क्या हुआ वेटी? ये लोग आये तो क्या हुवा? अपने घरकेही तो लोग है. संगीतमे समझदारी भी अच्छी है. अच्छा, अभी मन नही लगता तो छोड दो. शामको इसीसे शुरू हो जायेगे.” असे म्हणून ते आलेल्या पाहुण्यांकडे वळले. “क्यूं जी, वहुत दिनोंवाद आना हुवा?” अशा प्रकारची वास्तपुस्त करू लागले. मधेच गुलुताईला



मेहमानांची खातीर करायलाही सांगितले.

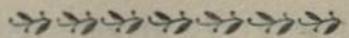
हिरावाईं तंत्रोरा टेवून आत गेल्या. आलेल्या पाहुण्यांची उत्तम सरवराई झाली. क्षेमकुशलाच्या गोष्ठी झाल्या. पाहुणे जाण्यासाठी उठले. त्यांना निरोप देण्यासाठी चंपू-ताई काही बाहेर आली नाही. ती एका खिडकीतून एकटक त्यांच्याकडे पाहत होती. त्यांना आपण दिसून नये अशा वेताने. त्या ऐटवाज, रुबावदार सौंदर्याने तिच्या हृदयाची तार छेडली होती. दरवारीतला गंधार कोणी चोरून नेला याचे उत्तर तिचे तिलाच मिळाले. ती स्वतःशीच हसली. दरवारी गात असताना उडालेला गोंधळ तिला आठवला. त्या आठवणीने आपण मनात कुठेतरी सुखावत आहोत याची जाणीव झाली. आणि अवोध हुरहूर मनांत निर्माण झाली.

त्या तरुण गृहस्थांचे जाणेयेही पुढे वाढत गेले. ते तरुण गृहस्थ म्हणजे माणिक-चंद गांधी. सोलापुरात हे नाव सर्वपरिचित होते. या लक्ष्मीपुत्रापाशी दिलदार वृत्ती व गुणग्राहकता होती. दोन वर्षांच्या भेटीगाठीनंतर १९२४ साली माणिकचंद व हिरावाईंनी रीतसर विवाह केला.

माणिकचंदच्या वागण्यात खानदाणीपणा असे. हिरावाईंना त्यांनी कधीही एकेरी हाक मारली नाही. याईंना त्यांच्या कलेमुळे प्राप्त झालेला मान व प्रतिष्ठा त्यांनी कधीही कमी लेखली नाही. १९२८ साली हिरावाईंना मुलगा झाला. त्याचे नांव गुरुनाथ.

शांत आणि समजदार असलेला हा जोडीदार एकदा मात्र फार हैकट बनला. १९२९ साली जेव्हा हिरावाईंनी 'नूतन संगीतविद्यालय- नाटथशाखा' या नावाची नाटक कंपनी काढली तेव्हा त्यांच्या या व्यवसायाला सर्वप्रथम कडाढून विरोध माणिक-चंदनीच केला. त्या काढाला अनुसरून त्यांत गैर नव्हते. त्या काळी वायकांनी उंचन्यावाहेर येणे, परपुरुषाशी बोलणे, हेच गैर समजले जात असे. फार कशाला, संध्याकाळी वायकांनी आरशात पहाणेही निषिद्ध मानले जाई. "गाण गाण भिकार लक्षण" असे घरोघरच्या लेकीसुनाना ऐकावे लागण्याचे ते दिवस होते. चूल आणि मूळ हेच स्त्रियांचे कार्यक्षेत्र, असे मानणाऱ्या समाजांत माणिकचंदनी हिरावाईंना गाण्याचे जळसे करायला परवानगी दिली, परंतु नाटकाचा विषय निघाला त्या वेळी ते नाराज झाले. "नाटकात खोट खोटंच का होईना, तुम्ही परपुरुषांच्या हातात हात देणार आणि प्रेमाची भाषा बोलणार. हे मला विलकुल पसंत नाही," असे त्यांनी हिरावाईंना निश्चन सांगितले.

हिरावाईंही मनस्वी कलावती होत्या. आपल्या संगीत कलेला रंगभूमीच्या कसोटीवर पारखून वेण्याची त्यांची जिह होती. त्यांच्या भोवतीचा परिवारही या वावतीत पाठिंवा देत होता. रंगभूमीवर कामे केल्याने आपल्या संगीताला नाट्यसंगीताचा एक वेगळा पैलू पडेल असेही त्यांना बाटले असावे. त्याही या मुद्द्यावर इटून वसल्या परिणाम



व्यायचा तोच शाला. माणिकचंद व हिरावाई यांच्यात दुरावा निर्माण झाला. नूतन संगीत विद्यालय - नाट्यशाखा अस्ताला जाईपर्यंत तो कायम होता. त्यानंतर मात्र मतभेदाचे कारण नष्ट झाल्याने पुन्हा दिलजमाई झाली.

पुढे एका अनपेक्षित आर्थिक धक्कायाने माणिकचंदांचा संसार ढळमळला. परंतु हिरावाईनी तो लक्ष्मीच्या हातांनी सावरला. व तीच भूमिका कायम ठेवली.

हळूहळू कालचक पुढे सरकत होते. समाजामधे सर्वच केत्रांत वैचारिक परिवर्तन होत होते. कलाकारांना प्रतिष्ठा व मानसनमान मिळू लागले. प्रतिष्ठित हिंद्यांनी संगीत शिकागे हे सुसंस्कृतपणाचे लक्षण मानले जाऊ लागले. मराठी स्त्री नऊवारी लुगड्या-ऐवजी पाचवारी साड्या नेसू लागली. कवचित एखादी मुग्धा स्कर्टब्लाकजी हादू लागली. सर्वच आधारीवर स्त्रिया प्रगती करू लागल्या. “आमची यमी हिरावाईकडे गागे शिकते हो” असे यमीला पाहायला आलेल्यांना यमीची आई अभिमानाने सांगू लागली.

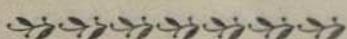
हा काळ उजाडेपर्यंत हिरावाई अत्युच्च शिखरावर पोहोचल्या होत्या. हिरावाईच्या गायनाने संवंध महाराष्ट्राच्या हवेत संगीत पसरवले होते. महाराष्ट्रांतील मुळीची लग्ने ‘उपवनी गात कोकिला’ गऱ्यला येत असल्याने ठरू लागली. तिकडे उत्तर हिंदू-स्थानांत हिरावाईच्या ‘राधेकृष्ण बोल’ ने लोकांना वेड लावले.

१९५१ साली गुरुनाथचे लग्न मीनाक्षी पैगंगणकर नावाच्या मुलीवरोवर झाले. ती शोभा बडोदेकर झाली. १९५३ मध्ये त्यांना मुलगी झाली.

या सुमारास या कुदंवावर एक सावट पसरले. माणिकचंदजीची दृष्टी अचानक गेली. नातू पाहायची त्यांची इच्छा अतुपृत राहिली. त्यांना नैराश्याने घेरले. माणिकचंद हे भगवान महावीराचे उपासक. समेद शिखरजीची यात्रा ते परमपवित्र मानीत. ती तीर्थयात्रा आपण करावी अशी त्यांना इच्छा झाली. परंतु अशा परावलंबी स्थितीत ते कितपत शक्य होईल ही शंकाही भेडसावत होती. हिरावाईनी त्यांना आश्वासन दिले की “मी ही तुमची इच्छा पूर्ण करीन.” पतीच्या उणीवा जी भरून काढते तिलाच अर्धीगिनी म्हणतात. हिरावाई माणिकचंदचे नेत्र बनल्या.

समेद शिखरजीच्या यात्रेला हिरावाई, माणिकचंद आणि त्यांची प्रथमपत्नी आवला-वाई निघाले. भारतांतील प्रथम ऐणीची ही गायिका ते सर्व चोबीस टूक (टेकड्या) पायी फिरली. आपल्या पतीसाठी.

१९७९ साली माणिकचंदजी पंचत्वात विलीन झाले. हिरा-माणिक युर्तीतले माणिक निखव्हून पडले. हिरावाईवर वज्राधात झाला. आपल्या सर्व कुदंवियांना आधारसंभवाटणाऱ्या हिरावाई स्वतः निराधार झाल्या. अजोड करूत्वाच्या या वाई, सामान्य स्त्री-प्रमाणे दुःखाने खचल्या. दुःखाचे अवडंबर करण्याचा त्यांचा स्वभाव नाही. परंतु हे



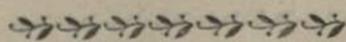
दुःख मात्र त्या पचवू शकल्या नाहीत. याची साक्ष त्यांचे शरीर देऊ लागले. माणिक-चंद गेले आणि हिरावाईची प्रकृती खालावली. वरकरणी न दिसणाऱ्या दुःखाने शरीर पोखरले. आणि हिरावाईच्या आयुष्यात संध्याळाया पसरल्या.

## अवघाची संसार सुखाचा

आता हिरावाई पार थकल्या आहेत. पण त्या मनाने तृप्त आहेत. कारण त्यांचे जीवन सर्वोमांनी सफल शाळे आहे. त्यांनी निषेडने खतपाणी घातलेली रोपे तरारलेली, वहशाला आलेली, त्यांनी पाहिली आहेत. त्यांचा विस्तार भोवती पसरला आहे.

कमळावाई वडोदेकर हे एके काळी रंगभूमीवर गाजलेले नाव. वडोदेकर भगिर्भीमध्ये त्या रूपाने उजव्या. अभिनयाची निसर्गदत्त देणगी लाभल्यामुळे रंगभूमी व रूपेरी पडचावर शळकलेली ही त्या काळची नायिका आपल्या खन्या आयुष्यात मात्र हिरावाईची सावली बनून राहिली. हिरावाईची शिकवणी चालू असताना वहीदखाँना वारा घालणारी, त्यांना गुडगुडी शिलगावून देणारी, ही गुलताई रंगभूमीवरही हिरावाई ना पूरक भूमिका करीत असे. मनुष्याची सावली नाही का कधी कधी मनुष्यापेक्षा मोठी होत? तशी हिरावाईची ही सावली रंगभूमीवरील अभिनयात त्यांच्यापेक्षा मोठी शाळी. हिरावाईना स्वैसहिवांनी शिकविलेल्या जबळ जबळ सर्व चिजा त्यांना पाठ पेतात. परंतु त्याचा त्यांना अभिमान मुठीच नाही. या चिजांच्या वावतीत अधिकार-वाणीने काढी सांगायचे शाळे तर त्या हिरावाईकडे चोट दाखवितात. एक काळ त्यांनीही भरपूर पैसा मिळविला. पण आज त्यांना स्वतःच्या अस्तित्वाची जाणीव राहिलेली नाही. त्यांनी आपले व्यक्तिमत्त्व हिरावाईच्या व्यक्तिमत्त्वात मिसळून टाकले आहे.

हिरावाईनी स्वतः शिकत असताना आपली धाकटी वहीण सरस्वती हिलाही आपल्या-प्रमाणे तयार केले. पुष्कळशा हिरावाईसारख्या, परंतु थोड्याफार वेगळ्या, गायनशैलीने सरस्वती राण्यांनीही एक काळ गाजवला. पार्श्वगायनात त्यांना वरीच लोकप्रियता मिळाली. पुढे पुढे शास्त्रीय संगीतातही त्यांनी आपला एक श्रोतुवर्ग तयार केला. हिरावाई व सरस्वतीवाई यांची जुगलबंदी ही रसिक श्रोत्यांना पर्वणीच वाटत असे. जुगलबंदी म्हणजे एकमेकांवर मात करण्याच्या ईर्षेने गाणे अथवा नाचणे, असा जो एक गैरसमज सगळीकडे दिसतो तो या भगिर्भीनी पुस्त टाकला. एकमेकीच्या गाष्याला पूरक असेच दोधी गात असत. त्यांचे गाणे इतके एकजीव होत असे की हिरावाईचा आलाप कुठे संपला व सरस्वतीवाईचा कुठे सुरु झाला हे सांगणे मुश्किल असे.



हिरावाईचा शिष्यपरिवारही मोठा आहे. त्यांच्या शिष्यांपैकी पंधरा वीस जणांनी नाव कमावले आहे. मालती पांडे, प्रभा अंत्रे, जानकी अच्यर, सीता कागळ, या त्यात प्रमुख. सर्व शिष्या त्यांच्या विषयी आदर, भक्ती, अद्वा व कृतशता मनात बालगून आहेत.

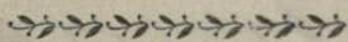
रियाजाला त्या अनन्य महस्त्र देतात. अलीकडे उदयोन्मुख कलाकार जेव्हा त्यांचा आशीर्वाद मागायला येतात तेव्हा त्या स्पष्टपणे म्हणतात, “अरे, नुसत्या आशीर्वादाने काय होणार? भरपूर मेहेनत करा. तीच कामाला येहील.” तथापि त्यांच्या शिष्यांपैकी कुणांच्या हातून व्हावी तशी मेहेनत जर झाली नाही तर त्या चिडत नाहीत, रागावत नाहीत. आपल्या या संसारी शिष्यांसाठी हिरावाईच्या पोटी अपार माया आहे. त्या म्हणतात, “मुलींच्या माझे हळी वरेच व्याप असतात. संसार सांभाळून त्या एवढे करताहेत हेच खूप झाले.” शिष्यांनी काही चांगले केले तर त्यांचे त्यांना कौतुक आहे, त्यांच्यावहूल काळजी आहे.

हिरावाई जलशासाठी जेव्हा गावोगावी हिंडत तेव्हा तंबोन्यासाठी कोणी तरी शिष्या त्यांच्या वरोवर असेच. तिच्या जेवणास्वाणाची व्यवस्था त्या जातीने पाहत असत. उत्तर हिंदुस्थानच्या एका दौन्यावर, त्यांची शिष्या मांसाहार घेत नाही म्हणून हिरावाईनी तिच्यासाठी तुपाची वरणी वरोवर घेतली होती. तसेच उदयपूरच्या दौन्यावर असताना शिष्येच्या बोटाला दुखापत झाली तेव्हा हिरावाईनी तिची वेणीसुद्धा धालून दिली.

हिरावाईनी आपल्या शिष्यांना केवळ संघीत शिकविले नाही तर आपुलकीने पाक-कलाही शिकविली. त्या उत्तम स्वर्यंपाक करतात. त्यांच्याकडे जाणाऱ्या सर्व विद्यार्थिनींनी गाण्यावरोवर पाकशाळाही त्यांच्याकडून आत्मसात केले आहे.

हिरावाईनी आपल्या शिष्यांना यशस्वी जीवन जगण्याचा मंत्रही शिकविला. तो म्हणजे मानसिक समतोल राखणे. त्यांच्या जीवनात अनेक भल्याकुन्या प्रसंगांतून त्यांना जावे लागले. परंतु त्यांचा तोल कुठेही ढळला नाही. रागाने वेमान होऊन कुणावर शिरा ताणताना कुणीही त्यांना पाहिले नाही की परिस्थितीने खचून जाऊन मुळमुळू रडतानाही त्या कधी दिसल्या नाहीत. हा तोल त्यांनी जन्मभर सांभाळला. जीवनाला एक शिस्त त्यांनी धालून दिली. ती त्यांच्या स्वतःच्या जीवनात त्यांच्या जलशापासून ते दैनंदिन कार्यक्रमातही दिसते.

एखाद्या समर्थ पुरुषालाही लाजवील असे हिरावाईने असामान्य कर्तृत्व आहे. तरी-ही आपल्या खीत्याचे भान त्यांनी कायम राखले. खीत्याच्या मर्यादा जपल्या, जोपासल्या. रंगमंचावर गाताना असो की वरात वावरताना असो, आपला पदर कायम शालीनतेने अंगभर लेपेटलेलाच. आजही वयाच्या ऐशीव्या वर्षी हे भान सुटले नाही. हड्डी पैलतीराकडे लागली आहे. तिकडचा एक इशारा जरी झाला तरी वाई उठून जातील — — पण ते सुद्धा पदर सावरीतच.



## परिशिष्ट

जल नहीं है पानी वह है जो भवन बह रहा है।  
जल नहीं है लोक, वह है जो काहे में लड़का लौटा है।  
जल नहीं है ताजा वह है जो चाव की छांसी छोड़ता है।  
जल नहीं है विना वह है जो विना की जिम्मेदारी को छोड़ता है।  
जल नहीं है सुख वह है जो सुख की निवासी है।  
जल नहीं है ख़ुशी वह है जो ख़ुशी की विवाही है।  
जल नहीं है रुक्मिणी वह है जो रुक्मिणी की रुक्मिणी है।  
जल नहीं है विक्रम वह है जो विक्रम की विक्रमी है।  
जल नहीं है गोदावरी वह है जो गोदावरी की गोदावरी है।  
जल नहीं है विश्वा वह है जो विश्वा की विश्वा है।

भारत सरकारतर्फे एक सांस्कृतिक शिष्टमंडळ १९५३ साली चीनला गेले होते. त्यात सतार-वादक विलायत खाँ, कथ्यक नर्तक गोपाळकृष्ण, नर्तकी दमयंती जोशी व चंद्रलेखा, मास्तर कृष्ण-राव, ज्योत्स्ना भोळे, हिरावाई बडोदेकर, मिळून चीस कलाकार होते. देशाच्या सर्व भागातन हे कलावंतांचे प्रतिनिधि निवडले गेले होते.

हिरावाईनी या दौऱ्याचा रोजचा कार्यक्रम, आपल्या टिपणींसह, रोजनिशीत लिहून ठेवला आहे. त्यातील महत्त्वाचा भाग, बहुतेक लांच्याच शब्दात, पुढे दिला आहे.

हिरावाईनी आयुष्यभर रोजनिशी लिहिली. त्यांच्या संबंध आयुष्याचा पट या रोजनिशीत न व्यक्त होतो. त्यांनी लिहिलेल्या एकूण २७ रोजनिशा त्यांच्या संग्रही आहेत.

## चीनच्या दौन्याची रोजनिशी

ता. ७-७-१३

पुणे ते मुंबईला सकाळी आठच्या गाढीने मी, ववन व सौ. शोभा असे तिथे निघालो. सकाळी साडे अकराळा पोहोचलो. घरी आल्यावर सौ. कुमुदिनी मेथा भेटायला आल्या होत्या. आणि श्री. देसाई.

ता. ८-७-१३

आज कोलंधिया कंपनीत जाऊन चायनाला नेण्यासाठी वारा रेकॉर्ड्स माझ्या घेतल्या. त्या चायनातल्या मुख्य आर्टिस्टना देण्यासाठी घेतल्या दुपारी जपानन्चा विसा घेण्यासाठी तीन वाजता गेले होते. आणि साडेचारला स्टेशनवर पोहोचले. नंतर पावणेसहाला पंजाब मेळने मी व जोस्नावाई दोघी निघालो. स्टेशनवर पोहोचवायला सुंदरराव, सरस्वतीवाई, पापा, निर्मला, ववन, रतन, नलू, भाषोजी, मास्तर, मिसेस मास्तर, वामनराव देशपांडे, शंकरराव ठिळे, नीला, कुमुदिनी मेथा, देसाई हे सर्व हजर होते.

ता. ९-७-१३

नंतर मी, जोस्नावाई न्यु दिल्लीला रात्री नवाला पोहोचलो. न्यु दिल्लीला स्टेशनवर रमेशचंद्र व मिसेस पेरीन रमेशचंद्र, भीसे आणि भास्करराव गोळवलकर आम्हाला च्यायला आले होते. जोस्नावाई भीसे यांच्याकडे गेल्या आणि मी जुन्या दिल्लीत गोळवलकरांच्याकडे राहायला गेले.

ता. १०-७-१३

आज सकाळी मुनशी निकेतन हाऊसमध्ये मिटींग होती. पीस कमेटीचे अध्यक्ष डॉ. किंचलू यांच्या अध्यक्षतेखाली मिटींग होती. त्यात चायनाला गेल्यावर त्यांनी

आपले प्रोत्तेंम कसे ठेवायचे व चायनाला आम्हाला कशा प्रकारची ट्रीटमेंट मिळेल या बद्दल सांगण्यात आले व आमच्यावरोवर येणाऱ्या सर्व आर्टिस्टची ओळख करून दिली. आणि नंतर आमचे दुरचे लीडर सेनगुप्ता व सेकेटरी करीमऊल्ला यांची ओळख करून देण्यात आली. आज संध्याकाळी सहा वाजता चायना पीस कमेटी तर्फे श्री. डॉ. किचलू यांच्या अध्यक्षतेखाली सर्व आर्टिस्टचा सत्कार समारंभ केला. त्या वेळी श्री. डॉ. किचलू यांचे भाषण झाले. त्या वेळी निरनिराळ्या संस्थेमार्फत हारतुरे आर्टिस्टना घालण्यात आले. किचलुनी आपल्या भाषणात चायनीज लोकांना आपल्या कलेचे महत्त्व दाखवून या असे सांगण्यात आले आणि आपल्या हिंदुस्थानात गायन कलेतले हे आर्टिस्टचे कल्चरल डेलीकेशन जात आहे यावद्दल आनंद व्यक्त केला. हा समारंभ टॉकन हॅल न्यू दिल्लीत झाला. त्याच रात्री नऊ वाजल्यापासून कार्यक्रमाला सुरुवात न्यू दिल्ली स्टेडियम थीएटरांत करण्यात आली. देवोद्रो विजय, दिलीपकुमार शर्मा, जोस्त्ना भोले, गोपाळकृष्ण डान्स, भी, दमयंती जोशी, विलायतखां सतार, कार्यक्रम झाला.

ता. ११-७-५३

आज सकाळी भी व भास्करराव गोळवलकर मिळून थोमस कुक कंपनीत जाऊन तीनशे रुपयांचे पांड करून घेतले. दिल्ली ते हंकांगचा विमानाच्या प्रवासासाठी पक्कास हजाराचा विमा दहा रुपये देऊन काढला. आकरा वाजता मुन्ही नीकेतनमध्ये परत मिटीगला गेलो. मीटीगमध्ये चायनाला गायणाचे कार्यक्रम कसे ठेवायचे ते मी विलायतखांचे व मास्तर कृष्णराव या तिघांची योजना करण्यात आली. संध्याकाळी चायनीज अवैसीत पाठी देण्यात आली. त्या वेळी अवैसीत दमयंती जोशी व विलायतखांची सतार असे दोन्ही कार्यक्रम पंधरा पंधरा मिनिटे ठेवण्यात आले. रात्री नऊ वाजता स्टेडियम थीएटरात परत कार्यक्रमाला श्री. कृष्णराव मास्तर पासून सुरुवात झाली. पहिल्याने वंदे मातरम् झाले. त्यात भी, मास्तर, जोस्त्नाचाई व दमयंती जोशी इतक्यांनी भाग घेतला. नंतर चंद्रलेखा, देवोद्रो विजय, दिलीपसींग व मल्याळी आर्टिस्टचा ओपेरा झाला.

ता. १२-७-५३

आज दुपारी जायचे ठरले होते. परंतु विमान आले नाही.

ता. १३-७-५३

विमान आले. दुपारी दीड वाजता न्यू दिल्ली इंपीरीयल हॉटेलात सर्वोना नेण्यात आले. तिथून पॉन एअरवाइजची मोठार येऊन सर्वोना पालमवरती नेले. कस्टमची

~~~~~

तपासणी होऊन सवा पाचला पॉनवडी एवरवाइज विमानांतून दिल्लीहून रवाना झाले. त्या वेळी पालमवर चायना पीस कमेटीचे मुख्य अधिकारी, हंद्रेनाथ चड्डोपांध्याय, भीसे, गोलवलकर, पेरीन रमेशचंद्र व आणखीन वरीच मंडळी होती. नंतर सर्वोचा मुप फोटो काढून आमचे विमान सुटले. एकंदर वीस आर्टिस्ट व एक लीडर आणि एक सेक्रेटरी अशी वावीस जण एकंदर होतो. रात्री साडे आठाळा कलकत्त्याला पोहोचलो. परत सवा नऊला निघून रात्री दोनला ब्यंकांगला आलो. तिथून आडीचिला निघून सकाळी सातला हंकांगला आलो.

१५-७-१३

परंतु आम्ही तिथे उत्तरल्यावर हंकांगच्या घडयाळात पाहिले त्या वेळी दहा वाजले होते. म्हणजे तीन तासांचा फरक पडला. कस्टम तपासणी होऊन ११॥ वाजता आम्ही कोबलुन होटेलात गेलो. कोबलुन हे गाव हंकांगच्या समोरच आहे. फक्त मध्ये एक लहानशी तर आहे. त्या दिवशी तिथेच मुक्काम होता.

१६-७-१३

कोबलुनहून साडे दहाळा क्यानटनला जाण्यासाठी सर्व जण स्टेशनवर आलो. रेल्वे प्रवास सुरु झाला. १२॥ ला लोबूला आलो. लोबूपर्यंत ब्रिंदिशा हद्द आहे. तिथून गाडी बदलावी लागली. तिथे आमच्यासाठी स्टेशल डबे ट्रेनला टेवण्यात आले होते. आम्हाळा घ्यायला त्यांच्या कमेटीतके दोन पुरुष व तीन मुली आल्या होत्या. आम्ही दीडला लोबूहून निघून ४॥ ला कॅटनला पोहोचलो. कॅटनला आमच्या स्वागताची तयारी होतीच. कॅटन पीस कमेटीतके त्यांचे मुख्य अधिकारी व मुली मिळून जबळ जबळ पन्नास साठ माणसे स्टेशनवर तुरे वेऊन हजर होते. नंतर सर्व आर्टिस्टना कुलांचे तुरे देऊन स्वागत करण्यात आले. रात्री पीस कमेटीतके डीनर पार्टी दिली. त्या वेळी पीस कमेटीचे चैअरमन व आमचे लीडर व वळाश्यावल यांची भाषणे झाली. त्यात एक-मेकांचे आभार मानले. स्टेशनवर फोटो काढण्यात आले.

१७-७-१३

सकाळी ब्रेकफस्ट झाल्यावर पेर्कीगला प्रोग्राम कसे ठेवावेत व तीन तासात कसा प्रोग्राम सर्वोचा वसवता येईल यावद्दल मीटिंग झाली. त्यात चंद्रलेखा, सुरेंद्रकौर, देवेन्द्र विजय आणि दोन तीन आर्टिस्ट घेदेमातरम् म्हणण्यावद्दल विरुद्ध होते. परंतु आमच्या वाजूने मते जास्त पडल्यामुळे त्यांना गप्प वसावे लागले. आज दुपारी तीन वाजता कॅटन गाव दास्विण्यासाठी सर्वाना नेले. आज रात्री आठाळा क्यानटनचे

लोकल आर्टिस्टनी गाण्याचे व बाबू वाजवण्याचे कार्यक्रम ऐकविले. चायनीज लोक मात्र प्रेमल आहेत. आम्ही कॅटन स्टेशनवर उतरल्यावर सर्व मुलीनी आम्हाला चायनीज राष्ट्रगीत म्हणून दाखविले. आम्ही तिघांनी म्हणजे मास्तर, मी व जोस्तनाथाई यांनीही आमचे वंदेमातरम् गावून दाखविले. क्यानटनला नदी आहे. त्याचे नाव चुंकीया आहे.

१८-७-५३

कॅटनहून सकाळी आठला निघून पेंडीगला जायला स्टेशनवर आलो. आमची गाडी साडेआठला सुटली. आज संवध दिवस गाडीत होतो.

२०-७-१३

रात्री आकरा वाजता पेंकिंगला पोहोचलोत. नंतर गाडी थांबल्यावर पाच मिनिटे थांबून आम्हाला उतरायला सांगितले. आमचे तिथे स्टेशनवर स्वागत करायला दोनशे मंडळीचा सुमुदाय होता. नंतर मुलीकडून तुरे देण्यात आले. आणि स्वागत करून पीस हैंटेलात आणले. स्टेशनवर पीस कमेटीचा मुख्य चेअरमन आले होते. फोटो घेण्यात आले.

२१-७-५३

आज सकाळी साडेनऊ वाजतां पेंकिंगच्या चेअरमन वरोवर पेंकिंग व इतर गावी कसे कसे कार्यक्रम ठेवले आहेत ते पीस कमेटीच्या चेअरमननी सांगितले. मीटीगला चेअरमन, त्यांच्या इंटरप्रीडर व मी, विलायतखा. मास्तर व करीमझाडा इतके जण होतो. एकंदर ता. २६-८ आगस्ट पर्यंतचा सर्व कार्यक्रम आटोपून आम्ही दिल्हीला साधारण ता. २८-८ ला पोहोचु असे संगण्यात आले.

दुपारी एक वाजता लंच झाल्यावर दुपारी साडेतीन वाजता टेंपल ऑफ हेवन पाहायला गेलो. पहिल्याने म्युझीयम पाहिले. त्या नंतर टेंपल ऑफ हेवन पाहिले. त्यानंतर टेंपलच्या समोर शेजारी दुसरे टेंपल आहे, त्याच्या बाहेर बाजूने गोल भीत बांधलेली आहे. त्या भीतीच्या कोणत्याहि भागाने बोलले म्हणजे त्या भीतीच्या दुसऱ्या समोरच्या वाजूने बोललेले ऐकायला येते. आगदी हलू बोललेले ऐकायला येते. त्यानंतर त्याच देवळासमोर टेंपल ऑफ सन पाहिले. टेंपल ऑफ सन मध्ये एक दगड आहे. तीथे उमे राहून टाळी वाजवल्यास दोनदा टाळी वाजवल्याचा मास होतो. रात्री आठ वाजतां चायना पीस कमेटी तरफे पीस हैंटेलात डीनर पार्टी देण्यात आली. त्यावेळी आमचे लीडर सेनगुप्ता आणि वळायावल यांनी भाषणे केली. पहिल्याने पीस कमेटीने मुख्य अध्यक्ष यांने भाषण झाले. त्यानंतर आमचे लीडर बोलले. आमच्या टेवळांवर

१६४

गानहिरा

माझ्यावरोवर त्यांचा एक प्रोफेसर, एक डॉन्सरबाई एक डॉक्टर व एक वरीमानपत्राचा  
एडिटर व इंटरप्रीडर चायनीज वाई होती. त्या नंतर दहाला सर्व कार्यक्रम आटोपला.

२२-७-१३

पेर्कींग. सकाळी दहा वाजता आज ब्रेकफस्ट झाल्यावर दाखविण्यासाठी व नवीन  
पेर्कींग चायना वस्ती वसवीली ती दाखविण्यात आली आणि जुने पेर्कींग चायना शहर  
दाखविले. त्यात जुने चायना अतीशय सुंदर आहे. जुने वाढे, देवळे, वर्गेरे अप्रतीम  
पाहाण्यासारखे आहे. आम्हा सर्वोना मोठारने नेण्यात आले. आमच्या मोठारचा नंदर  
तीन होता. त्यात फक्त भी व मास्तर व विलायतम्हां इतकी जणे वसण्याची परवानगी  
होती व आमच्या वरोवर इंटरप्रीडर एक चायनीज गर्ल असायची. वारा वाजता परत  
पीस हॉटेलात आलोत.

आज मीस्टर सहस्रभोजने आणि त्यांच्या मिसेस भेटायला आल्या होत्या. आज  
आम्हाला दोनशे रुपये पॉकीट मनी म्हणून देण्यात आले. चायना पीस कमेटी तरफे दिले.  
आज संध्याकाळी ७।। वाजता त्युथ पेलेस- थीएटरचे नांव- तिथे रात्री आठ वाजल्या-  
पासून साडे आकरा पर्यंत एकंदर सर्व कार्यक्रम तीन तासांत ब्हावा एवढ्यासाठी  
रीहलसल झाली. आज चंद्रा आणि सुरेन्द्र कौर या दोघी जणांची पडश्यामुळे प्रकृती  
विघडली होती. त्यामुळे त्या दोघीनी रीहलसलमधे भाग वेतला नाही.

२३-७-१३

पेर्कींग. आज १० सकाळी फुगीड पेलेस पहायला गेलो होतो. तीथे लहानसे प्रदर्शन  
टेक्के आहे ते पाहिले. दुपारी कौन्सीलर गोवर्धनकडे आम्हाला जेवायला बोलावले होते.  
ते स्वतः आम्हाला न्यायला आले होते. भी, जोस्नावाई, दमयंती जोशी, कृष्णराव  
मास्तर, मधुकर गोळवलकर, माधव इंदुरकर इतक्या महाराष्ट्रीय मंडळीनांच जेवायला  
बोलावले होते. तीथे त्यांच्याकडे श्री. सहस्रभोजने व त्यांच्या मिसेस, एक चायनीज  
वाई आणि श्री. गोवर्धन व त्यांच्या मिसेस व सप्रानी इतकी मंडळी जेवायला होती.  
त्यानंतर आमचे फोटो काढून वेण्यात आले. दुपारी तीन वाजता परत आलो.

परत चार वाजता पीस कमेटीच्या मोठारीतून आम्ही महाराष्ट्रीय सहा जणं व मिसेस  
सहस्रभोजने असे मिळून मार्केटींग पहायला गेलो. मनीवॅग वर्गेरे खरेदी केली. यांच्या  
इकडे आपले तीन आणे म्हणजे एक हजारची नोट देतात. तेव्हा कुठली साधी वस्तु  
जरी वेतली- कदाहरणार्थ एक रुमाल जरी वेतला- तरी त्याची किंमत इथे दोन  
हजार, तीन हजार अशी आहे. दहा हजार म्हणजे एक रुपया. तेव्हा हिशोव करतांना  
फारच गंभंत वाटली. इथे नाणे आजीवात नाही. तीथून संध्याकाळी पांच वाजता  
परत आलो.

८४

चीनच्या दौन्याची रोजनिशी ८३

सात वाजता आज आमच्या कार्यक्रमाला सुरवात आहे. त्याप्रमाणे रात्री आठ वाजता कार्यक्रमाला सुरवात झाली. पहिल्याने पीस कमेटीने अध्यक्षांचे भाषण झाले. नंतर आमचे लीडर सेनगुप्ता यांनी भाषण केले. त्यानंतर बंदेमात्रम्‌ला सुरवात झाली. मी, मास्तर, जोत्स्नावाई, दमयंती, इतक्यांनी बंदेमात्रम्‌ मंटले. नंतर तवला वादक व त्यानंतर मास्तरांचा कार्यक्रम. त्या नंतर नकळा. नंतर माझा कार्यक्रम, दमयंती जोशी, विलायतखां, फोक सौंग, दिलीपर्सीग, फोकसौंग, जोत्स्नावाई, गोपाल-कृष्ण, देवेंद्रवासु, चंद्रलेखा, कथकली डान्स, मलबारी. प्रोग्रेस बाराला वंद झाला.

२४-७-१३

आज सकाळी ब्रेकफस्ट झाल्यावर इंपीरिअल पैलेस पाहायला गेलोत. दोन हजार वर्षीपुर्वीच्या वस्तुंचे प्रदर्शन मात्र अप्रतीम वयाप्यासारखे आहे. पैलेसला सात चौक आहेत. व प्रत्येक चौक ओलांडल्यावर पहिल्या महाल इतकेच दुसरा महाल मोठा आहे. एक वाजता परत आलो. दुपारी काचेचे पक्षी व कापसाचे पक्षी घेतले. रात्री नऊ वाजता सीनेमा दाखविला. त्यात मागल्या वर्षी डेलीकेशन गेले होते ते दाखविले.

२५-७-१३

आज सकाळी ब्रेकफस्टनंतर पेक्कीगमधले डॉन्सर व गाणारे भेटायला आले होते व आमच्या गाण्याविषयी माहिती घ्यायला आले होते. त्यांना मी, विलायतखां, मास्तर, जोत्स्नावाई, माहिती दिली. आणि दमयंतीने नाचाची माहिती दिली. परंतु आपल्या हिंदूस्थानी गायन कलेपेक्षा त्यांची कला अतीशयच मागे आहे. परंतु प्रयत्न मात्र करताहेत. आम्ही त्यांना काही रागांची माहिती दिल्यावर थोडेसे गळवाणीही म्हणून दाखविली. त्या नंतर तुम्ही आम्हाला तुमच्या गाण्याची माहिती या असे सांशितले. तेव्हा त्यांनी उत्तर दिले की मी आता त्या तम्यारीने आलो नाही. परंतु संध्याकाळी ऐकवीन. नंतर ती मंडळी गेली. आज दुपारी चार वाजता नॅशनल क्लब मध्ये इथल्या सर्व म्युझीक असोशियन तरफे पार्टी देण्यात आली. पहिल्याने आभार मानण्यात आले. नंतर सर्व म्युझिशीयन वरोवर एकमेकांच्या संगीताविषयी विचारण्यात आले. त्यानंतर दोन तीन गाणी त्यांनी म्हणून दाखविली. त्यांच्या गाण्यात दोन तीन राग आहेत. भूप, दुर्गा, जीवनपुरी, हे तीन आपल्या रागाशी त्यांचे राग जमतात त्यानंतर डीनरपार्टी झाली. त्यानंतर तिथेच चायनीज लोकांनी शक्तीचे प्रयोग करून दाखविले. मात्र प्रयोग फारच आप्रतीम करून दाखविले. त्यानंतर प्रोग्रेस संपला.

॥२५-७-१३॥

पेक्खींग. आज सकाळी ब्रेकफस्ट नंतर लामा टॅपल सकाळी दहा वाजता पाहून आले. आज दुपारी एक वाजता शी. सप्रानी—एंवेसीमध्ये असलेले ऑफीसर—यांच्याकडे जेवायला गेलो. आम्ही सर्व महाराष्ट्रीय आणि विलायतखां, सुरेंद्रकौर, सेनगुप्ता, इतके नऊ मंडळी जेवायला गेलो होतो.

आज आठ ते दहा दोन तासांचा कार्यक्रम पीस कमेटीच्या मुख्य आफिसरना दाखविण्यात आले. संध्याकाळी सात वाजता गुप्ता, वळाथावल, मी व विलायतखां, करीमऊळा येवढ्यांना मावसा टुम कडे आम्हाला मेटायला बोलावले. दहा मिनीटे आम्ही तीये होतो. त्यानंतर वरोवर आठला कार्यक्रमाला सुरवात झाली. दहाला मावसाढु वरोवर फोटो काढला आहे. कार्यक्रम संपला. मावसा टुम हजर होते. नंतर फुलांचे सर्व आर्टिस्टना तुरे देण्यात आले. चंद्रलेखा, कौर आणि मास्तर यांना फार वाईट वाटले. कारण मावसा टुम कडे त्यांना जाता आले नाही म्हणून.

रात्री साडे दहाला चाऊ एन् लाय प्रायमीनीस्टरकडे डीनर पार्टी झाली. त्यावेळी स्वतः प्रायमीनीस्टर यांचे भाषण झाले आणि स्यानंतर आमच्या लीडर गुप्ताने भाषण झाले. व नंतर कोंग्रेसचे आपले मुख्य अंवेसर (ऑमेंसिडर) राघवन यांचे भाषण झाले. व त्यात त्यांनी कोरीया आणि चायनाची लढाई संपून उद्या दहा वाजता करारनाम्यावर सह्या होणार यावहूल आनंद व्यक्त केला. व त्यात आमचे हिंदुस्तानचे डेलीकेशनचा आजच सर्व अधीकारीसाठी कार्यक्रम इथे होता व त्याच दिवशी आनंदाची वातमी आली, यावहूल आनंद व्यक्त केला. त्या नंतर पार्टी समारंभ संपला. डीनरच्या वेळी फील्म घेतली आहे.

आज ब्रेकफस्टनंतर पेक्खीची युनव्हर्सीटी पाहायला नेले होते. कॉलेजातल्या मुलामुलीने आमचे स्वागत फारच छान केले. आम्ही मोटारीतून उतरल्यावर सवार्नी त्यांचे राश्रूपीत गावून दाखविले. नंतर प्रोफेसर प्रीसीपॉल यांनी युनव्हर्सीटी दाखवून चहा पार्टी देण्यात आली. व नंतर कॉलेजच्या चेअरमनचे भाषण झाले. नंतर गुप्ता बोलले व त्या नंतर सर्व आर्टिस्टना आप आपल्या भाषेत आभार मानावे म्हणजे आम्हाला निरनिराळ्या भाषा ऐकायला मिळतील. नंतर प्रथम मी सुरवात केली व सवाची आभार मानले. त्या प्रमाणे सर्व आर्टिस्टनी आपआपल्या मातृभाषेत भाषण केले. चायनीज लोकांना ते ऐकून फारच गंभीर घाटली. नंतर तिये एक प्रोफेसर वर्मा युपीचा आहे. त्यांनी सांगितले की चाढीस विद्यार्थी सध्या हिंदी शिकत आहेत. त्यानंतर आम्ही

दोनला घरी आलो. त्या नंतर श्री. खडसे यांच्याकडे ककत महाराष्ट्रीयांना जेवणाची पाठी देण्यात आली. त्या नंतर फोटो काढून घेतले. साडेचारला परतलो. सात वाजता आज तीसरा कार्यक्रम पैलेस थिएटरात होता. तो रात्री आठाला सुरवात होऊन आकराला संपला. नंतर जेवण झाले. आज कार्यक्रमाच्या वेळी फील्म घेतली.

ता. २८-७-५३

ब्रेकफस्टनंतर समर पैलेस पाहायला दहा वाजता, ७०० वघीपूर्वीना पैलेस, सर्व जण गेलो. समर पैलेस हा पहिल्या जमान्यात राजे लोक उन्हाळ्यात त्या पैलेसमधे राहायला जात असत. पैलेस फारच मोठा आहे. आणि डॉगरावर तिथेच एक महाल व बुद्धांचे मंदिर आहे. आणि वाड्याच्या एका वाजूला मोठा तलाव आहे. तिथे योटिंग करतात. आम्हाला समर पैलेस मध्येच जेवणाची पाठी दिली. चायनीज पद्धतीचे जेवण केले होते. त्यानंतर तीन वाजता बोटिंगला सर्वजण गेलो. त्यानंतर चार वाजता सर्व जण परत फिरलो.

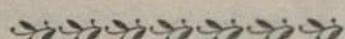
संध्याकाळी सात वाजता पीस कमेटीरूके सधीना बक्षिसे देण्यात आली. मला नऊवार सीलक चायनीज दिले व पेक्कीगांची सीनसीनरी व काही वेटिंग फोटो देण्यात आले. रात्री आठ वाजल्यापासून पेक्कीगांच्या सर्व ऐक्टर लोकांनी ओपिरा करून दाखविला. साडेअकरा वाजता कार्यक्रम संपला. कार्यक्रमाच्या वेळी आजही फील्म घेतली.

२९-७-१३

आज ब्रेकफस्ट नंतर इथल्या मुख्य ऐक्टरनी आपल्या घरी सर्वांना चहा पाठी दिली. त्या वेळी पहिल्याने ऐक्टर लोकांची परिस्थिती कीती वाईट होती ती हकीकत सांगितली व आता परिस्थिती सुधारल्यावरचीही हकीकत सांगितली. नंतर सधोंचे आभार मानण्यात आले. व आम्ही लंचसाठी परत आलो. माझी एकटरला एक रेकार्ड दिली. दुपारी थोडेसे शॉर्पिंग केले. आज रात्री कार्यक्रम झाला. त्या वेळी पेक्कीगांच्या आर्टिस्टकडून वक्षीसे वाटली गेली. ज्यांच्या घरी सकाळी गेलो होतो त्याचे नाव युवऱ्हेन शूंहाय व ऐक्ट्रेसने नाव ढुंचीन कां.

३०-७-१३

आठला चायनीज गाण्याचे, नाचाचे व आर्केस्ट्रा नंतर कार्यक्रम साडेदहा पर्यंत झाले. त्यांचा नाच आपल्याकडील कर्थकी डान्स वरोवर वराच जमतो. आज त्यांच्या गाण्यात व वाजवण्यात मालकंस, धानी, जीवनपुरीचे स्वर व रागाही जमत होते. परंतु जास्त प्रचारात भूप व दुर्गा येतो.



ता. ३१-७-१३

आज सर्व लोके ग्रेट खोल पाहायला गेली. मी व जोत्सनावाई व आणखीन चार पाच जण गेलो नाहीत. जेवण शाल्यावर पाच दहा मिनिटाने सो. जोत्सनावाईच्या पोटात अतीशय दुख्यून एकाएकी तयेत विघडली. त्यानंतर त्यांना हॉस्पीटलात दाखल केले. त्या वेळी मी व परांजपे बरोवर गेलो होतो. दुपारी २॥ वाजल्यागासून सात वाजेपवेत पोटात दुखले. त्या नंतर कमी शाळे. मी रात्री आठ वाजता हॉस्पीटलांदून परत आले.

१-८-५३

आज ब्रेकफस्ट शाल्यावर मीटींग झाली. त्यात रंगुनला व हंकांगला बोलावणे आले असल्याचे सांगितले व प्रत्येकानी तिथे जायला तयार असल्याचे कळविले.

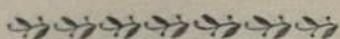
त्यानंतर जोत्सनावाईना हॉस्पीटलात भेडून आम्ही मिसेस गोवर्धन बरोवर मिसेस राधवनकडे हृदियन अवेसीत भेटायला गेलो. त्यांची भेट झाली. त्यांना माशी व जोत्सनावाईची अशा दोन रेकॉर्ड वक्षीस दिल्या. त्यानंतर परत पीस हॉटेलात येऊन साडेचाराला टेन्सीगला जायला स्टेशन वर आलोत. स्टेशनवर ज्योत्सनावाई व दमयंती जोशी मागे राहिल्या. आमचे मोठे स्वागत करण्यात आले. पोहोचवायला पीस कमेटीची सर्व अधिकारी मंडळी होती व आर्टिस्ट हजर होते.

सव्वाला गाढी मुटली व साडेतीनला गाढी टेन्सीगला पोहोचली. स्टेशनवर स्वागत करायला टेन्सीग पीस कमेटीचे सेकेटरी व बाकीचे काही मेंवर तथ्यार होते. नंतर तिथे परत फुलांचे गुच्छ देऊन टेन्सीग हॉटेलात रवानगी केली. हॉटेलात चहापाणी होऊन आपल्या आपल्या नंवराप्रमाणे रूम दाखविण्यात आल्या. संध्याकाळी साडेसातला टेन्सीग कल्यामध्ये पीस कमेटी तर्फे ढीनर पाठीं झाली. त्यावेळी पीस कमेटीतर्फे आज पेकींग आर्टिस्टांच्या कडून आम्हा सर्व आर्टिस्टना वश्विसे वाटली. त्यात मला फोटोचे एक पुस्तक नाटकातस्या मेकअप मधले मिळाले.

पेकींग पासून आमच्या जाण्या येण्याची व्यवस्था पहिल्या नंवरच्या मोटारीत वळाशावल व त्यांचे चिरंजीव, दुसऱ्या नंवरच्या मोटारीत लीडर व सेकेटरी, तीसऱ्या नंवरच्या मोटारीत भी व विलायतस्वी, व चौथ्या नंवरच्या मोटारीत कृष्णामास्तर आणि चायनीज गले व त्यानंतर बाकीच्या आर्टिस्टना एक मोठी वस टेवली होती. मोटारी नंवरवारी सोडत असत. आज टेन्सीगलाही तीन व्यवस्था होती.

२-८-५३

आज दुपारी साडेतीन वाजता जेंडन्ली कईल भील बुलनंची पाहायला गेलो होतो. फारच छान फॅक्टरी होती. रात्री आठ वाजता आज चुंको थिएटरात आमचा कार्यक्रम



झाला. अकराला संपला.

३-८-१३

आज ब्रेकफस्टनंतर म्युझीक अकेडमी पाहायला सकाळी दहा वाजता गेलो. तीथल्या आर्टिस्टनी आम्हाला गावून व वाये वाजवून दाखविली. त्यातल्यात्यात चॅंग म्हणून एक मोठे वाद्य होते ते सरोदप्रमाणे वाटते. ते तिथल्या म्युझिकच्या प्रोफेसरनी वाजवून दाखविले. त्यात इकडील श्याम कल्याण राग होता. त्यांच्याकडील काय राग आहे ती कल्पना नाही. त्यांच्याकडे रागाला नावे नाहीत. त्या म्युझीक स्कूलला मी एक माझी रेकार्ड दिली.

टेन्सींग हे शहर अगदी लंडन सारखे आहे. रात्री आठ वाजता सर्व टेन्सींग शहर दाखवून नऊ वाजता ऑपेरा दाखवायला आम्हाला नेले. टेन्सींगच्या सर्व आर्टिस्टनी तीन नाटिका करून दाखविल्या. ‘बुद्धाज काईन’ नाटक करून दाखविले.

ता. ४-८-१३

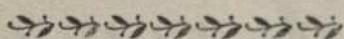
आज रात्री आठ वाजता परत चुंको थिएटरात आमचा कायेकम झाला. आज दुपारी पाच वाजता पेकीगाला रेडियोत माझे व मास्तरांचे रेकार्डिंग केलेले वाजलेले ऐकले.

ता. ५-८-१३

म्युझीक अकेडमीतर्फे टेन्सींग होणेलात सकाळी साढे दहा ते साढे अकरापर्यंत डीनर पाठी दिली. त्या वेळी अकेडमीच्या काही आर्टिस्टनी वाजवून व गाऊन दाखविले. त्यानंतर त्यांनी आम्हांला विनंती केली की आपण काहीतरी आम्हाला ऐकवा. त्यानंतर आमच्या आर्टिस्टपैकी सुरेंद्रकौर आणि देवेन्द्रो विजयने दोघांनी मिळून एक फोक सँग, श्री. हरेंद्रनाथ चटोपाध्यायनी तैयार केलेले, ‘हिंदी चीनी भाई भाई’ हे गाणे म्हणून दाखविले व त्यानंतर मी त्यांना भीमपलासी मधली एक हिंदुस्तानी चीज म्हणून दाखविली. त्यानंतर समारंभ संपला व आम्ही नॅकीनला जाण्यासाठी १२॥ ला सर्व जण स्थेषनवर गेलो. तिथे सर्व आर्टिस्ट व पीस कमेटीचे अधिकारी मंडळी आम्हाला निरोप यायला स्थेषनवर आले होते. तिथे परत सर्वांना तुरे देऊन आमचे आभार मानले व एक वाजता आमची ट्रेन सुटली. ट्रेन स्पेशल होती.

ता. ६-८-१३

दुपारी साडेवाराला यांगसी नदी आली. त्या नदीतून त्यानंतर आमची ट्रेन आगवोटीवरून नॅकीनला आणून सोडली. या गोष्टीला दीड तास लागला. वरोवर



दोनला नैकीगला आलोत. नैकीनला परत पीस कमेटी तर्फे स्टेशनवर तुरे देऊन स्वागत करण्यात आले आणि नैकीन हॉटेलात उतरण्याची व्यवस्था केली. रात्री आठाला पीस कमेटीतर्फे डीनर पाठी देण्यात आली. पाठी नैकीन हॉटेलातच देण्यात आली. त्यावेळी नैकीन पीस कमेटीचे ब्हाइस प्रेसीडेंड यांनी डेलीकेशनचे आभार मानले व त्यानंतर आमचे लीडर व बल्लाथावल यांची भाषणे झाली. भाषणानंतर चायनीज कवीने आपण एक काव्य केलेले म्हणून दाखविले व काही चायनीज आर्टिस्टनी एक एक गाणे म्हणून दाखविले व त्यांनंतर आम्हा गाणान्या आर्टिस्टना गाणे ऐकवण्याची विनंती केली. त्या प्रमाणे सुरेंद्रकुवर, मास्तर कृष्णराव, भी, देवेंद्रआप्पा, दिलीपकुमार, चीदावरम या सर्वोनी एक एक गाणे म्हणून दाखविले.

ता. ७-८-५३

आज सकाळी डॉ. सन्यात शेन यांचे स्मारक पाहिले. आज रात्री आमचा कार्यक्रम झाला.

ता. ८-८-५३

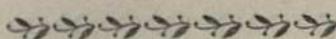
सकाळी डॉ. सन्यातसेनचे स्मारक पाहिले. आकरा वाजता. स्वातंत्र्ययुद्धात लाखो लोक च्यांक्याशेकच्या राज्यात मारले गेले. त्यांचे युथाय फाय नावाचे स्मारक पहायला गेले व नंतर म्युझीयम पाहिले. त्यात पेंटींग फार चांगले होते. आज इथल्या आर्टिस्टचा ओपेरा पाहिला. हा प्रयोग सामाजिक होता. परंतु फारच छान करून दाखविला.

ता. ९-८-५३

आज रात्री आठ वाजता आमचा कार्यक्रम झाला. आम्हा सर्वांना प्रत्येकाला एक एक डबी बक्षीस दिली. त्यात तीन फोटो व सुदात वारले त्या ठिकाणचे वारीक वारीक दगड रंगीवेरंगी आठवण म्हणून दिले.

ता. १०-८-५३

आज सकाळी साडेसातला शांघायला जाण्यासाठी स्टेशनवर गेलोत. स्टेशनवर पीस कमेटीचे अधिकारी व नैकीगचे आर्टिस्ट स्टेशनवर पोहोचवायला आले होते. सर्वांना तुरे देऊन निरोप देण्यात आला. आठाला आमची गाढी सुटली आणि दुपारी दीडला आम्ही शांघायला येऊन पोहोचलो. आमचे स्टेशनवर मोठे स्वागत करण्यात आले व च्यांगाचींग हॉटेलात आम्हाला ऊतरवले. हे हॉटेल सोळा मजल्याचे आहे. मला, जोत्स्ना-वाईना व दमयंतीला मिळून एक रुम दिली. आम्ही आठव्या मजल्यावर राहात होतो.



९०८ खोली नंवर होता. आणि आकराव्या मजल्यावर जेवायला डायरीग रुममध्ये जात असे. आज संध्याकाळी पांच ते सात वाजेपयेत शांघाय शहर दाखविले. आणि रात्री शांघाय पीस कमेटी मार्फत डीनर पार्टी दिली. त्या वेळी तिथल्या चेअरमननी आमचे सर्वचे आभार मानले व त्यानंतर आमच्या लीडरनी छोटेसे भाषण केले व समारंभ संपला.

ता. ११-८-१३

आज ववन व पापाला पत्र लिहिले. सकाळी शांघायच्या एका भोड्या आथरचे दर्सीन त्यांचे स्मारक पहिल्याने दाखविले व नंतर त्यांचे राहायचे घर व नंतर त्यांची लायब्री दाखविली. त्यांनी लिहिलेल्या पुस्तकांची लायब्री होती. लायब्री फारच मोठी होती. दोन हजार पुस्तके लिहिलेली व ठिकठिकाणी ज्या गावी गेले तिथले त्यांचे फोटो होते. एका फोटोत ते स्वतः व वर्नांड शॉचा फोटो आहे. नंतर आम्हा सर्वचा त्यांच्याच घरासमोर फोटो काढून घेण्यात आला. आज रात्री इथे मंजीस्टीक थीएटरात कार्यक्रम झाला. त्यात इथल्या बहाइस प्रेसीडेंट सुनीयात सेन आल्या होत्या. त्या चांकाय शेकच्या मेव्हणी आहेत. त्यांनी आपल्याला कार्यक्रम फारच आवडल्याचे सांगून पाठविले. आज लायब्री पाहिली. तीथे लुसींग आथरचा फोटो आम्हाला देण्यात आला व प्रोग्रेम आठ ते वारा पर्यंत झाला. शांघायला एक चोबीस मजली घर पाहिले. तिथे हैरिल आहे.

ता. १३-८-१३

आज तीन बाजता इथल्या म्युझीकल अफेडमीचे सर्व प्रोफेसर भेटायला आले होते. त्या सर्व आर्टिस्टची व आम्हा सर्व आर्टिस्टची ओळख करून दिली. नंतर सर्व त्यांच्या आर्टिस्टनी आपआपले निरनिराळे, म्हणजे गाणारे, आर्टिस्ट, नाचणारे व वायो वाजविणारे आणि नाय्य यावद्दल प्रत्येकानी आपआपल्या व्यवसायाच्या आर्टिस्ट वरोवर चर्चा केली. त्या वेळी तिथल्या प्रोफेसर यांनी आम्हाला पहिल्याने माहिती दिली. त्यांनी सांगितले की मुळचे आमच्यात संगीत नव्हते, ते जपान, इंग्लीश राज्यातून आमच्याकडे चालत आले. त्यामुळे संगीतावर पुष्कळशी त्या गाण्याची छाप आहे. दुसरे आम्हाला संगीत जास्त वाढविता आले नाही. याला कारण आमचा देश त्या वेळी लढाईत तोंड देण्यात असायचा. त्या कारणाने संगीतावद्दल काळजी घ्यायला वेळच मिळत नसे. दुसरे आम्ही कुठेतरी लांब जंगलात जाऊन प्रॅक्टीस करायची. कारण गावात प्रॅक्टीस करायची सोयच नव्हती. लढाईमुळे सर्व लोक नेहमी काळजीत असत व आमच्या सारख्यांनी प्रॅक्टीस केलीली कुणाच्या कानावर पडले की त्यांना

॥४२॥

वाटायचे, या घरात लग्न समारंभ असावा. अशया परिस्थितीने आमचे संगीत मागास-  
लेले आहे.

नंतर त्यांनी आपल्या गाण्याची काही माहिती दिली. आता इथे मुद्दीकल अकेडमी  
नावाची संस्था स्थापन केली आहे. त्यात सकाळी नऊ ते बारा पर्यंत व दुपारी तीन  
ते पाच पर्यंत मुलांना गाणे, वायो वाजवीणे, पियानो, डान्स इतक्या गोष्टी शीकवण्याची  
व्यवस्था केली आहे. ह्याला पाच वर्षांचा कोसं त्यांनी ठेवले आहे. शाळेत सहा  
प्रोफेसर आहेत. नंतर आम्हीही त्यांना आमच्या संगीताची माहिती दिली व थोडीशी  
तालांची माहिती करून दाखविली व गावून रागांचीही माहिती दिली. त्या वेळी मी,  
विलायतखां, जोत्स्नावाई, मास्तर कृष्णा, गोलबद्दलकर, सुरेंद्रकुबर, मूर्ती, दिलीपकुमार  
शर्मा, देवेंद्रो विजय, माधव इंदुरकर इतके होतो

ता. १४-८-१३

शांधाय : आज भीलांन फोन कडे सर्व जण गेलो. त्याच्यावरोवर फोटो काढला.  
आज सकाळी ब्रेकफस्ट नंतर ब्हाइट हेअर गल चायनीज सीनेमा दाखविला. नंतर  
दुपारी तीन वाजता रेडीओ स्टेशनवर मी एकटीच गेले व वाकीची मंडळी फीलम  
स्टुडीयोत गेले. रेडीओत मोड्या सीलकचा फलक आणून त्यावर माझी सही वेतली.  
रेडीओत गाणरे आर्टिस्टने गावून दाखविले व त्यानंतर मला त्यांनी एक गाणे  
म्हणायला सांगितले. तेव्हा मीही त्यांना एक चीज म्हणून दाखविली. त्यानंतर त्यांचेही  
चायनीज गाणे म्हणून दाखविले. आज कार्यक्रम झाला. मॅजीस्टीक थीएटरात माझे  
कार्यक्रमाचे वेळी रेडिओने रेकार्डिंग करून वेतलेली ठुंवरी मला एकवली.

ता. १५-८-१३

आज ब्रेकफस्ट नंतर दहा वाजता ढॉ. सन्यात सोन यांचे राहाते घर पहायला  
गेलो होतो. सकाळी तिथे एक त्यांच्या घरात सर्व आर्टिस्टचा भिळून फोटो त्यांनी  
वेतला आहे. नंतर आम्ही सर्व जण शोपिंगला गेलो. त्या नंतर हंचावला जाण्यासाठी  
सामानाचे पॅकिंग करून सामान तय्यार ठेवले. नंतर दुपारी चार वाजता शांधाय  
आर्टिस्टनी चढा पार्टी दिली. त्यावेळी आमचे फार मोठे स्वागत केले. वॅन्ड वगैरे  
वाजवून आम्हाला लग्नाच्या वरातीत नेतात त्याप्रमाणे फाटकापासून हॉलपर्यंत नेले.  
तिथेले जवळ जवळ ५० एक आर्टिस्ट होतो. त्यांच्या आर्टिस्टनी काही गाण्याचे, काही  
डान्स व नक्कलांचा प्रोग्राम करून दाखविला. त्यात डांसच्या आवाजाची नक्कल  
अप्रतीम केली. त्यानंतर आमच्या डेलीकेशन मधल्या काही आर्टिस्टनी गावून व डान्स  
करून दाखविले. त्या नंतर हिंदी चीनी भाई भाई है नटोपाध्यायनी केलेले गाणे

१४-८-१३

चीनच्या दौन्याची रोजनिशी ९१

देवोंद्रो वीजयनी म्हणून दाखविले. त्याबेळी त्या सर्वाना इतका आनंद शाला की ते आम्हा सर्वोच्चा हात धरून हिंदी चीनी भाई भाई म्हणून नाचू लागले व आमच्या लीडरला त्या लोकांनी खांचावर घेतले व नाचू लागले. खूप गंमत वाटली. नंतर सात वाजता समारंभ संपला. रात्री नऊच्या गाडीने हँचावला जायला निघालो. हँचावला रात्री एक वाजता पोहोचलो.

ता. १६-८-१३

ग्रॅट हॉटेलमध्ये ऊतरलो. हँचाव. सकाळी ब्रेकफस्टनंतर चायनीज गाडीन व तिथले बुद्धाचे देऊळ त्याचे नाव. . आहे ते पाहिले. चायनीज गाडीनमध्ये गुहेसारखे दगड रच्चुन त्यांतून लहान लहान झेरे ठेवले आहेत. फारच नवीन तन्हेचे वाटले. दुपारी शोर्पीगला गेलोत. ववनसाठी कापड व सीन, छत्री वरैरे घेतले. रात्री हँचावला आमचा कार्यक्रम झाला. कॉनसील हॉलमध्ये.

ता. १७-८-१३

आज दुपारी जेवण झाल्यावर हँचाव पीस कमेटी तर्फे सर्व आर्टिस्टना वक्षीसे देण्यात आली. वक्षीसे एक छत्री, एक चंदनी पंखा, एक मोठा सीन, दोन लहान सीन आणि एक फाऊंटन पेन व मेलानफॉनचा फोटो शांघाय पीस कमेटीतर्फे देण्यात आला. दुपारी हँचावला तिथल्या आर्टिस्टनी ओपेरा करून दाखविला. सामाजिक स्टोरी होती. रात्री पीस कमेटीतर्फे ग्रॅट हॉटेलात डीनर पार्टी देण्यात आली व नंतर रात्री साडेनवाला कॅटनला जाण्यासाठी आम्हाला हँचावच्या पीस कमेटीने निरोप दिला.

रात्रभर गाडीत सर्वोच्चा झोपा झाल्या व पाहतात तो गाडी उभी असल्याचे कळले. नंतर सांगण्यात आले की अजून तीन तास गाडी जाणार नाही. कारण पुढे पावसाने व वादलाने वीस पंचवीस मैलांवर रुळ वाढून गेले आहेत. नंतर त्या दिवशी १८-३-५३ ला दिवसभर गाडीतच आम्ही होतो. आज मला फारच सर्दी झाली आणि थोडासा तापही आला. नंतर रात्री १२॥ ला परत हँचावला जाण्यासाठी गाडी निघाली. कारण रस्ता क्लियर व्हायला एक दिवस तरी लागेल असे कळले.

१९-८-१३

ग्रॅड हॉटेलात आज सकाळी सातला हँचावला परत पोहोचलो. आज चेतांव नदी आहे त्यात बोर्टिंगला सर्वोना दहा वाजता नेले. तिथून लहान लहान दोन पार्क दाखविले व नंतर बोर्टिंग करून एक वाजता परत आलो. रात्री आठ वाजता आज ओपेरा करून दाखविला. सामाजिक स्टोरी होती.

२०-८-१३

२०-८-'१३

हंचावहून सकाळी दहाच्या गाडीने व्हाया नैकींग, शांघायवरून कॅटनला जायला निघालो. आज रात्री आठ वाजता आमची सगळी गाडी यांगसी नदीवरून बोटीने नेली.

२२-८-'१३

शेकु हॉटेलात उतरलो. आज हँकाव गांव व तिथला पार्क पाहून दोनला आम्ही परत स्टेशनवर जाण्यासाठी परत तीन वाजता पुन्हा प्रवासाला सुरुवात झाली.

२३-८-'१३

आज दुपारी पाचला कॅटनला पोहोचलो. त्या दिवशी विश्रांती वेतली. स्टेशनवर पीस कमेटीतर्फे घ्यायला मंडळी आली होती.

रात्री पीस कमेटीतर्फे गाण्याचा व नाचाचा कार्यक्रम दाखविण्यात आला. कार्यक्रम चायनीज लोकांचा होता. त्यानंतर रात्री पीस कमेटीतर्फे डीनर पार्टी झाली व भाषणे बोरे संपवून आमच्या पार्टीतले वारा जण, मलवारची पार्टी, त्याच रात्री हंकांगला यायला निघालो. रात्री सवीचा फोटो घेण्यात आला.

२५-८-'१३

कॅटनहून सकाळी सातला स्टेशनवर हंकांगला जायला निघालो. साडेसातला गाडी मुटली, दुपारी शेवेन स्टेशनवर एक वाजता उतरलो. तिथपर्यंतच चायनाची वार्डर आहे. तिथून एक फलीगावर ब्रिटीशची वार्डर लागते. ब्रिटीशांच्या स्टेशनने नांव लोबुला, आम्ही कस्टम तपासणी होऊन दोन वाजता गाडीत चढलो. वार्डरवर पीस कमेटीचे सर्व आमच्यावरोवर असलेली मंडळी मीस्टर हुं कानसीन व आणखीन सहा सात जण आणि चायनीज सहा मुली या सर्वोना आम्ही निरोप देताना त्यांच्या डोळ्यांत पाणी आले व आमच्या डोळ्यांतही पाणी आले. इतका जिब्हाळा एकमेकांत उल्पन्न झाला. नंतर साडे पाचला हंकांगला आलोत. तिथे परत कानुखु हॉटेलात उतरलो. लोबो स्टेशनवर माझे मंगळसूत्र हारवले.

२६-८-'१३

आकराळा आम्ही कावलहून हंकांगला वाफरबोटीत वसूल गेलो. फक्त दहा भीनीटांचा रस्ता आहे. हंकांग शहर अगदी सुंदर वसविले आहे. तिथे आम्ही जाऊन माझेटींग केले. मी, जोस्नायाई, दमयंती, चंद्रलेखा, सुरेंद्रकुवर व देवेंद्र विजय इतकीजणं संधाकाळी पाच वाजेपर्यंत याजारात हिंडत होतो. परत साडेपाचला कावलुला पोहोचले.

२७-८-'१३

चीनच्या दौन्याची रोजनिशी १३

सकाळी आकराला परत हिंदुस्तानांत जाण्यासाठी पान अमेरीकनच्या वसमध्ये वसून एरोडेमवर गेलोत. तीथून एक वाजता विमानाने निघालो. पांच वाजता ध्येकां-गला आलो. रात्री नऊला कलकत्ता व साडेआकराला दिल्ही. मात्र आमच्या घडघाळात दोन वाजले होते. कस्टम तपासणी होऊन घरी जाईपर्यंत आपल्याकडील अडीच वाजले. पीस कमेटी तरफे हारतुरे देण्यात आले. व फोटो काढून वेतला गेला.

युवँहेन शुहाय यांनी आपल्या घरी आम्हाला टी पाईं दिली, त्यावेळी आर्टिस्टने पहिले जीवन व हळीचे जीवन कसे आहे हे आम्ही त्यांना विचारले. त्या वेळी त्यांनी आपल्या स्वतःची हकीकत सांगितली. नाटक ही कला चीनमध्ये फार पुरातन आहे. परंतु आम्ही ऑपेरात नाटके करतो. मी स्वतः तीस वर्षे नाटकात काम करीत आहे. माझे वय पंचेचाळीस वर्षांचे आहे. मी सर्व बीलनची कामे करतो. वयाच्या पंधराच्या वर्षीपासून नाटकांत काम करतो. आमच्याकडे सिनेमाला महस्त्व नाही. सीनेमा येण्या-पूर्वी नाटक धंदा अतिशय उत्तम तन्हेने चालत असे. परंतु सीनेमा सुरु झाल्यावर थोडासा धंद्यावर परिणाम झाला. तरी पण आम्ही उपाशी मेलो नाही. परंतु मधली दहा वर्षे अतिशय वाईट गेली. चैकेश्येकच्या जमान्यात तर फारच वाईट परिस्थिती आली. जीकडून तिकडून लढाया व्हायच्या. त्यामुळे नाटक कंपनीची परिस्थिती इतकी वाईट झाली की अजीवात कंपन्या वसल्या. शिवाय आम्हाला नाटकावर जवर टँक्स बउविलेला. कुणीतरी कंपनी काढायची आणि त्यात आम्ही नोकरी करायची. परंतु आधीच उत्पन्न साधारण. त्यात टँक्स काढून राहिलेले पैसे असायने ते मैनेजरनी मध्ये खायचे व चालकाच्या हाती काही थोडीव्होत रक्कम यायची. ते ते स्वतः घेऊन वसायने. त्यामुळे वर्षनवर्ष पगार मिळायच्वा नाही. मधूनच केव्हातरी पगारातले थोडेसे पैसे यायचे व त्याच्यावर आम्ही जगायचे, अशी परिस्थिती आली. असे होता होता आमच्यावर शेवटी इतका जुलूम झाला की लढाईत तुम्ही मिलटरीत जा असे सांगण्यात आले. त्यावेळी, आम्हाला ते कसे जमणार, शिवाय मी चाळीस वर्षांचा झालो, यापुढे मी शिक्षण घेऊन कधी तव्यार होणार, तरी ते मला जमणार नाही. तेव्हा मला त्यांनी सांगितले की मग तुम्ही सरकारला दरमहा चाळीस ते पंचेचाळीस रुपये द्या. पाठविलेच पाहिजे. आणि हे जर जमत नसेल तर तुम्हाला तुरुंगात वसावे लागेल. अर्थात मला स्वतः खाण्याची पंचाईत. मी कुठून पैसे देणार? तरी मला त्यांनी तुरुंगात वसविले.

१२४

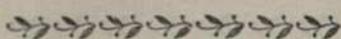
नंतर राजवट यदल्ल्यावर आम्हाला मोकळे करण्यात आले व काही दिवसांनी नव्या राज्यव्यवस्थेची घडी वसल्यावर आम्हाला परत कंपन्या काढण्याची परवानगी मिळाली. आम्हाला हळीच्या सरकारनी फारन्च मदत केली व नाटकावरील टॅक्स वगैरे काढून टाकला आहे. आता आमची परिस्थिती सुधारली.

## चिनी गाणी

[ चीनच्या दौऱ्यात हिरावाईनी काही चिनी गाणी शिकून घेतली. त्यांची भारतीय पद्धतीने स्वरलिपीही तयार केली. दौऱ्याहून परत आल्यावर दिलीला झालेल्या काही स्वागत समारंभामध्ये त्यांनी व ज्योत्स्नावाईनी ती गाणी गाऊन वाहवा मिळवली. त्यांपैकी दोन गाणी, हिरावाईनी केलेल्या स्वरलिपीसह, खाली दिली आहेत— ]

### चिनी गाणे—१ राग भूप

|                   |               |               |
|-------------------|---------------|---------------|
| सा ध प ध ध        | सा ध प ध      |               |
| है ल ल ल छा       | है ल ल ला।    |               |
| सा ध प ध ध        | सा ध प ग      |               |
| है ल ल ल छा       | है ल ल ला॥    |               |
| सा सा सा प        | ध सा ध प ग    |               |
| येन खुम तुंग शाय  | शा ८ ८ ८ या   |               |
| प प प सा          | रे ग रे सा ध  |               |
| टींग शाय स्तय होम | व्हा ८ ८ ८ या |               |
| सा सा सारे        | ग रे ग        |               |
| तुंग छाय रे भी    | ली त्यांता॥   |               |
| ध ध ध सा प        | ध प ग         |               |
| ता खवाल्या मी को  | पी ८ या       |               |
| सा सासा           | सा सा सा प    | ध प ग         |
| छयान शीज          | रे नी         | के शो शा ८८ य |



प प प प प सा रे सा ध  
टी को चो यी हैं ल्या फाड़ या ॥

सा ध प ध ध सा ध प ध  
है ल ल ल छा है ल ल ला ।

सा ध प ध ध सा ध प ग  
है ल ल ल छा है ल ल ला ॥

सा सा सा सा प ध  
च्यान शू ज रे भी ठवान

प ग प ध प ध प ग  
चीं चींग पा फ्या तुंग शुर्ली

सा ध प ध प ध सा ध प ध  
ले क ड पा ना क ले क ड पा

### चिनी गाणे-२

ग ग प ग रे सा | रे ग सा ध प  
मी मी सो मी रा दो | रे मी दो ला सो

सा सा प प ध ध  
दो दो मी सो ला ला

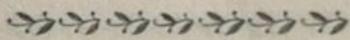
रे सा ध | प प ध ग प प सा | ग रे  
रे दो ला | सो सो ला मी सो ब दो | मा ले

| प प ग प रे ग सा | प ग प सा सा सा  
सो सी मी स रे लो सो | स मी सो सो तो तो

| प ग प सा रे | ग सा रे |  
स मी स दो रे | मी दो रे |

ग ग ग रे सा ध | प प प म ग रे  
मी मी मी रे तो ला | सो सो सो का मी रे |

ध ध ध प ग प | रे रे सा  
सो मी सो सो मी सो | रे रे तो |

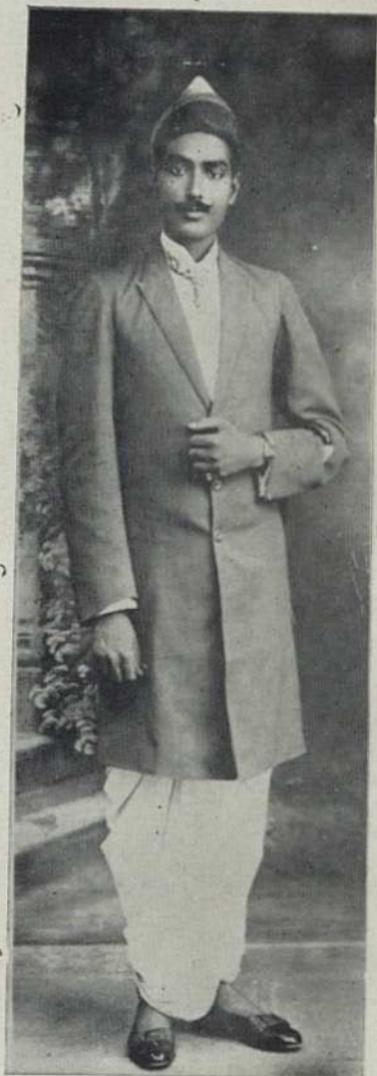


म. रा. सा. सं. मं. श्रीमान्देव  
 (१२६९)  
 ९  
 मंत्रालय.



श्रीमान्देव अनुल करीम खाँसाहेब  
 शकरराव सरनाईक

सचार्ट गंधर्व



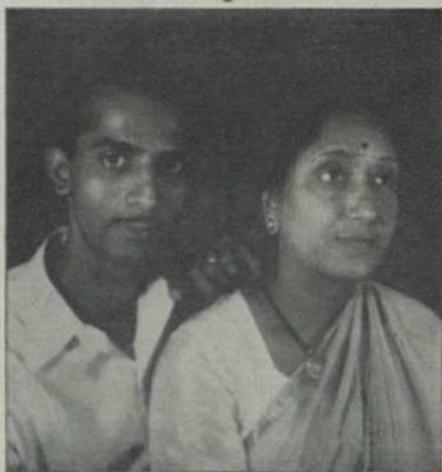
सुरेशवालू माने



खाँसाहेब वहिद खाँसाहेब



माणिकचंद गांधी



गुरुनाथ व हिरावाई



राधे कृष्ण बोल...



ज्योस्ना भोले

हिरावर्दि

माणिक वर्मा



“प्रतिमा” प्रभात चित्र



वद् जाऊ कुणाला...



वालगंधर्व व हिरावाई



वेगम अस्त्र व हिरावाई



पं. रविशंकर आणि हिरावाई



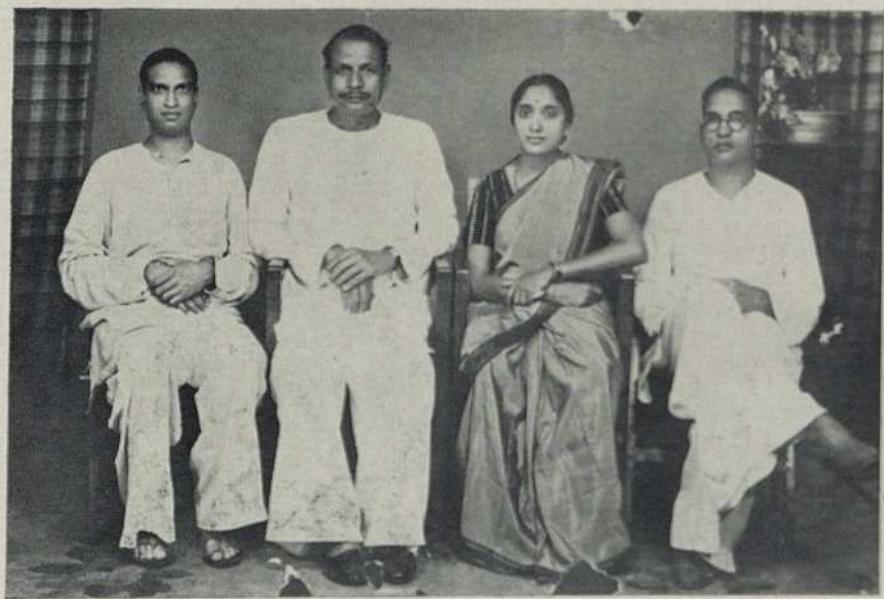
यशवंतराव चव्हाण, सुधीर फडके व हिरावाई



वसंतराव देशपांडे व हिरावाई



ડાવીકદૂન : કમલાવાઈ બડોદેકર, પુ. લ. દેશપાંડે, હિરાવાઈ બડોદેકર, સરસ્વતી રાણે



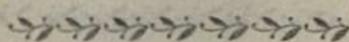
ડાવીકદૂન : રાજાભાऊ કોસકે, શમસુહીન ખાઁસાહેબ, હિરાવાઈ બડોદેકર, વાવુરાવ કુમણેકર

## हिरावाईचा अल्प परिचय

श्रीमती हिरावाई बडोदेकर महणजे संगीतातील एक अजोड कर्तृत्व. गेली दहा वारा वर्षे त्यांनी अति वार्धक्यामुळे गाणे सोडले आहे. पण त्याआधी तव्हल ५०—५५ वर्षे त्या गात होत्या. संवध देशभर त्यांचे नाव दुमदुमत होते. देशात अशी एकही संगीत परिषद नसेल की जिये हिरावाई गायल्या नाहीत. ज्या काळात गायकाला सामाजिक प्रतिष्ठा नव्हती आणि खाली गाणे फक्त हीन चारिच्याच्या खियांचाच घंदा समजला जात असे त्या काळात त्यांनी संगीत क्षेत्रात पाऊल टाकले आणि ज्या काळात संगीत व्यवसायाला प्रतिष्ठा लाभली व राजमान्यता मिळाली त्या काळात सामाजिक व शासकीय सर्व प्रकारांचे अत्युच्च मान-सन्मान मिळवून त्या निवृत्त झाल्या. संगीताला ही जी प्रतिष्ठा लाभली ती मिळवून देण्यात हिरावाईचा मोठा वाटा आहे. त्यांची कला जितकी योर होती तितकेच त्यांचे चारिच्याही आदर्श होते.

सुमारे १९४० ते १९६० द्या वीस वर्षांच्या काळात हिरावाई लोकप्रियतेच्या शिखरावर होत्या. त्यांच्या लोडीची गायिका दुसरी नव्हती. त्यांचे गाणे ऐकणे हे परिष्कृत सदभिरुचीचे व प्रतिष्ठेचे लक्षण समजले जात असे.

हिरावाईनी हे जे असामान्य कर्तृत्व गाजबले त्याच्यामागे त्यांचे निरलस कष्ट, अपार सहनशीलता, स्थिर बुद्धी, नितांत समंजसपणा व शालीन वाणेदारपणा हे गुण आहेत. अडचणी आल्या, संकटे कोसलली; पण त्या कधी गांगरख्या नाही, रागावल्या नाही. त्यांच्या जीवनाची वाट मनोमन त्यांना स्वच्छ दिसत होती. समजू लागले तेव्हाच त्यांनी ती आखून ठेवली होती. त्या वाटेवर त्या धैर्यने व निश्चल श्रद्धेने चालत राहिल्या. या वाटचालीची योशीफार कल्पना येण्यासाठी त्यांच्या जीवनातील काही ठळक गोळी येथे नमूद करत आहोत.



हिरावाईचा जन्म मिरज येथे २९ मे १९०५ रोजी झाला. त्यांची जन्मकथा हाच एक चमत्कार आहे.

त्यांच्या आई तारावाई तेव्हा फार आजारी होत्या. तारावाईच्या प्रकृतीची घरात सर्वोना काळजी लागून राहिली होती. त्यातच त्या बाळंत झाल्या. दिवस भरले नव्हते. अपुन्या दिवसांचे मूळ किरटेच असणार. त्यावून त्यांच्या अंगात काही हालचाल दिसेना, मग रडणे दूरच. मेलेले उपजले असे समजून मुहूर्णीने फडकात सुंदारून दूर कोपन्यात ठेवून दिले आणि बाळंतिणीची शुश्रूषा सुरु केली.

योड्या वेळाने डॉक्टर आले. त्यांनी बाळंतिणीला तपासले; औषधपाणी दिले. मग विचारले, “बाळ कुठे आहे?” मेलेलेच जन्मास आले हे ऐकल्यावर डॉक्टर महणाले, “पाहू दे.”

डॉक्टरांनी फडके उलगळून बाल पाहिले. ते मेलेले नव्हते. अजून त्यांत मुगधुगी होती. डॉक्टरांनी तडक उपाय केले. काही वेळाने बालाने ठांवहै केले. बाल-बाळंतीण दोघेही यथावकाश सुधारले.

हे बाल महणजेच हिरावाई. पाळण्यातले नाव चंपू. घरगुती नाल्यात याच नावाने त्या ओळखल्या जातात.

पाच भावंडांत चंपूताई दुसरी. पहिले सुरेशवाबू माने. दुसरी चंपूताई ऊर्फे हिरावाई. तिसरी गुलुताई ऊर्फे कमलावाई बडोदेकर. चवथा पापा ऊर्फे कृष्णराव आणि पाचवी छोटी ऊर्फे सरस्वतीवाई राणे. आणखी दोन धाकटी भावंडे याळपणीच दगावली.

ही पाचवी भावंडे संगीताचा वारसा येऊन जन्माला आली. आणि पुढे संगीतावरच जगली. त्यांची आजी हिरावाई माने गायिका महणून बडोदे सरकारच्या सेवेत होती. तिचेच नाव पुढे चंपूताईने वेतले व तिचे आडनाव सुरेशवाबूने लावले. तिची मुलगी तारावाई ही, गायिका महणून फारशी गाजली नसली तरी, संगीतात तयार होती. तिल लहानपणापासून बडोदेत अबदुल करीम खां सारख्या अभिजात गवयाची तालीम लाभली होती. ही प्रियशिष्या पुढे योरल्या हिरावाईच्या मृत्युनंतर अबदुल करीमस्वांची प्रियसखी, भार्या व सचिव झाली. हे जोडपे बडोदे सोळून मिरजेस येऊन पहिले.

अशा रीतीने आई व बडील अशा दोन्ही परंपरांतून घरदाज संगीताचे रक्त या मुलांच्या अंगात खेळत होते. घरात रात्रंदिवस संगीताचे सत्र चालत होते. त्याचे संस्कार अवोधत: मुलांवर होत होते. त्यावून अबदुल करीम खांनी सुरेशवाबूला लहानपणीच कायदेशीर तालीम सुरु केली. वयाच्या सोळाव्या वर्षी सुरेशवाबूनी तयारी स्वतंत्रपणे गाण्याइतकी झाली होती. धाकटा कृष्णराव तर इतका उपजत गुण येऊन आला होता की वयाच्या चवथ्या वर्षी तो विकट तानांची लीलया सरगम करत असे. अबदुल करीम खां आपल्या जाहीर जलशात अभिमानाने छोट्या कृष्णरावचा सरगमचा

कार्यक्रम ठेवत असत.

चंपूताईला सुद्धा लहानपणापासून गाण्याचेच ध्यान लागले होते. गाणे ऐकले की स्थानी ती नकळ करत असे. हाती येईल ते ओँडके घेऊन तंबोन्यासारखे वाजवत असे. पण तिला कोणी गाणे शिकवी ना, शिकू देई ना.

मुलींनी गाणे कुलीनांचा रिवाज नसल्यामुळे तारावाई चंपूताईला गाणे शिकू देत नव्हत्या. आपल्या मुलीने खूप शिकावे, डॉक्टर ब्हावे, समाजात प्रतिष्ठितपणे जगावे, अशी त्यांची आकांक्षा होती. म्हणून त्यांनी चंपूताईला शाळेत धातले. मुलींनी गाणे शिकणे अबदुल करीम खांनाही पसंत नव्हते. म्हणून त्यांनी मुलांना शिकवले तसे मुलींना कधी शिकवले नाही. मारून मुटकून चंपूताई पुण्याच्या हुजुरपागा शाळेत सातवीपयेत शिकली.

त्या मुमारास तारावाईचा अबदुल करीम खांशी येवनाव झाला व त्यांनी पाचही मुलांना घेऊन १९१८ साली मुंबईस स्वतंत्र विन्हाड याटले. तारावाईंनी खांसाहेवांना सोडून येगले राहणे बरोवर असो की चूक असो, हिरावाईंना व धाकट्या दोन विहिणींना ते फार उपकारक झाले. त्या खांसाहेवांजवळ राहिल्या असल्या तर मुलींना गाणे शिकता आले नसते. येगले झाल्यावरही तारावाई चंपूला गाणे शिकवण्यास मुलींच उत्सुक नव्हत्या. पण ही मुलगी गाण्यात मोठे नाव कमावील असे भागवत ज्योतिषी बुवांनी सांगितल्यावरून चंपूताईला गाणे शिकवण्याकडे तारावाईचा कल छुकला.

आरंभी धरच्या घरीच मुरेशावाचूकडून तालीम सुरु झाली. चंपूला गाण्यात गती आहे हे मग तारावाईच्या लक्षात आले व वहीण-भावाच्या नात्यात शिकण्यापेक्षा खेळणे भांडणे अधिक म्हणून वाहेरच्या गुरुना शोध सुरु झाला. प्रथम काही महिने महंमद खांची शिकवणी लावली. पण लहानपणापासून जे अभिजात गायन चंपूताईच्या मनात भरले होते ते महंमदखांकडून मिळेना. म्हणून ती शिकवणी वंद झाली.

लवकरन त्यांना वहीदखांसारखा मातव्यर गायक गुरु म्हणून लाभला. १९१८ ते १९२२ अशी चार वर्षे त्यांना वहीदखांकडून कसून तालीम मिळाली. त्यात हिरावाईच्या गाण्याचा पाया पक्का झाला. अविभांत रियाज करून त्यांनी गळव्यात सूर कमावला. आणि मग त्यांनी गाण्याचा व्यवसाय सुरु केला. व्यवसायाला लागल्यावरही वहीद खां मुंबईत असतील तेव्हा त्यांच्याकडून शिकणे वरीच वर्षे नालू होते.

हिरावाईचे पहिले जाहीर गाणे त्यांच्या वयाच्या सोळाव्या वर्षी मुंबईत झाले. तेही गांधींचे महाविद्यालयाच्या सुप्रतिष्ठित गान-मंचावर. १९२१ सालच्या डिसेंबर महिन्यात पंडित विष्णु दिंगंवर पलुसकरांनी एक संगीत परिषद भरवली होती. या उद्योगमुख गायिकेचे नाव त्यांनी ऐकले होते आणि ही गुणी मुलगी रसिकांच्या पुढे यावी अशी त्यांची इच्छा होती. म्हणून त्यांनी तारावाईला गळ घालून हिरावाईला गायला नेले.

—  
—  
—  
—  
—

हिरावाईचा अल्प परिचय ९९

पटदीप हा अनोखा राग मोठ्या तयारीने व सुरेल माझुयाने गाऊन हिरावाईनी सभा गाजबली. पण त्या वेळी त्या वहीदखांच्या गंडावंद शिष्या होत्या आणि तयारी पूर्ण ज्ञाल्याशिवाय वाहेर गायचे नाही अशी वहीदखांची ताकीद होती. या कार्यक्रमाने ती मोडली म्हणून ते नाराज झाले.

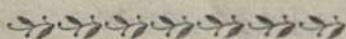
१९२२ साली शिकवणीचा करार पुरा ज्ञाल्यावर हिरावाई जाहीर कार्यक्रम करण्यास मोकळ्या झाल्या. तशा त्या वयाच्या तेराव्या वर्षीपासून सुरेशबाबूरोगर याहेर गाऊ लागल्या होत्या. पण ते कधी मधी व बरेचसे स्वाजगी वैठकीत. या भावंडांनी व्यवसायात उतरणे त्यांच्या कलागुणांमुळे जितके स्वाभाविक होते तितकेचे आर्थिक अडचणींमुळे आवश्यक आले होते. सुंबईसारख्या महाग शाहरात सहा माणसांचा संसार चालवायचा होता आणि उपजीविकेचे दुसरे काहीही साधन हाती नव्हते. मुख्यतः याच हेतूने तारावाईनी १९२१ साली 'नूतन संगीत विद्यालय' सुरु केले होते. त्यात स्वतः तारावाई व सुरेशबाबूच्या मागोमाग हिरावाईही मुलांना शिकवू लागल्या होत्या. त्यात जेमतेम पोटापुरती वेगमी होत होती.

थोड्याच अवधीत नवोदित गायिका म्हणून हिरावाईचा चांगला जम वसला. टिकिटिकाणीची दोलावणी येऊ लागली. वयाच्या सतराव्या वर्षी आकाऱ लागलेली यशाची चढती कमान पुढे पचास वर्षे टिकून राहिली.

१९२४ साली हिरावाईनी एक ऐतिहासिक महस्त्वाचा विक्रम केला. त्यांनी तिकिटे लावून आपल्या गायनाचा जलसा केला. तोपर्यंत कोणी धनिकाने व संस्थेने सुपारी व्यायची व मिळेल ती चिंदगी येऊन कलावंताने गायचे अशी प्रथा होती. अबदुल करीम खां सारख्या काही नामवंत पुरुष कलाकारांनी ही प्रथा मागे टाकून, तिकिटावर सर्वजनिक कार्यक्रम करण्याचा उपक्रम केला होता. परंतु एका स्त्रीने असा जाहीर कार्यक्रम करण्याचा हा पहिलाच विक्रम होता. हा जलसा पुण्यातील आर्यभूषण यिएट्रात झाला.

याआधी १९२३ साली हिज मास्टर्स बॉइस कंपनीने हिरावाईच्या गायणाची पहिली ध्वनिमुद्रिका काढली होती. तिच्यात 'जया अंतरी भगवंत' हे भजन होते. पाठोपाठ 'सखी मोरी रुमझुम' चीजेची ध्वनिमुद्रिका निघाली. हा ध्वनिमुद्रिका इतक्या लोकप्रिय झाल्या की पुढे हिज मास्टर्स बॉइस, ओडियन व कोलंविडा या आमोफोन कंपन्यांनी त्यांच्या गायणांच्या ध्वनिमुद्रिका काढण्याचा घोशा लावला. रागदारी वंदिशी, नाट्यगीते, दुमच्या, भजने, सुगम गीते, वरैरे मिळून त्यांच्या सुमारे पावणे दोनशे ध्वनिमुद्रिका निघाल्या आहेत.

१९२८ साली मुंबईत आकाशवाणी केंद्र सुरु झाले. तेब्हापासून आकाशवाणीवर हिरावाईच्या कार्यक्रमांची रीघ लागली. मुंबई, कलकत्ता, लखनौ, दिल्ली, वरैरे देशातील



सर्व प्रमुख आकाशवाणी केंद्रांवर हिरावाईचे कार्यक्रम पुढील चालीस वर्षे होत राहिले. आणि आता त्यांनी गाणे सोडले असले तरी अजूनही डिक्टिकाणच्या आकाशवाणी केंद्रांवरून त्यांची गाणी ऐकू येतात.

कार्यक्रमांच्या निमित्ताने देशभर हिरावाईचा संचार झाला. लाखो रसिकांनी त्यांचे गाणे समक्ष घेकले. तथापि खनिसुद्रिका व आकाशवाणी यांनी त्यांचे गाणे घरोघर पोचवले. उपवनी गात कोकिला, राखेकृष्ण बोल, जसुना के तीर, ब्रिजलाला गडे, असाचि धावत येई मोहना, सखे मी मुरारी वनी पाहिला, अशी त्यांची किंती तरी लडिवाळ गाणी जनमानसात ठाण देऊन वसली. त्यांची दोन चार गाणी कधी गुण-गुणली नाहीत असे माणूस संबंध महाराष्ट्रात मागल्या पिढीत तरी सापडले नसते.

महाराष्ट्राच्या बाहेर हिरावाईची कीर्तीं पसरली ती मुख्यतः १९३७ नंतर. त्या वर्षां कलकृत्याला भूपेन्द्र वाबू योंयांनी एक अखिल भारतीय संगीत परिषद भरवली होती. परिषदेत गाण्यासाठी केसरवाई केरकरांच्या शिफारसीने हिरावाईच्या गाण्याचे अमाप कौतुक झाले आणि पुढच्याही वर्षी तेथील परिषदेत गाण्याचे त्यांना आमंत्रण आले. या दोन परिषदांनी हिरावाईना अखिल भारतीय कलावंताना दर्जा मिळवून दिला. तेथून देशभरच्या संमीत सभांची आमंत्रणे त्यांना येत गेली. १९४१ साली पडदा नशीन पंजाबी मुख्यात जालंदरच्या वार्षिक संगीत समेलनात गाणाऱ्या त्या पहिल्या स्वीकलाकार होत्या.

हिरावाईनी १९२२ साली संगीत व्यवसायात पाऊल टाकले तेव्हा केय्याजस्यां, अबदुल करीम स्थां, रामकृष्णबुवा वडे, भास्करबुवा वस्यले, अशा बुजुर्गांचा जमाना होता. ऑकारनाथ, विनायकबुवा पटवर्धन, नारायणराव व्यास, वालगंधर्व, सवाई गंधर्व, असे तरुण तेजस्वी तारे चमकत होते. स्त्री-कलाकारांमध्ये केसरवाई केरकर, लक्ष्मी वाई जाधव, तारावाई शिरोडकर, इंदिरा वाढकर ह्या महाराष्ट्रातील आणि सिद्धेश्वरी देवी, रसूलन वाई, गोहरजान, आदि उत्तररेतील ज्येष्ठ गायिका आवाडीवर होत्या. शिवाय अखलतरीवाई कैजावादी, रोशन आरा, गंगूवाई हनगल, आदि गायिकांची वाटचाल हिरावाईच्या आगेमागे होती. हिरावाईनी व्यवसायात इतक्या झपाट्याने प्रगती केली की लवकरत्व त्यांनी वहुतेक गायिकांना मागे टाकले. मध्ये संबंध एका पिढीचा काळ असा येऊन गेला की त्यांच्या तोलाची दुसरी गायिका देशात नव्हती.

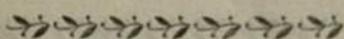
पन्नास वर्षे संबंध देशभर हिरावाईना जितकी लोकप्रियता लाभली तितकी दुसऱ्या कोणा गायकाला लाभली नसेल. महाराष्ट्रात अशीच लोकप्रियता लाभली होती ती त्यांच्या आधी त्यांचे बडील अबदुल करीम स्थां यांना. ह्या लोकप्रियतेचे अनेक पदर होते. तिच्यात जसे त्यांच्या कलेचे कौतुक होते तसे त्यांच्या शालीन व्यक्तित्वाविषयीचा आदर य प्रेमही होते. समाजाच्या सर्व थरात त्या प्रिय होत्या. त्यांच्या चाहत्यात राजे



महाराजे होते तसे सामान्य जनही होते. बुद्धिंत होते तसे अडाणी खेडूतही होते. भिन्न अभिसूचीच्या आवालवृद्ध रुपुरुषांचा त्यांच्यावर लोभ जडला होता. हजारो रसिकांची त्यांच्यावर भावडी श्रद्धा होती. एरवी देवदर्शन नाकारणांच्या बद्रीनाथच्या पुजाच्याने त्यांचे नाव ऐकताच त्यांना गाभान्यांचे दार उघडून देणे, कोणी खेडूवळाने मालकाळा मुलगा व्हावा म्हणून देवाला हिरावाईचे गाणे ऐकवण्याचा नवस करणे, ही त्यांच्या अफाट लोकप्रियतेची हृदय उदाहरणे आहेत.

मधला काही काळ हिरावाई रंगभूमीच्या नाढी लागल्या होत्या. मगाठी रंगभूमीच्या सुवर्ण युगाचा तो उत्तरार्थ होता. वालंगंधवच्या गाण्यांची हिरावाईवर मोहिनी पदली होती. त्यांची नाटके पाहून हिरावाईना रंगभूमीचे आकर्षण वाटणे स्वाभाविक होते. त्यातच मुंबईला वरीच वर्षे गंधर्व कंपनीच्या विन्हाडाचा शेजार लाभला; त्याचाही मनावर संस्कार झाला. भास्करखुवा खलले, गोविंदराव टेंवे, गणपतराव योडस, आदि श्रेष्ठ कलावंतांचे घरी येणे-जाणे होते. मुलीना नाटकात घालण्याबद्दल कोणी तारावाईना आग्रह करत होते. टेंवे व योडस तर 'सम्राट संगीत मंडळी' नावाची नवी नाटक मंडळी काढण्याचा प्रस्ताव तारावाईपुढे मांऱू लागले. तो प्रस्ताव फिसकटला पण ती कल्पना तारावाईच्या मनात रुजली. नाटक मंडळ्यांना तेव्हा उत्पन्नही चांगले होत असे. त्यावर नजर टेवून तारावाईनी स्वतःची नाटक मंडळी काढण्याचा घाट घातला. त्यांच्या 'नूतन संगीत विद्यालय'ची 'नाट्यशास्त्र' म्हणून नवी नाटक मंडळी मुरु केली. आपल्या पाच मुलांवर नट म्हणून तारावाईचा भर होता. पहिले नाटक घेतले ते 'संशय कळोळ.' त्याचा पहिला प्रयोग पुण्यातील किलोस्कर थिएटरात १९२९ साली झाला. त्यात आशिवनशेट व रेवती शा मुख्य भूमिका सुरेशवाबू व कमलावाई यांनी केल्या होत्या. आपल्या गाण्यात कदाचित व्यत्यय येईल या भीतीने हिरावाईनी त्यात भूमिका केली नाही. तथापि रेवतीकडील गाण्याच्या जलशात त्या गायल्या.

पण हिरावाई नाटकापासून फार काळ दूर राहू शकल्या नाहीत. त्याच वर्षी नाऱ्य-शाळेने 'सौभद्र' घेतले. पहिला प्रयोग ५ सप्टेंबर १९२९ रोजी मुंबईला वेवे थिएटरात झाला. हिरावाई सुभद्रा झाल्या. 'सौभद्रा'तील ही सहावी नामवंत सुभद्रा. मग हिरावाईनी स्वतःला नाटकात झोकून दिले. पुढील चार वर्षात आठ नऊ नाटके नाऱ्य-शाळेने केली. त्या सर्वात नायिकेची भूमिका हिरावाईकडे. शिवाय सुरेशवाबू, कमलावाई व सरस्वतीवाईही भूमिका करत. इतर भूमिकांसाठी त्या वेळचे नावाजलेले नट घेतले जात. या नाटकांमध्ये संशयकळोळ, सौभद्र, पुण्यप्रभाव व विचाहरण ही जुनी नाटके होती तशी स. अ. शुक्रांचे 'सांखी मीरावाई,' ना. सी. फडक्यांचे 'युगांतर,' मामा वरेकरांचे 'जागती ज्योत,' कमतनूरकरांचे 'रुपी पुरुष' ही नवी नाटके प्रथमच रंगभूमीवर येत होती.



पण रंगभूमी हिरावाईना मानवली नाही. डाव अंगावर आला. गाण्यात त्यांनी कितीही 'बन्स भोआर' घेतले तरी अभिनयात त्या कमी पडत होत्या. इतर नाटक मंडळ्यातील वालगंधर्व, दीनानाथ, नानासाहेब फाटक, केशवराव दाते, या रथी-महारथीच्या तोडीचे नट हिरावाईच्या नाट्य-शाखेत नव्हते. त्यामुळे लोकप्रियतेचा भर लवकर ओसरला. त्यातच जुन्या नाटकांनी उत्पन्न वरे दिले, पण नवी नाटके तोट्यात आली. 'जागती ज्योत' व 'खी-पुरुष' या नाटकांनी तर कर्जाचा ढोंगर ढोक्यावर लादला. १९३३ मध्ये 'नाट्यशास्त्रा' वंद करावी लागली. नव्वद माणसांचा खर्च चालवणे अशाक्य झाले होते.

कर्जपोटी एक मोठे संकट हिरावाईपुढे उभे झाले. कोटकर व वागळे या भागीदारांनी, व्यवस्थापक सांवंतांच्या सहायमसललीने, 'नाट्य-शाखेच्या व्यवहारात हिरावाईशी लवाडी केली. तिकिटांचे सगळे उत्पन्न परस्पर खिशात घालून, चाळीस हजारांचे कर्ज दाखवले. त्यापैकी अर्थात रकमेच्या वसुलीनिमित्त नाट्यशाखेची सर्व मालमत्ता जप्त केली. उरलेस्या रकमेसाठी न्यायालयात दावा लावला. हिरावाईची पुरती नाचककी करण्यासाठी त्यांनी नादारी अधीक्षी आसाही अजै केला.

हिरावाई डगमगल्या नाहीत. त्यांचे मनोर्धीय व वाणेदारपणा या प्रसंगी कसाला लागले. नादारी घेता का? महणून न्यायाधीशाने विचारले तेव्हा त्यांनी स्पष्ट नकार दिला 'कर्ज कसे फेडगाव?' या प्रश्नाला त्यांनी संडेतोड उत्तर दिले, "नाटक कंपनी वंद शाली असली तरी माझ्या गळथातलं गाणं तर गेलं नाही. गावोगाव हिंदून जलसे करीन य कर्ज केलीन."

आणि हिरावाईनी तंबोरा हाती घेतला. गावोगाव जलसे करून त्यांनी चार दोन वर्षात कर्ज केलले.

पुन्हा तोडाला रंग फासायचा नाही, आसा हिरावाईनी निश्चय केला होता. परंतु १९४३ साली सुंवई साहित्य संघाने मराठी रंगभूमीचा शाताब्दी महोत्सव केला तेव्हा ढो. भावेशवांनी भिनतवारीने तो मोडायला लावला. २२ एप्रिल १९४४ रोजी साहित्य संघाच्या 'सौभद्र' मध्ये वालगंधर्वाचीवर ( अर्जुन ) हिरावाईनी सुभद्रेची भूमिका केली. पुढे तर हिरावाईचा भाऊ कृष्णराव याने कंचाटदारी पद्धतीवर नटसंच उभा केला व 'सौभद्र', 'विद्याहरण', 'एकच प्याला' वरैरे जुनी नाटके घेऊन १९४७ ते १९५३ या सहा वर्षात दैरे काढले. त्यात हिरावाईनी नायिकांच्या भूमिका केल्या. पुढे १९६५ पर्यंत त्या नाटकात तुरळक भूमिका करत होत्या.

'नाट्यशास्त्रा' वंद शास्त्रावर १९३४ ते १९३८ या चार वर्षात हिरावाईनी चित्र-पटातही भूमिका केल्या. प्रथम भो. ग. रांगोकर इटून वसल्यामुळे त्यांच्या 'मुखर्यमंदिर' या चित्रपटात, नंतर वाचूराव येटरांच्या 'प्रतिभा' मध्ये, नंतर रवीन्द्र

चित्रन्या 'संत जनावाई' मध्ये. या व्यवसायात द्रव्यप्राप्ती वरी क्षाली; पण कमलावाईना जसे चित्रपटात यश लाभले तसे हिरावाईना मिळाले नाही. त्यांचे तिन्ही चित्रपट पडले. शेवटी पु. रा. भिंडे यांनी हिरावाईन्या 'ललत' रागावर एक अडीच तासांचा गीतपट काढला. त्यात हिरावाईची काही इतर पदेही होती. पण तो प्रकाशात कधी आलाच नाही.

रंगभूमीन्या व चित्रपटाच्या व्यवसायात गुंतलेल्या असतानाही हिरावाईने गाणे वंद शाळे नाही. त्यात थोडी ठिलाई आली असली तरी कार्यक्रम करणे सुरुच राहिले. १९७३ पर्यंत त्या गात होत्या. १९४९ साली त्या गाण्यांन्या जलशांसाठी आफिकेन्वा दौरा करून आल्या. त्यांनी वरोवर नेलेल्या संचात नर्तक व जावूशारही होते. दीन्यात तोटा सोसला पण पैसे कमावण्यासाठी संगीताचा दर्जा घसरू दिला नाही.

हिरावाईन्या जन्मापासून त्यांच्या आयुष्याला बढणा लावले ते तारावाईनी. त्यांनीच हिरावाईना घडवले असे म्हणता येईल. तारावाई फार कर्तव्यगार होत्या. अबदुल करीम खांचा सर्व व्यवहार त्याच सांभाळत असत. त्यांच्यापासून वेगळे शाल्यावर त्यांनी हिमतीने पाचही मुलांना बाढवले, शिकवले, व्यवसायाला लावले. मुलांचे सर्व व्यवसाय व्यवहार त्या दक्षतेने सांभाळत असत. आयुष्यभर त्यांची मुलांसाठी घडपड चालली होती. हिरावाईना त्यांनी गाणे शिकविले नाही; पण गुरु त्यांनीच शोधले. हिरावाई-कडून त्यांनी मानेवर खडा ठेवून रियाज करून घेतला. गाण्यात जरा कुठे सुकळे तर त्या लगेच कूक दाखवून देत. कार्यक्रमांसाठी होणाऱ्या प्रवासात त्या हिरावाईची पाठ राखण करत असत. अबदुल करीम खांच्यासून वेगळे शाल्यावर तीन वर्षांच्या आत त्यांनी मुलांना उपजीविकेला लावण्यासाठी मुवईत नूतन संगीत वियाल्य काढले. पुढे नांगथांदा त्यांनीच उभी केली व नाटकांच्या व्यवहारात त्या जातीने लक्ष घालत. २० ऑक्टोबर १९४६ रोजी त्या वारल्या.

हिरावाईना घडविण्यात तारावाईनंतर कम लागतो सुरेशावाचून्चा. तेच हिरावाईने संगीतातील पहिले गुरु. अबदुल करीम खांच्या गायकीचा हिरावाईवर संस्कार शाला तो सुरेशावाचूकडून. या दोघा वहीण-भावांच्या व्यायामात त्यात फक्त तीन वर्षांचे अंतर होते. बाळपणापासूनचा हा संवंगडी पुढे संगीत, रंगभूमी व चित्रपट या व्यवसायातही सोबत करत राहिला. आरंभीन्या काळात ही भावंडे मिळून जलसे करत असत. या दोघांनी कमलावाई व सरस्वतीवाई या धाकट्या विहिणीनाही संगीतात तयार केले व आपल्या वरोवर रंगभूमी व चित्रपट व्यवसायातही पुढे आणले. १५ फेब्रुवारी १९५३ रोजी सुरेशावाचूने निघन झाले.

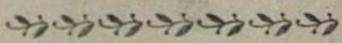
अबदुल करीम खांच्या वडील असूनही त्यांचा हिरावाईन्या आयुष्याला काही उपयोग झाला नाही. मुलीना गाणे शिकवायचे नाही असा त्यांचा दंडक होता. त्यामुळे सुरेश-

वाचूना जसे त्यांच्याकडून गाणे मिळाले तसे हिरावाईना मिळाले नाही. वयाच्या तेराव्या वयप्रयंते, म्हणजे गाणे शिकायला लागण्यापूर्वी, त्यांच्या कोवळ्या मनावर खांसाहेवांच्या गाण्याचा अबोध संस्कार झाला असेल तेवढाच. पुढे तारावाईनी सुंवईला वेगळे विन्हाड थाटख्यावर, १९३७ साली खांसाहेवांना, तामीलनाहूतील एका लहानशा रेल्वे स्टेशनवर, एकाकी अवस्थेत मरण येईप्रयंते मुलांशी त्यांची भेट होऊ शकली नाही. तथापि खांसाहेवांकडे हिरावाईचे छद्य ओढ वेत होते आणि आजतागायत हिरावाईच्या मनात खांसाहेवांविषयी आदर आहे. गुरुजनांविषयी आदर हा हिरावाईचा स्वभाव आहे. म्हणून त्यांच्या मनात वहीद खानाही मानाचे स्थान आहे.

हिरावाईच्या जीवनात निटांत प्रेमाचे व आदराचे स्थान होऊन बसलेली आणखी एक व्यक्ती म्हणजे माणिकचंद गांधी. सोलापूरच्या या उमद्या व्यक्तित्वाच्या रसिक घनिकादी हिरावाईचा १९२४ साली गांधर्व विवाह झाला. दोन वर्षांनी हिरावाईना मुलगी झाली; पण ती दोन तीन दिवसातच मेली. १९२८ साली त्यांना मुलगा झाला. तो गुरुनाथ ऊर्फ वाचा. माणिकचंदांनी हिरावाईचा कलेतील गौरव व प्रतिष्ठा लक्षात घेऊन त्यांना सन्मानाने वापवले. कधीही त्यांना एकेरी हाक मारली नाही. पण १९२९ साली नाटकात काम करण्यावरून त्यांचे तीव्र मतभेद झाले. माणिकचंदांना विरोध ढावलून हिरावाई रंगभूमीवर आल्या. त्यामुळे काही काळ पति-पत्नीमध्ये दुरावा उत्पन्न झाला. पण हिरावाईची नायके बंद झाल्यावर पुढा दिलजमाई झाली. माणिकचंदांच्या उतार वयात हिरावाई त्यांची काठी झाल्या. त्यांची हाधी गेली. त्यामुळे जैनांच्या तीर्थस्थानांची यात्रा करण्याची त्यांची इच्छा अपुरी राहिली. त्यांच्या त्या अपेंग अवस्थेत हिरावाई, आपल्या बडील सवतीसह, त्यांना या याचेला घेऊन गेल्या. १९७९ साली त्यांच्या देहावसानाप्रयंते हिरावाईनी पतिव्रता घर्मने त्यांची साथ केली.

तारावाई, सुरेशाचा [REDACTED] यांच्या निधनानंतर सर्व कुटुंबाची जवावदारी हिरावाईवर पडली आणि ती त्यांनी आईच्या ममतेने व समर्थपणे पार पाडली. स्वतःची व भावेंदांची मिळून २०-२५ माणसे कुटुंबात आहेत. त्यांची शिक्षणे, लग्ने, वर्षे सर्व सोपस्कार हिरावाईनी व्यवस्थित केले.

आता हिरावाई कृतकृत्य आहेत. वयाची ८० वर्षे पुरी होताहेत. सर्व शक्ती क्षीण झाल्या आहेत. पण सार्थ जीवन जगल्याचे समाधान त्यांच्या मुद्रेवर दिसते. मनाने त्या शांत व तुस आहेत. त्यांच्या 'स्वरविलास' वंगल्यात दोनच पिकली पाने. त्या स्वतः व कमलावाई. याकी घर, मुलगा, सून, माचरे, नातवडे या हिरव्या पानांनी गजवजलेले. या फुलत्या प्रपंचाकडे परतीरी लागलेल्या डोळ्यांनी निलंप कौतुकाने पाहत काळ कंठत आहेत.



पदः मध्यमग्राम

ताल—दाद्या [ मात्रा-३ ]

उपवर्णी गात कोकिला । कक्षुराजा जीवाचा दिसला तिज ॥  
रसिकराज तिज दिसला । जीव जीवा सापडला ।  
खुलत चंद्र पाहुनीया । कमला जणु ॥ १ ॥

ग ग रे सा सा | रे ग हे सा हे रे ॥ को . . . की | ग म रे ग म | प रे ग प  
उ प व . नी | ग त | ग त | को + | ग त | को + | ग त | को + |  
प घ नी सा घ नी सा नी घ | म घ प म ग म ग | घ प म ग म ग रे सा सा | रे रे ग म रे ग म | प  
रा . . . . जा | जी . . . वा . . . चा | दि स . ला . . . ति ज | गा . त को . . . की | ला

कथिः वसंत देसाई

॥ अंतरा ॥

|           |            |            |             |        |
|-----------|------------|------------|-------------|--------|
| ग प ग प प | प ग मृ ध प | प प प ध ध  | प ग प नी य  | प नी ध |
| ० ० - ०   | ० ० ० -    | ० ० ० -    | ० ० ० -     | ० ० -  |
| १ सिकराज  | लिजदि स ला | जी व जी वा | सा - प ड ला | +      |
| २ +       | ३ +        | ४ +        | ५ +         | ६ +    |

|          |          |           |            |                |
|----------|----------|-----------|------------|----------------|
| ग म ग रे | सा रे सा | सा सा ग ग | प ध प म    | ग म ग रे सा हे |
| +        | +        | ० ० ० - ० | ० ० ० - ०  | ० ० ० - ०      |
| +        | +        | +         | प ल त चं द | ही या          |
| +        | +        | ?         | ५ +        | ६ +            |

|            |          |        |            |      |
|------------|----------|--------|------------|------|
| ध प मृ ग म | सा सा सा | रे ग म | ग म रे ग म | प -  |
| ० - ०      | ० ० ०    | -      | -          | -    |
| *क म० ला   | ० ० ०    | ज ए    | गा त को    | ७ +  |
| २ ?        | +        | ८ +    | ९ +        | १० + |

ताल—केहरवा [ मञ्चा ४ ]

राखेकृष्ण बोल मुखसे । राखेकृष्ण बोल तेरो क्या लोगा मोल ॥ ३० ॥  
 हाथ पाव नहीं हिलना । दसवीस कोस नहीं चलना । कुछ गिरे गाठ नहीं छुटना ।  
 तेरे मनकी गुंडी खोल । तेरो क्या लोगा मोल ॥ ३ ॥  
 कौल बचन दे आया । इस मायाने मन छुमया । उस मायाने घेर गिया ।  
 उस ठगनीका पहुँच लोह । तेरो क्या लोगा मोल ॥ २ ॥

|             |                       |                   |                   |                 |
|-------------|-----------------------|-------------------|-------------------|-----------------|
| नी नी सारे  | सां नो सा नी ध नी प ध | म प ध नी रे सो नी | ध नी ध प म म प प  | हे ५            |
| - ० - ०     | ० ० ० ० ० ० ०         | ० ० ० ० ० ० -     | ० ० ० ० ० ० ० -   | - ०             |
| रा खे कृष्ण | बो ल मुख से           | .. रा खे कृष्ण    | बो .. ल मुख से    | ..              |
| + +         | + +                   | + +               | + +               | ?               |
| म ग रे ए    | सा ५ सा धे सा रे ए    | हे ५ म ए रे ए     | सा सा नी नी नी    | सो नी सो नी     |
| ० ० -       | - ० ० ० ० ० ०         | - ० ० ० ० ० ०     | - ० ० ० ० ० ० -   | - ० ० ० ० ० ० - |
| रा खे कृष्ण | बो ल ते रो            | .. क्या ल ने गा   | मो ल क्या ल ने गा | मो . . . . ल    |
| + +         | + +                   | + +               | + +               | ?               |

|                 |                   |                  |                      |                    |         |
|-----------------|-------------------|------------------|----------------------|--------------------|---------|
| थ नी प थ        | म प प थ           | रे सा नी         | थ नी ध प म म प ग     | हे द म प हे ग      | सा द सा |
| ० ० ०           | ० ० ० ० ० -       | ० ० ०            | ० ० ० -              | ० ० ० -            | ० ० ० - |
| ते . रे .       | .. क्या , ल गे गा | मो + ?           | मो . ल               | क्या ल गे गा + ?   | मो . ल  |
|                 |                   |                  |                      |                    |         |
| ॥ अंतरा १ ॥     |                   |                  |                      |                    |         |
| द म प नी नी     | नी नी सा नी सा    | हे द म प हे ग    | हे सा नी सा          | नि सा नी सा        | -       |
| ० ० - ०         | ० ० ० - ०         | ० ० ०            | ० ० ०                | ० ० ०              | -       |
| • हाथ पा व      | न ही हिल ना द स   | बी स को . स न ही | चल ना . . . . .      | .. . . . .         | +       |
| ? +             | ? +               | ? +              | ? +                  | ? +                |         |
| नी नी           | नी नी नी नी सा    | थ सा नी ध प प प  | प ध ध हे सा नी नी सा | थ नी ध प म म प ग   | -       |
| ० ०             | ० - ० ० ० ० ०     | ० ० ० - ० ०      | ० ० ० ० ० ० ०        | ० ० ० ० ० ० ०      | -       |
| कु छ            | गि दे गा . ठ न ही | छुट ना . . ते रे | मन की . धु . डी .    | खो . . . ल ते . रे | + +     |
| ? +             | ? +               | ? +              | ? +                  | ? +                |         |
| हे द म प हे ग   | सा सा             |                  |                      |                    |         |
| - ० ० - ०       | - ०               |                  |                      |                    |         |
| ? +             | ? +               |                  |                      |                    |         |
| .. क्या ल गे गा | मो ल              |                  |                      |                    |         |

## ॥ अंतरा २ ॥

मु हे सा रे ग रे सा नी सा गे | रे सा ध म ध नी नी सा | सा नी सा ध नी ना | ना ना ना  
 - ० ० ० - ० ० ० ० | ० ० ० ० ० ० ० | ० ० ० ० ० ० ० | ० ० ० ० ० ० ० |

कौ ल व च न दे | आ . या . . | कौल व च न दे . | आ . या . . इ स मा . या ने  
 ? + ? +

नी नी नी | सा नी सा नी ध प प प | प ध घरे | सा नी नी ध प प प प | प ध घरे | सा नी सा नी ध प  
 ० ० ० ० ० ० ० ० ० | ० ० ० ० ० ० ० | ० ० ० ० ० ० ० | ० ० ० ० ० ० ० | ० ० ० ० ० ० ० |

म न छ भा . . या . . इ स मा . या ने धे र गी | रा . या . . इ स ठ ग नी का प ला . | छे . .  
 ? + ? +

म म म प ध ध प ध प म | ग रे म ग रे ग | सा सा  
 ० ० ० ० ० ० ० | ० ० ० ० ० | ० ० ० ० ० -

इ ते . . . . . | गो . क्या ल गे गा | मो ल  
 + ? +

## नाट्यगीत

ताल : आध्या चिताल

मित भाषिणी तीच कुलकामिनी गृहिणी । रुचिर वच वदुनी भूषणी स्ववृल कुलाचार राखोनी ॥  
केवि मिळे ला जगी मान्यता । अविनय त्या वरि ती वाक्यपटुता ।  
कुल-कलंकिनी ठरीती बनिता । मीरिकी जरी सदाचार सांडोनी ॥ १ ॥

|                   |                           |                 |                          |
|-------------------|---------------------------|-----------------|--------------------------|
| म प ग रे म        | प ५ ग ५ म ध प म ध प प     | ग रे ग सा रे सा | सा म म प म प ग रे ग म    |
| ० ० ० ० ०         | - ० ० ० ० ० ०             | ० ० ० ० ० ० ०   | ० ० ० ० ० ० ० ० ०        |
| मि त भा . मि      | फी . ती . च कु ल का . . . | मी.नो . ग हि नी | ह ची र व च व दूनी भू . . |
| ७                 | ?                         | ?               | ?                        |
| ग रे सा रे तों सा | तों सा रे सा रे ग         | ग रे ग म प ग रे |                          |
| ० ० ० ० ०         | ० ० ० ० ०                 | ० ० ० ० ० ०     | - ०                      |
| प वी . स्व कु ल   | कु ला . . चा :            | रा . . खो नी    | +                        |
| ७                 | ?                         | ?               |                          |

॥ अंतरा ॥

|                                                 |                                                 |                                     |
|-------------------------------------------------|-------------------------------------------------|-------------------------------------|
| म ध नी सो सो                                    | ध सो दे ध सो दे नी ध ध ध ध ध ध प                | प ध सो नी ध प ध                     |
| - ० ० -                                         | ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ०             | ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० |
| के वी मि ले त्या                                | ज गी . . मा . न्य ता . क विन य त्या व री        | ती . . वा . .                       |
| + ७                                             | ३ ३ +                                           | ३ ३                                 |
|                                                 |                                                 |                                     |
| ध सो दे सो नी ध ] म प गुरे सा सा सो इ सो सो     | नी नी सो गुरे दे   नी सो नी ध ८ सो नी           |                                     |
| ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० | ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० |                                     |
| वी . . वा .                                     | कप ठुता . कुल कल . कि नी                        | ठ री ती . . व नी ता . . मी          |
| ३ ३ +                                           | ३ ३ +                                           | ३ ३                                 |
|                                                 |                                                 |                                     |
| ध प म प म                                       | म प ध प प ध नी ध ध नी सो म प गुरे               |                                     |
| ० ० ० ० ०                                       | ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० |                                     |
| वि ती ज री स                                    | दा . . चा . . र सो . . डो . नी                  | +                                   |
| ७                                               | ३ ३                                             |                                     |

## पद मात्यमत्राम्

तालः केदुरचा [ मात्रा ४ ]

विनकित शब्दी खुरपा रे । तुज साठी वेचली बोरे ॥  
 माणला मुकेला असकिल देवा । जगविला रानचा मेवा ।  
 हीनेची दुबाळी सेवा । ही गोड मालुनी घे रे ॥ १ ॥  
 नच उधाकली कुणी । मोंच स्वयं तोहिली ।  
 चिमणीचे लालुनी दात चवी घेटली । शिवली न दुजी पावरे ।  
 मनी शंका घरिसी का रे । तुज मधुर लागिल ही शब्दीची बोरे ॥ २ ॥

|               |                                       |                     |
|---------------|---------------------------------------|---------------------|
| ५ सा रे सा नौ | ५ सा ग ग म घ प म ग म म ग रे सा सा     | ५ सा सा ५ सा नौ     |
| ० ० ~         | ० ~ १ १ ५ १ १ ५ ० १ १ ५ ०             | ० - -               |
| ि न वि त      | ि न वि त श व री ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० | ि न वि त या ?       |
|               | ५ सा ग ग म घ प म घ प म ग म ग रे ५     | ५ सा सा ५ सा नौ     |
|               | ० ० ~                                 | ० - -               |
|               | ५ सा . ठी वे . चीली                   | ५ सा . ठी वे . चीली |

॥ अंतरा ? ॥

|                       |                       |                        |                               |                          |
|-----------------------|-----------------------|------------------------|-------------------------------|--------------------------|
| ग म ध                 | प थ प नी थ प ग प      | ५ म् प नी थ थ प ग ग ग  | ग म् प म् ध प म् द ग द ग      | ग म् प म् ध प म् द ग द ग |
| मा . . .              | ग ला भ के . . . ला    | ५ अ स शी . ल . दे . वा | ५ ला . . . रा . व             | ५ से . . . वा . ही       |
|                       | ?                     | ?                      | ?                             | ?                        |
|                       |                       |                        |                               |                          |
| दे ग म् ग म् ग म्     | सा रे सा ग म्         | थ प म् ध प म् द ग द ग  | ग म् प म् ध प म् द ग द ग      | ग म् प म् ध प म् द ग द ग |
| ० ० ०                 | ० ० ०                 | ० ० ०                  | ० ० ०                         | ० ० ०                    |
|                       |                       |                        |                               |                          |
| .                     | .                     | .                      | .                             | .                        |
|                       |                       |                        |                               |                          |
| जा . . .              | ज म                   | वि ला . . . रा . व     | नो . सा रे . सा नो . सा ग ग ग | ने ? ची . ची . +         |
|                       | ?                     | ?                      | ?                             | ?                        |
|                       |                       |                        |                               |                          |
| ग ग म् ग म् ग म्      | सा सा द सा - -        | ग म् ग म् ग म् ग म्    | दे ग म् ग म् ग म् ग म्        | दे ग म् ग म् ग म् ग म्   |
| ० ० ०                 | - - -                 | - - -                  | - - -                         | - - -                    |
|                       |                       |                        |                               |                          |
| चा . . .              | मे वा . +             | मे वा . +              | मे वा . +                     | मे वा . +                |
|                       | ?                     | ?                      | ?                             | ?                        |
|                       |                       |                        |                               |                          |
| प प म् प नी थ थ प ग   | ५ ग म् ग त् ग म् ग म् | ५ ग म् ग त् ग म् ग म्  | ५ ग म् ग त् ग म् ग म्         | ५ ग म् ग त् ग म् ग म्    |
| ० ० ०                 | - - -                 | - - -                  | - - -                         | - - -                    |
|                       |                       |                        |                               |                          |
| गो ड मा . . . तु . नी | दे . . . दे . . .     | दे . . . दे . . .      | दे . . . दे . . .             | दे . . . दे . . .        |
|                       | ?                     | ?                      | ?                             | ?                        |
|                       |                       |                        |                               |                          |

॥ अंतरा २ ॥

|   |             |             |             |             |             |             |             |             |             |
|---|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| ८ | ध ध ध ५     | ध ध प म ०   | ५ प म म ०   | ५ प म ग ०   | सा ०        | ग ०         | ग ०         | ग ०         | ग ०         |
| ० | - ०         | - ०         | - ०         | - ०         | - ०         | - ०         | - ०         | - ०         | - ०         |
| . | एव लो १     |
| + | न च उ १     | न च उ १     | न च उ १     | न च उ १     | न च उ १     | न च उ १     | न च उ १     | न च उ १     | न च उ १     |
| ३ | प ध नी सा ० |
| ० | - ०         | - ०         | - ०         | - ०         | - ०         | - ०         | - ०         | - ०         | - ०         |
| . | लो १        |
| + | चे १        |
| १ | पी १        | पी १        | पी १        | पी १        | पी १        | पी १        | पी १        | पी १        | पी १        |
| ० | - ०         | - ०         | - ०         | - ०         | - ०         | - ०         | - ०         | - ०         | - ०         |
| . | ला १        |
| + | वू नी १     |
| १ | दा १        | दा १        | दा १        | दा १        | दा १        | दा १        | दा १        | दा १        | दा १        |
| ० | - ०         | - ०         | - ०         | - ०         | - ०         | - ०         | - ०         | - ०         | - ०         |
| . | त ली १      |
| + | त ली १      |
| १ | त ली १      | त ली १      | त ली १      | त ली १      | त ली १      | त ली १      | त ली १      | त ली १      | त ली १      |
| ० | - ०         | - ०         | - ०         | - ०         | - ०         | - ०         | - ०         | - ०         | - ०         |
| . | कि व १      |
| + | कि व १      |

ध प नी थ प द म ग रे सा ।  
 - ० ० हु कु हु कु हु कु +  
 की न हु जी . . . पा . . .

रे सा - ।  
 ० - ।  
 ख टे ।  
 ?

५ सा ग ग ग ग ग ग ग ।  
 ० - ० ० ० ० ० ० ०  
 का . . रे . हु ज +

५ प प प म प म ।  
 ० - ० ० ०  
 म नी . . +

५ सा ग म थ री थ ।  
 ० - ० ० ० ० ० ०  
 री ची . श . व . . +

५ सा ग म थ री थ ।  
 ० - ० ० ० ० ० ०  
 री ची . श . व . . +

HELTH 2b

नंदलाला नाचे ब्रिजलाला । नाद बनसरीचा पायी बांधीते याळा ॥ ४ ॥  
तयन मनोहर तु घसनीळ्या थांदू नको चल नाचे नाचे । याले वेढी मी बढ राचा ।  
काय संगृ सख्याना । काय जादू केळीत शामा । एकदाच चल नाचे नाचेरे ॥ ५ ॥

५ प प म प ध ध प ध प म  
० -० -० -० -० -० -० -०

५ पुन्हा नंदलाला नाचरे नाचरे ब्रिजलाला हो आळ म्हणावा ।

ପ୍ରାଚୀନ ହାତାଙ୍ଗ

ॐ अंतरा ॥

प प प नी सो नी प नी प म गू ॥०॥  
न य न म . . नो . . है ॥०॥  
५ ती सा ॥०॥  
न य न सो ॥०॥

५ प प ती सो नी प नी प म गू ॥०॥  
त ब न . . ती . . ला ॥०॥  
५ ती सा रे म प म गू ॥०॥  
या बु न को . . चल ॥०॥

५ प प ती प म गू ॥०॥  
५ प प ध प म गू ॥०॥  
५ प प ध प म गू ॥०॥  
ना . . च है ॥०॥

५ प प म गू ॥०॥  
५ प प ध प म गू ॥०॥  
५ प प ध प म गू ॥०॥  
ना . . ले . . शा . . ॥०॥

५ प म य म य रे सा ० ० ० ० ० ० ० | ५ प य म य रे सा ० ० ० ० ० ० ० |  
 नो रे रे सा ५ ५ ० ० ० ० ० ० | ५ प य म य रे सा ० ० ० ० ० ० ० |

काय सां , ॥ स ख । ॥ +  
 काय चा , ॥ चा +  
 ध प प प प ध नी ध ॥ +  
 ॥ क दा च ॥ +  
 ५ हे ग म ग म सा ० ० ० ० ० ०

या , चा , ॥ +  
 काय चा , ॥ चा +  
 म प व प ॥ +  
 च ल ॥ +  
 रे ग ॥ +  
 ना च ॥ +  
 की , स शा म ॥ +  
 की , स शा म ॥ +

## नाट्यगीत

४०

व्यर्थ मी जन्मले योर कुळी । लगला सर्वदा फास गल्ली ग ॥ धू ॥  
नच ठावे स्वातंत्र्य कसे ग । बंदीत वास मुळी ग ॥ ३ ॥

ताल : अर्धी छुमाली [ मात्रा ८ ]

लों

|                                      |                                  |                     |                 |
|--------------------------------------|----------------------------------|---------------------|-----------------|
| ध ध प थ म् प त ग म ग नों धे नों रे   | सा रे ग म् प म् ग म्             | सा प त प म् ग म्    | सा धे           |
| ० ० ० - ० ० ० ०                      | - ० ० ० ०                        | - ० ० ० ०           | ० ०             |
| व्य य मो . . . . , ज नम ले यो . र कु | ली ग . . . . .                   | ली ग . . . . .      | ला .            |
| ३                                    | ?                                | ?                   | ३               |
| ध नी रे ग नों रे ग मरे ग ५ रे ग म    | ग ५ ५ सा रे ग म् ध नी सा नी ध नी | सा नी सो ५ नी ध नी  |                 |
| ० ० ० ० ० ० ० ०                      | - - - -                          | - - - -             | ० ० ० ० ० ० ० ० |
| ग ला . . . . . , स वे                | दा . . फा . . . . .              | दा . . फा . . . . . | स ग             |
| ५                                    | ?                                | ?                   | ७               |
| ध प प ५ ५ ५ ग म ग रे म               | - - - -                          | - - - -             |                 |
| ० ० ० ० ० ० ० ०                      | - - - -                          | - - - -             |                 |
| लो . . . . .                         | - - - -                          | - - - -             |                 |

॥ अंतरा ॥

मूर्ग | प ८ ५ मूर्ग ० ० | प ८ ५ मूर्ग ० ० | ग मूर्ग नी थ नी थ नी थ  
न च | न च न च न च + | न च न च न च + | सा य नी थ नी थ नी थ  
ध ध नी | मूर्ग ० ० ० ० | मूर्ग ० ० ० ० | रे ग रे ग रे ग रे ग  
ग | ग ग ग ग ग ग ग ग | ग ग ग ग ग ग ग ग | ग ग ग ग ग ग

## होरी ठुमरी ( राग-सिंश काफी )

होरी खेलो मोसे नंद । नंदलाला आवो आवो । चो तो संग लोये  
सब ग्वाल बाल । आवो आवो ॥ अंतरा ॥ केसर रंग मै डालेगी ठुमपर ।  
और मढ़गी गुलाल लाल । आवो आवो ॥ १ ॥

सा

२२

॥ अंतरा ॥

|             |             |           |             |              |             |           |             |
|-------------|-------------|-----------|-------------|--------------|-------------|-----------|-------------|
| सा          | नी नी       | सा        | नी नी       | सा           | नी नी       | सा        | नी नी       |
| ध ध ध ध ध ध | ध ध ध ध ध   | ध ध ध ध   | ध ध ध ध ध   | ध ध ध        | ध ध ध ध     | ध ध ध     | ध ध ध ध     |
| ० ० ० ० ० ० | ० ० ० ० ० ० | ० ० ० ० ० | ० ० ० ० ० ० | ० ० ० ०      | ० ० ० ० ० ० | ० ० ० ० ० | ० ० ० ० ० ० |
| के सर हे ग  | मे          | डा हे गी  | +           | म हे गी गुला | ल           | गुला      | ल           |
| ३           | ३           | ३         | ३           | ३            | ३           | ३         | ३           |

|             |             |           |             |         |             |           |             |
|-------------|-------------|-----------|-------------|---------|-------------|-----------|-------------|
| सा          | सा          | सा        | सा          | सा      | सा          | सा        | सा          |
| ध ध ध ध ध   | ध ध ध ध ध   | ध ध ध ध   | ध ध ध ध ध   | ध ध ध   | ध ध ध ध     | ध ध ध     | ध ध ध ध     |
| ० ० ० ० ० ० | ० ० ० ० ० ० | ० ० ० ० ० | ० ० ० ० ० ० | ० ० ० ० | ० ० ० ० ० ० | ० ० ० ० ० | ० ० ० ० ० ० |
| पे र औ र    | पे          | पे        | पे          | पे      | पे          | पे        | पे          |
| ३           | ३           | ३         | ३           | ३       | ३           | ३         | ३           |

पद ( राग— पटदीप )

ही कोण मधुरानना । अंगना लिमल लोचने दीपकी तारांगणा ॥ अंतरा ॥  
 संगीत लहरी निमोनी ला । करिते विहारा ही हंसीका ।  
 हृदयी भावना मधुर संवेदना ॥ १ ॥

प नी सो रे सो ध प म ख प प गु म प  
 नी सो रे सो ध नी ध म प नी सो रे म ध प प गु म प सो  
 गी कोण म लु रा न +  
 म गु म प नी सो रे सो रे सो नी सो नी ध म प नी सो रे म ध प प गु म प सो  
 गी ललो च ने दीप बीता रंग गु +  
 म लु रा न +

ताल : अध्या चिताल [ < मात्रा ]

॥ अंतरा ॥

|                            |                   |                   |                    |
|----------------------------|-------------------|-------------------|--------------------|
| प प प मध्य प प ग् म ५ प नी | साँ रे ५ सो       | प नी सा॒ रे ५ सो॒ | प नी॒ सा॒ रे ५ सो॒ |
| ० ० ० ० ० ० ० ०            | ० ० ० ० ० ० ० ०   | ० ० ० ० ० ० ० ०   | ० ० ० ० ० ० ० ०    |
| सं गी त ल . ह . री . +     | लि र मी . नी . ला | क री ते विवा॒     | ना ?               |
| ३                          | ७                 | ३                 | ३                  |

|                        |                      |                  |      |
|------------------------|----------------------|------------------|------|
| सो॒ नी॒ ५ सो॒ थ ध प    | ग् ग् सा॒ ग् म प म प | ग् म प नी॒ ५ सो॒ | ग् - |
| ० ० ० ० ० ० ० ०        | ० ० ० ० ० ० ० ०      | ० ० ० ० ० ० ० ०  | -    |
| रा ही . है . सी का . + | ह द यी आ . व ना      | म धुर सं . वे    | ना ? |
| ७                      | ३                    | ३                | ३    |

|                                                      |       |
|------------------------------------------------------|-------|
| सा॒ रे ५ सो॒ थ नी॒ थ म प नी॒ सो॒ रे ५ नी॒ थ प ग् म प | सा॒ ५ |
| ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ० ०                      | -     |
| ना . . . . . +                                       | ना ?  |
| ३                                                    | ३     |

## पद ( राग-सिंश्र मांड )

ताल : दादरा [ ३ मात्रा ]

भवसणी आधार शोधावयते । अमसी का रे बहुनी हे मोहजाल । सुल्ले तव मन का सुखास ॥ ध्रु ॥  
जरी जम्मुनी होय नाश । भुलें मन का सुखास । सुखबी जीवा हा भास ।  
भली जाँ माया । भली जगी माया मनुजा ॥ १ ॥

|                      |                   |                        |                       |
|----------------------|-------------------|------------------------|-----------------------|
| प सो नी रे सो नी थ प | प नी थ प म प ग म  | प थ नी सो प प नी थ ध म | प थ नी थ प म          |
| ० ० ० ० ० ०          | ० ० ० ० ० ०       | ० ० ० ० ० ०            | ० ० ० ० ० ०           |
| म व सा . . . ग रे    | ला . . . धा . र   | शो . . . धा . . . व    | हो . . . धा . . . व   |
| ?                    | ?                 | +                      | +                     |
| म थ प प ग म ग        | ग म ग रे सा रे    | सा ५ ५ म थ             | प थ नी थ नी थ प म     |
| ० ० ० ० ० ०          | ० ० ० ० ० ०       | - ० ० ० ०              | ० ० ० ० ० ०           |
| या . . . . ते        | अ म सी . . का     | हो . . व यु            | नी . . . . . हे       |
| ?                    | ?                 | ?                      | ?                     |
| ग सा रे सा           | सा म म प म ग म    | ग म प थ थ नी           | व नी सो ५ थ प थ प ग म |
| ० ० - ०              | ० ० ० ० ० ०       | ० ० ० ० ० ०            | ० ० ० ० ० ०           |
| मो ह जा ल            | मु ल ले . . . त व | म न का . . .           | सु खा . . . स         |
| ?                    | ?                 | ?                      | +                     |

॥ अंतरा ॥

|                        |                   |                    |                    |
|------------------------|-------------------|--------------------|--------------------|
| म म म म ५ ग म          | प ध नी सो ध प म म | सा म म ५ ग म       | प ध नी सो ध सो सो  |
| ० ० ० ० ० ०            | ० ० ० ० ० ०       | ० ० ० ० ० ०        | ० ० ० ० ० ०        |
| ज री ज + नु            | हो . . . य . ना श | गु ल ले . म न      | का . . . तु खा स   |
| ० ० ० ० ० ०            | ० ० ० ० ० ०       | ० ० ० ० ० ०        | ० ० ० ० ० ०        |
| ध नी सो गे रे गे रे गे | सो सो ५ नी ध व    | ग म ध ५ वे ध       | ग म ध ५ वे ध       |
| ० ० ० ० ० ०            | ० ० ० ० ० ०       | ० ० ० ० ० ०        | ० ० ० ० ० ०        |
| सु ख वी जी वा . . .    | हा . . . आ . . स  | म र लो . ज गी      | म र लो . ज गी      |
| ० ० ० ० ० ०            | ० ० ० ० ० ०       | ० ० ० ० ० ०        | ० ० ० ० ० ०        |
| ध नी सो गे रे सो सो ५  | ध नी सो गे रे सा  | सो सो ५ ध म ध नी   | सो सो ५ ध म ध नी   |
| ० ० ० ० ० ०            | ० ० ० ० ० ०       | ० ० ० ० ० ०        | ० ० ० ० ० ०        |
| मा . . . या . . .      | म र लो . ज गी     | मा . . . या . म तु | मा . . . या . म तु |
| ० ० ० ० ० ०            | ० ० ० ० ० ०       | ० ० ० ० ० ०        | ० ० ० ० ० ०        |
| सा सो सो नी ध प ध      | —                 | —                  | —                  |
| ० ० ० ० ० ०            | —                 | —                  | —                  |
| जा . . .               | —                 | —                  | —                  |

( उमरी राग—मेरवी मध्यमग्राम )

ताल : छुमाल्ही [ मात्रा ४ ]

अकेली मत जैयो राघे जमुना के तीर । राघे जमुना के तीर ॥  
जमुना के नीर तीर । गैया चरत्वे । बन्तीया बजायी कान्हा ॥१॥

|                   |                                               |                |
|-------------------|-----------------------------------------------|----------------|
| प प प प प         | प प ती व् प स् प म ग हे सा दे म प ती सो नी ती | थ प स ग म प    |
| ० ० ० ०           | ० ० ० ०                                       | ० ० ० ०        |
| अ के ली म त       | जैयो . . . . रा . . . .                       | ले . . . . ज   |
| +                 | +                                             | +              |
| म ग हे म ग हे म ग | सा दे सा ग सा नी थ नी                         | सा दे सा ग म ग |
| ० ० ० ०           | ० ० ० ०                                       | ० ० ० ०        |
| सु ना . . . . के  | ती . र रा . . . .                             | ती . के        |
| +                 | +                                             | +              |

॥ अंतरा ॥

थृ प थृ प मृ पृ मृ ॥  
ज मृ + के ती र ती . .

पृ पृ मृ पृ मृ ॥  
सी या च रा . . . .

पृ पृ मृ पृ मृ ॥  
न्हा . . . . ज मृ ना . . +

परिशिष्ट ४

## काही निवडक जाहिराती

पुणे नूतन संगीत विद्यालयातर्फे

शुक्रवार ता. १६-१०-२४ रोजी

पुणे-नूतन आर्यभूषण थिएटरातै

## गायन-वादनाचा जलसा

वासीक्लेनमध्यें नुकसाण घेतलेल्या रेळाईसमळे केवळ मझाप्रातिष्ठ नव्हे  
तर आखिळ द्युस्थितीनात कंठमाथीं व गायन-एकान्विषयता याच्यात प्रसिद्ध  
वादलेल्या नवन संगीत विद्यालयातील यंचित्रक मिसेस हिरावाई वडोदे-  
कर क. मी. सुरेश वाकु याचा गायन-वादनाचा जलसा पुणे नूतन  
आर्यभूषण थिएटरात कारब घाटाने झोजार आहे रसिकांनी द्यावू नव्हे.

म्यानेजर नूतन संगीत विद्यालय, पुणे.

फक्त एकच जलसा.

सौ. हिरावाई वडोदेकर यांच्या

## गायन-वादनाचा जलसा

शुक्रवार तारीख १६.१०.२६ रोजी रात्री १॥ वाजतां

किलोस्टिकर थिएटरमध्यें होईल

म्यानेजर—ही. वाय. केंद्रकर.

शेवटचे खेळ ] [ श्रीदत्तप्रसन्ना ] [ शेवटचे खेळ  
(गायनहिरा) सौ. हिराचाई बडोदकर  
—यां ची—

नाट्यशास्त्रा ) नूतन संगीत विद्यालय ( नाट्यशास्त्रा

—पुणे कि लों स्कर थि एटरांत—

गुरुवार ता. ८-९-३२ रात्री ८॥ वाजतां  
प्रसिद्ध कादंबरीकार प्रो. ना. सी. फडकेकुत

संगीत ] युगांतर [ नवा खेळ

शुक्रवार ता. ९।९।३२ रात्री ८॥ वाजतां

डायरेक्टर  
के.एम.हर्डीकर

सौभद्र ( जनरल मॅनेजर  
ब्हां.के. परचुरे

तिकिटे किलोस्कर थिएटरांत दररोज  
सकाळी ८ ते १० व दुपारी २ ते ६ पर्यंत विकत मिळतील.

रेकार्डसूवर घेतलेले

पहिलेंच

संगीत मराठी  
नाटक



# शंभरावी मुलगी

या नाटिकेत सौ. दुर्गावाई खोटे, सौ. हिरावाई बडोदेकर,  
सौ. कमलावाई बडोदेकर, श्री. लोंदे वर्गरे सुप्रसिद्ध  
नट नटीनी कामे केली आहेत.

रुबी रेकॉर्ड कंपनी, फोर्ट, मुंबई

